...ndado el 14 de Enero de 1917
...o XXVII N.o 9.421

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: Bueno, nubosidad parcial. Probable helada o neblina matinal.

...DICION DE 12 PAGINAS — SANTIAGO DE CHILE, MARTES 21 DE SEPTIEMBRE DE 1943 — PRECIO EN TODO EL PAIS: UN PESO

...N SEÑALADO EXITO TUVIERON LAS TRADICIONALES CARRERAS DEL 20

...IERON S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA. SECRETARIOS DE ESTADO, MIEMBROS DEL CUERPO DIPLOMATICO Y ALTOS FUNCIONARIOS PUBLICOS

...CARNAVAL Y QUEMARROPA GANARON LOS CLASICOS CLUB HIPICO Y POLLA DE POTRILLOS, RESPECTIVAMENTE, COMPROMISOS BASICOS DE LA REUNION

...PRUEBAS RESTANTES QUE INTEGRABAN LA CARTILLA SE LAS ADJUDICARON MOLLERA, (TUPA), CEYLAN, (ITURBIDE), SATUBAL, BARBARO, SANTUZZO, PERUANA II Y VALENCIA

...ito completo, tanto en ...o social como hípico, ...n las tradicionales ... del 20, pues, desde ...eras horas de la tar... tribunas se hicie...chas para dar cabida ...rme concurrencia que ... este meeting.

...antes de disputarse la ...carrera, llegó S. E. el ...te de la República, ...ado de algunos Se... de Estado, quienes ...cibidos por las auto... del Club Hípico, en medio de los acordes de la Canción Nacional y de los aplausos de la concurrencia.

El meeting se desarrolló sin incidencias y los favoritos tuvieron buena actuación, ya que cuatro de ellos lograron imponerse y que fueron Mollera, Ceylán, Carnaval y Quemarropa. De los otros, Lurigancho y Pacto, se clasificaron segundos, y finalmente, Dick Turpin, Honorio y Es El Colmo no ocuparon sitio en el marcador.

El mejor dividendo se encargó de proporcionarlo Setubal, que al triunfar en la competencia de tercera hora, abonó $ 70.40, por unidad de cinco.

Entre los profesionales tuvo lucida actuación el preparador Juan Cavieres, que se anotó tres victorias, con sus pupilos. Ceylán, Santuzzo y Carnaval.



...l, después de ganar el clásico "Club Hípico". Jockey: O. Ulloa



...l aventaja a Malayo, Choker y Wellington, en 1.800 metros del clásico Club Hípico

EL CLASICO "CLUB HIPICO"

Primer encuentro clásico de la tarde era el premio Club Hípico, sobre 1.800 metros, para caballos de tres años y más, cargando el peso de reglamento, dotado con una recompensa de $ 60.00 al vencedor, más un objeto de arte, y en donde hicieron acto de presencia cuatro de los cinco inscritos, pues Hinderer no fué de la partida.

Los honores correspondieron al favorito Carnaval, que aquí vengó la derrota que le infligiera Choker en el Príncipe de Gales, rematando segundo Malayo delante de Choker y Wellington.

Durante el paseo preliminar, el habitué pudo detallar el conjunto, que era espléndido, pues, en realidad, los cuatro adversarios lucían posturas perfectas.

Iniciadas las operaciones del sport, Carnaval y Choker, se dividieron las opiniones, cerrando favorito el primero con 35.374 boletos contra 35.093 que tuvo el segundo, en tanto que Malayo sólo conseguía 5.792 ganadores para un total de 93.371.

Una vez en el punto de partida, el reducido grupo tomó colocación ante las cintas por orden de programa, y tras corta espera, fueron despachados en óptimas condiciones. Carnaval surgió inmediatamente a la vanguardia y con facilidad se distanció dos cuerpos de Malayo, que precedía por 3 a Choker, en tanto que Wellington se ubicaba al fondo.

En la forma apuntada se desarrolló la prueba hasta que volcaron el primer codo, en donde Wellington fué apurado por su piloto hasta situarse en segundo término, aventajando por dos largos a Choker, que precedía por escaso margen a Malayo.

Sin alternativas siguió su curso la carrera hasta que entraron a la recta final, en donde Wellington empezó a decaer en su acción, hasta ser desplazado por Choker y Malayo, en tanto que Carnaval se mantenía en punta y muy firme en su acción.

Al enfrentar las galerías, Malayo cargó de firme sobre el favorito. Pero éste, estimulado a la huasca, se defendió con éxito, anulando al criollo, que debió apelar a sus mejores energías para detener la arremetida final de Choker, cruzando la raya Carnaval cuando conservaba 3|4 de cuerpo sobre el hijo de Himalaya II, que batió por cabeza al pupilo del corral La Divisa. Cuarto y último, llegó Wellington.

Con esta nueva victoria, y en una pista que no le convenía, Carnaval ha probado ser el mejor elemento actualmente en training, de nuestras pistas, y si en distancias medias ha visto peligrar sus posiciones, estimamos que en largo no tiene enemigos.

Muy sugestiva la colocación de Malayo, que una vez más ha evidenciado ser un gran caballo en tiros medios, y que al ser llevado con mejor criterio, habría sido un digno rival de los importados.

Choker hizo una mala presentación, pues con una cancha que le convenía mucho, no fué capaz en momento alguno de amagar a Carnaval, y tampoco opuso resistencia a Malayo, y sólo al final le vino a rendir su atropellada, amagando seriamente al pupilo de Bustamante.

LA POLLA DE POTRILLOS

El segundo encuentro clásico que consultaba la cartilla era la "Polla de Potrillos", sobre una distancia de 1.700 metros, reservado a los machos de la nueva generación, nacidos en el país, con un premio de $ 70.000 al ganador, más una cuota de $ 500 que pagaba cada uno de los participantes, para dividirla entre los dos primeros, y en donde intervinieron 12 de los 15 anotados, pues Plutarco, Pulgarcito y Rey Perico rehusaron el encuentro.

Cuando el grupo salió al paseo, una doble fila se formó para poder apreciar de cerca el estado de los participantes, y naturalmente que fué Quemarropa el que atrajo todas las miradas, pues, su estado era sobresaliente, ya que lucía un training perfecto. Borgoñón, Meyerling, Monte Aguila y Relincho no desmerecían al lado del hijo de Disarmament, acusando posturas perfectas.

Desde el primer momento el invicto se cotizó gran favorito y al alzarse la pizarra con las cotizaciones, ésta acusó 69.510 ganadores para Quemarropa, contra 11.238 que tuvo Relincho, que contó con la segunda cotización, mientras que Bizantino sólo conseguía 636 boletos para un total de 98.212.

Efectuados los trámites de rigor, los doce rivales se dirigieron al punto de partida, tomando colocación ante las cintas por orden de programa, siendo largados en una línea. Mar Rojo se apoderó inmediatamente del puesto de peligro y con facilidad se cortó más de un cuerpo sobre Borgoñón, quedando tercero, a dos, el favorito Quemarropa, delante de Dichato, Bizantino, Relincho, Monte Aguila y Meyerling, con los demás en larga fila, que cerraba Nácar.

Sin que se registraran cambios de importancia, siguió su curso la prueba hasta que el grupo enfiló la recta decisiva, en donde Quemarropa cargó inmediatamente sobre los leaders, a los que dominó con increíble facilidad, a la vez que Meyerling se hacía presente con frescas energías, conjuntamente con Relincho.

Quemarropa, evidenciando clara superioridad sobre sus rivales, empezó a distanciarse y levantado al freno por su piloto, cruzó la raya con 3 cuerpos sobre Meyerling, que aventajó por dos a Relincho. Cuarto fué Monte Aguila, 5.o Dicky; 6.o Santo Domingo, 7.o Dichato, 8.o Mar Rojo, 9.o Haakon, 10.o Bizantino, 11.o Borgoñón, y 12.o y último, lejos, Nácar.

LAS CARRERAS ORDINARIAS

PRIMERA CARRERA

Se dió comienzo al meeting con el premio Falso Dios, donde la gran favorita Mollera correspondió a las expectativas del público derrotando a Formento.

Las indocilidades de Ametralladora dificultaron largo rato la largada y, cuando ésta vino, se pudo ver a Formento en el puesto de peligro escoltado a un largo por Ametralladora y tras la cual se escalonaron Colega, a dos largos y Colegial, en tanto a fondo quedaba Mollera precediendo únicamente a Rezagado que largó con desventaja.

Sin variantes dignas de especial mención los caballos llegaron a los primeros tramos de la recta decisiva, donde Mollera y Rezagado se incorporaron al grupo y una vez frente a las tribunas populares se vió a Ametralladora retrogradar batida en tanto Mollera, sin esfuerzo aparente, se acercaba a Formento, al que luego postergó para desfilar ante el Juez con dos cuerpos de ventaja. El tercer lugar a tres largos lo ocupó Rezagado delante de Ametralladora. Quinta Kanaka; sexto Papagos; séptimo Colegial y última Polly.

SEGUNDA CARRERA

El premio Filipo, que se corría en segundo término, fué ganado por Ceylán que, como la vencedora de la inicial también contó con el favoritismo del público.

El grupo partió en forma compacta y solamente a los doscientos metros se definieron claramente las posiciones pudiendo verse a Rossignol a la delantera que tomó un cuerpo sobre Ceylán; en tercer lugar quedó Julito aventajando a Náutico, Sheik y Gargantilla, mientras la larga fila la cerraba Perra Chica.

En la forma anotada desembocaron a la recta donde el puntero aumentó a dos cuerpos la ventaja que traía sobre Ceylán el cual, frente a las galerías inició seguro avance al que dominó a doscientos metros de la raya y lo aventajó por dos y medio cuerpos. El tercer puesto, a igual distancia, lo ocupó Julito, delante de Náutico. Quinta Flor del Sur; sexta Línea Media; séptima Sheik y última Perra Chica.

TERCERA CARRERA

Ocupaba el tercer lugar del programa el premio Flapper, handicap sobre 1.300 metros, y en donde Setubal pagó $ 70.40 por unidad al vencer a Ninhue y Mocassin.

Ordenada la salida, Quintrileo se encargó de mostrar el camino, y rápidamente se cortó hasta tres cuerpos sobre Gin Fizz, en cuya siga se movían Mocassin, Paimun, Dick Turpin, Confusión; Setubal; Ninhue; y los restantes en larga fila que cerraban Eiffel, Rose Belle y Chavalillo.

En la forma apuntada se desarrolló la carrera hasta la entrada de la tierra derecha, en donde Mocassin con Dick Turpin entraron a luchar por los lugares de preferencia en tanto Ninhue y Setubal se hacían presentes en seguro avance. Al promediar las galerías, la hija de Signum, que se vió más efectiva emparejó a sus adversarios y logró postergarlos a cien metros de la sentencia para cruzarla cuando llevaba un cuerpo sobre Ninhue, que a su vez aventajó por medio pescuezo a Mocassin. Cuarta Confusión; quinto Paimún y en seguida Crouette y Dick Turpin. Ultimas Rosse Belle y Suerte Perra.

CUARTA CARRERA

El premio Filibustero se corría en cuarto término del programa y los numerosos retiros lo dejaron reducido solamente a siete competidores de los cuales Bárbaro fué el ganador.

Al darse la partida fué Lurigancho el encargado de señalar el camino con dos largos de luz sobre Bárbaro y en cuya siga, separados por escasas ventajas se colocaron Blue Smoke y Fámula, mientras los lugares de retaguardia eran ocupados por Nelson y Novelty.

No hubo mayores alternativas en el grupo hasta los primeros tramos de la tierra derecha donde Bárbaro inició seria acometida contra el puntero, mientras Novelty ganaba terreno con seguridad por la tercera línea.

Empeñados en lucha llegaron hasta 100 metros de la meta, con de Bárbaro tomó pequeña ventaja sobre Lurigancho y Novelty y en la raya venció por un pescuezo a su tenaz adversario que precedió por cabeza a Novelty. Cuarta se clasificó Fámula y quinto Nelson. Ultimo Mocho.

QUINTA CARRERA

Santuzzo, que actuaba en corral con Sorpresa, hizo suyo, en muy buena forma, el premio Firmament que se corría con anterioridad al primer clásico de la tarde.

En la salida fué Pacto quien se hizo cargo del tren de carrera y tomó un cuerpo sobre Sorpresa que precedía a Baco, Santuzzo y Naxos, mientras al fondo se desempeñaba Haitiano.

Sin alternativas dignas de mención especial desembocó el pequeño grupo al derecho, donde aumentó la ventaja sobre su perseguidora, que se vió incapaz de presentarle lucha, pero a tres

(PASA A LA ULTIMA PAG.)



S. E. llegando al Club Hípico.— El Excmo. Sr. Ríos presencia el desarrollo del Clásico.— Un aspecto del Paddock.

EL VENCEDOR DE LA POLLA

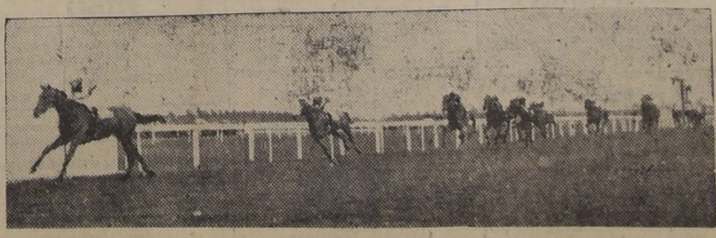
Con su holgada victoria en la Polla de Potrillos ha demostrado Quemarropa su evidente superioridad dentro de los elementos de la actual generación. Su manera de desempeñarse sin apremios, y su excelente forma de finalizar nos hacen ver en él un producto que llegará a las distancias de aliento y brindará numerosas satisfacciones tanto a su propietario y criador como a su preparador don César Covarrubias que ha sabido llevarlo con especial tino a esmerada dedicación presentándolo siempre dentro del training más acabado. En cuanto a la labor de su jinete. Emidgio Castillo, ella nos parece meritoria ya que supo conducirlo con tino para lanzarlo sin exigir del Dissarmament esfuerzo inútiles y ella se vió premiada con los aplausos que el público le brindó a su vuelta al pesaje.

Del resto de los competidores nos parece remarcable la performance de Meyerling que lo escoltó, y que se demuestra como un producto de seguro porvenir. Relincho, que ocupó el tercer lugar igualmente se vió ganoso y es dado esperar mucho de sus futuras actuaciones; claro es que considerados dentro de un plano inferior al invicto que ayer tarde los postergó.

De los restantes nada se puede decir todavía va que estas pruebas de productos la afrontan mucho de ellos cuando aún no han llegado a la plenitud de sus formas. El tiempo irá diciendo y poniendo de manifiesto las aptitudes a cada uno de ellos.



El invicto Quemarropa, que obtuvo su sexto triunfo al ganar la Polla de Potrillos. Jockey: E. Castillo



Quemarropa "al freno", delante de Meyerling, Relincho y Monte Aguila, en la Polla de Potrillos

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

PROPIEDADES

SECTOR AL SUR DE AVENIDA MATTA:

65.000.— POBLACION LA LEGUA, PROPIEDAD DE renta, 3 locales y amplia casa, renta 14.400 anuales. Deuda $ 2.000 y facilidades de pago.— Ossandón.

$ 70.000.— ENTRE NATANIEL Y LORD COCHRANE, inmediato a Matta, casa un piso, con hall, comedor, 5 dormitorios, baño y dependencias. Facilidades de pago.— Agustinas 1030.

$ 80.000.— ROGELIO UGARTE, CASA UN PISO, SOlida, con hall, comedor, 4 dormitorios, baño, dependencias, patio con parrón. Deuda $ 30.000.— Transferencia pagada.— Ossandón.

$ 100.000.— MADRID, INMEDIATO A MATTA, CASA un piso, sólida, bien tenida, salón, comedor, 3 dormitorios, baño, dependencias, patio.— Agustinas 1030.

$ 130.000.— INMEDIATO AL PARQUE COUSIÑO, casa un piso, dividida en 3 departamentos, superficie 22.50 x 35 metros. Uno tiene hall, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño, dependencias, patio con parrón. Otro tiene 3 piezas y servicios y el otro con 3 piezas, dependencias, extenso galpón y patio con parrón. Renta $ 15.600.— Ossandón.

$ 130.000.— SIERRA BELLA, CASA UN PISO, CON 4 piezas, dependencias, parrón y árboles frutales, entrada de auto.— Agustinas 1030.

$ 130.000.— ENTRE LORD COCHRANE Y SAN IGNACIO, una casa dividida en dos, una con comedor, 3 dormitorios, baño, dependencias y patio. La otra con comedor, 2 dormitorios, baño, dependencias y local. Renta $ 14.400. Deuda $ 20.000, y facilidades de pago. Ossandón.

$ 150.000.— A MEDIA CUADRA DE AV. MATTA, buena casa de un piso, sólida, con hall, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio. Deuda $ 22.000.— Ossandón.

$ 150.000.— AVENIDA ANTOFAGASTA, CASA UN piso, 23 x 30 metros, está dividida en 3 departamentos, locales, y garage. Renta 18.000. Deuda $ 26.000. — Agustinas 1030.

$ 160.000.— LADO AV. MATTA, CASA UN PISO, sólida, bien tenida. Tiene galería, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín y patio.— Ossandón.

$ 160.000. — INMEDIATO AL PARQUE COUSIÑO, casa moderna, asísmica, 2 pisos, living, comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio. Deuda $ 89.000.— Agustinas 1030.

$ 160.000.— AVENIDA VIEL, ESQUINA, CASA UN piso, con amplio hall, extenso comedor, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio con parrón. Facilidades de pago.— Ossandón.

$ 160.000.— LORD COCHRANE, CASA UN PISO, bien tenida. Con hall, comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño, dependencias, jardín, patio, garage.— Agustinas 1030.

$ 180.000.— CHILOE, AMPLIA CASA DE UN PISO, dividida en dos, numerosas habitaciones y patios.— Deuda $ 20 000.— Agustinas 1030.

$ 200.000.— A UNA CUADRA DE VICUÑA MACKENna, casa un piso, asísmica, recién terminada. Tiene living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, terraza, dependencias, patio y garage.— Transferencia pagada. Ossandón.

$ 240.000.— LIRA, CASA 2 PISOS, ASISMICA, REcién terminada, amplio living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio.— Transferencia pagada. Deuda $ 50.000.— Ossandón.

$ 370.000.— INMEDIATO AL PARQUE COUSIÑO, chalet moderno, asísmico Rodeado de 1.000 m2. de jardines y árboles frutales. Tiene hall, living, comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, toilette de visitas, dependencias, garage con pieza de chofer. Agustinas 1030.

$ 850.000.— INMEDIATO AL MATADERO, PROPIEDAD de renta, 35 x 50 metros. Varios locales con habitaciones. Renta anual: $ 81.600. Deuda $ 95.000.— Agustinas 1030.

$ 1.000.000.— FRANKLIN, ESPLENDIDA UBICACION, superficie 36 x 99 metros. Propiedad de renta, 4 locales y 35 casitas. Deuda $ 200.000, y facilidades de pago.— Ossandón.

$ 1.300.000.— CON FRENTE A FRANKLIN Y A OTRA calle, propiedad de renta, 3.000 m2. superficie, 7 locales y 35 casitas. Renta $ 144.000. Deuda $ 240.000 y facilidades de pago — Agustinas 1030.

SECTOR INDEPENDENCIA:

$ 55.000.— A 2 CUADRAS DE FERMIN VIVACETA, casa un piso, bien tenida, living-comedor, 3 dormitorios, baño, jardín, parrón y árboles frutales.— Facilidades de pago. Ossandón.

$ 125.000.— ENTRE PINTO Y RIVERA, CASA UN PIso, muy bien tenida, con comedor, salón, comedor, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio con parrón. Deuda $ 20.000.— Agustinas 1030.

$ 130.000.— AV. INGLATERRA, CASA UN PISO, 600 m2. supedficie. Tiene comedor, salón, 2 dormitorios, baño, dependencias y amplio patio y local comercial. Deuda $ 40.000.— Ossandón.

$ 140.000.— A UNA CUADRA DE INDEPENDENCIA (Negrete), casa un piso, sólida, bien tenida, con galería, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio y parrón. Transferencia pagada. Deuda $ 28.000.— Agustinas 1030.

$155.000.— AVENIDA CENTENARIO, CASAQUINTA, 800 m2. con hall, comedor, salón, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, parrón, árboles frutales, gallineros.— Ossandón.

$ 200.000.— A 2 CUADRAS DE INDEPENDENCIA, ALtura 1.200, casa moderna, sólida, 2 pisos. Tiene gas. Living, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio. Transferencia y pavimentación pagadas. Deuda $ 60.000.— Agustinas 1030.

$ 210.000.— CASI ESQUINA INDEPENDENCIA, PASAdo Plaza Chacabuco, casa altos y bajos, independientes, sólida. Los bajos: living, comedor, 3 dormitorios, baño, dependencias, 2 patios. Los altos: living, comedor, 3 dormitorios, baño, dependencias. Transferencia pagada. Deuda $ 90.000.— Ossandón.

$ 250.000.— AV. FERMIN VIVACETA, ESQUINA, casa 2 pisos, muy bien tenida, sólida, tiene hall, comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño, dependencias, jardín, patio, entrada de auto, transferencia pagada. Pavimentación también. Deuda — Ossandón.

$ 255.000.— A UNA CUADRA DE INDEPENDENCIA, esquina, pasado Plaza Chacabuco, casa moderna, asísmica. Tiene galería, comedor, 2 baños, dependencias, garage, bodega, gallineros, parrón. Transferencia pagada. $ 55.000.— Agustinas 1030.

SECTOR BELLAVISTA y RECOLETA

$ 132.000.— INMEDIATO A RECOLETA Y casa un piso, con 16 piezas, un galpón y Transferencia pagada.— Ossandón.

$ 165.000.— AV. EL SALTO, CASA UN PISO con 500 m2. de jardines, parrón y frutales, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, — Agustinas 1030.

$ 180.000.— ENTRE LORETO Y RIO DE casa moderna, 2 pisos, sólida, bien tenida, living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio con parrón. Pavimentación. Deuda $ 20.000.— Ossandón.

HAGA TASAR POR ESTA OFICINA LA PROPIEDAD QUE DESEE VENDER O COMPRAR

CARLOS OSSANDON - Agustinas 1030

"LA NACION"

AVISAMOS A NUESTROS FAVORECEDORES Y AL PUBLICO EN GENERAL, QUE NUESTROS SERVICIOS TELEFONICO, PARA LOS DIAS DOMINGOS Y FESTIVOS, SERAN ATENDIDOS COMO SIGUE:

Presidente del Consejo	Fono N.o	82336
Director	"	68474
Subdirector	"	82227
Gerente	"	60591
Crónica	"	67036
Jefe Avisos	"	88607
Portería	"	82222
Cables	"	82223
Crónica	"	82224
Deportes	"	82225
Talleres	"	82226
Fotografía	"	83740

INDICE DE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

AGENCIAS DE "LA NACION"

PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS

CIGARRERIA "EL RECORD" SAN DIEGO 1181 Teléfono 76039
FERIA MATADERO N.o 42
PORTAL EDWARDS 2748
CIGARRERIA SAN PABLO 3258
PELUQUERIA MAPOCHO 2674
PELUQUERIA PROVIDENCIA 1340
PASTELERIA CHILE IRARRAZAVAL 2897 frente Teatro HOLLIWOOD
ROBERTO CARRASCO MAULE 1006
RECOLETA 794
PELUQUERIA "PARIS" DOMINICA 835
LAVANDERIA INDEPENDENCIA 819
LAVANDERIA HIGIENICA
ALMACEN DE MUSICA HUMBERTO MUÑOZ SAN PABLO 15

1.—Alhajas, monedas y antiguedades.

BOLETOS, JOYAS, BRILLANTES platino, oro, plata, compramos. Superamos cualquier oferta.— Huérfanos 1121. 30 Oct.

¡¡¡CASA REAL!!! ORO, JOYAS brillantes, fantasías, compraventa composturas, transformaciones Compañía 1025 Frente Teatro Real. Fono 65855. 30 Sept

NOVIOS: ARGOLLAS ORO 14 y 18 kilates, macizas, grabadas desde 120 pesos par. San Diego 780, Relojería Sportman. 30 Sept.

COMPRO URGENTE BRILLANtes, joyas, oro platino Precios superables. Kardonsky. Estado 30 Sept.

ORO, JOYAS BRILLANTES, PLAtino, plata, monedas antiguas, compramos superando cualquiera oferta. Bandera 86. 30 Sept

¡¡NOVIOS!! PARA ARGOLLAS, Fábrica Sostin. Nueva York 66. 30 Sept.

BRILLANTES, JOYAS, Boletos empeño compro. Supero cualquier oferta. Ahumada 88, esquina de Nueva York. 30 Sept.

¡¡¡TRUST!!! JOYEROS, compro urgente brillantes, oro, platino boletos. Compañía 1029. Teléfono 68394 30 Sept.

5.—Arriendos ofrecidos.

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES Caja Propietarios Santo Domingo 1249 15-II-44

ARRENDAMOS PROPIEDADES Caja Propietarios Santo Domingo 1249 15-II-44

ARRIENDO CENTRAL PIEzas a caballero sólo o para oficinas. Santo Domingo 955. 24 Sept.

7.—Arboles y plantas.

ARBOLES FRUTALES A LA VISta, ofrece Criadero Corrial. Alameda esquina Arturo Prat. Viveros lado Estación Renca. Se atiende todos los días 30 Sept.

9.— Artículos de escritorio, librerías e imprenta.

PLUMAS FUENTE, ENCENDEDOres, lápices arreglo.— Galería Alessandri 30. 9 Oct.

10.—Aves y animales

PESEBRERAS ARRIENDANSE, MAdrid 944. Telf. 50579. 7 Oct.

12.—Compras y ventas, varias.

¡¡¡COMPRAMOS!!! DENTADUras, dientes sueltos usados, Bandera 86. 30 Sept.

14.—Diversos.

MENTALISTA

QUIROMANCIA, CONSULTE MADAME Lilian. Atiende: San Martín 366 teléfono 86948. 23 Sep.

MADAME CALVIMONTI, QUIROmántica, vidente, soluciona conflictos sentimentales, comerciales. General Korner 538, ex Cueto. 22 Sept.

QUIROMANCIA, CARTOMANCIA Consulte Madame Graciela.— Chacabuco 1009 14 Oct.

QUIROMANTICA BOLIVIANA: CAsos difíciles, trabajos correctos. Coquimbo 815. 25-sept.

AYMAR, QUIROMANTICO.—EXIto en toda América. Soluciona sus imposibles. Consúltelo. Lord Cochrane 176. 22 Sep.

15.—Educación.

ACREDITADO INSTITUTO TECnico. Santo Domingo 1307. Cursos completos: Comercio, Dactilografía, Telegrafía, Corte, Confección, Peluquería, Manicure. 21 Sept.

¡TRIUNFE UD.! ESCUELAS POlitécnicas Profesionales Díaz Gascogne". Reconocidas oficialmente Supremo Gobierno. Primera Chile. Treinta años fundadación "No necesitan recomendarse". Quien tenga dudas, obsequiamos primeras lecciones. Visítenos Internado alumnas provincias" Títulos profesionales válidos. Pida prospectos. ¡Apresúrese! Unicamente, Santo Domingo 676. Teléfono 32468. 30 Sept.

CURSOS COMPLETOS TAQUIgrafos, Dactilógrafos, Contabilidad, Redacción, Aritmética, Ortografía, Escritura máquina 15 días. Enseñanza perfecta, garantida. Solicite prospectos. Instituto de Contabilidad. Fundado 1922 Santo Domingo 1030 (cerca Puente) 28 Sept.

IMPORTANTE: LA ESCUELA CHIle de Telegrafía Eléctrica, establecimiento con 24 años de labor profesional, ofrece a la juventud de ambos sexos los cursos de telegrafía y radiotelegrafía. Matrícula abierta.— Solicite prospectos. Bascuñán 215. 22 Sept.

20.—Materiales de construcción.

PARA FIERRO: SACK. 30 Sept

FIERRO GALVANIZADO LISO San Pablo 1179. 30 Sept.

ZUNCHOS LISOS AMPOLLADOS. San Pablo 1179. 30 Sept.

FIERRO ACANALADO, GALVAnizado, Morandé 817. 30 Sept.

FIERRO REDONDO CONSTRUCción. Sack. 30 Sept.

CEMENTO MELON. SACK. 30 Sept

S. SACK BARRACA FIErro. San Pablo 1179 Morandé 817. Precios bajos. 30 Sept.

PINTURA PASTA. SACK. 30 Sept.

TALLERES "FENIX", PUERTAS, VENtanas.— San Antonio 816. 27 Sept.

PUERTAS Y VENTANAS TODAS medidas y modelos, entregas inmediatas: para Santiago o provincias. Precios de fabricante. San Diego 743. 6 Oct.

¡¡HOJALATEROS!! CANALES, Bajadas, Cubetas en fierro 27 nuevo. Chacabuco 11. 25 Sept.

GRAN LIQUIDACION MATERIAles construcción de demoliciones: zinc, puertas, ventanas, galerías, pino, roble tablas, fierro, cañería, etc. Avenida General Bustamante 772, teléfono 45184. 30 Sept.

MEMORANDUM DE "LA NACION"

TURNO DE BOTICAS

Del 18 al 25 de septiembre: Española, M. de la Fuente, Puente 818; Imperio, M. Arce, Moneda-García Reyes; El León, Davidovich y Cía., San Pablo 2196; Blanqueado, Bittner y Cía., San Pablo 4911; Andraca, A. de Andraca, Mapocho 4223; Araya, J. Araya, Carrascal 4589; Chávez, M. Chávez, Estado 2; San Lázaro, Celis y Cía., Vergara 397; González, V. González, Carmen 1439; La República, C. Martí, San Diego 1796; Véas, J. Véas, San Ignacio 702; San Luis, A. Saavedra, Encalada 2199; Freidman, S. Freidman, Sta. Rosa 1896; Asturias, I. Rodríguez, Gran Avda. 4364; Andes, P. Villalón, Gran Avda. 9055; 10 de Julio, Donnett y Cía., Portugal 698; El Mercurio, Linetzky y Cía. San Diego 301; Padig, P. Vuskovic, Avda. Villagra 25; San José, M. Vera, P. L. Cuadra 1119; Ercilla, D. Torres, Irarrázaval 821; Prusia, M. Wuth, J. M. 1517; Lembach, A. Lagos, Providencia 1996; Oriental, M. Arriagada, Bellavista 0410; Baquedano, Marticorena y Cía., V. Mackenna 2; Sánchez, E. Sánchez, Santo Dumont 430; Monax, Vergara y Cía., Recoleta 1501; Prado, Suc. v. de Vergara, Independencia 2598; Recasol, D. de Recabarren, Sevilla 1505; Peña, J. Peña, Independencia 556; Bulnes, L. Espinoza, Borgoño 311; San Diego, C. Troncoso San Diego 880.

SEPTIEMBRE
21
MARTES
SANTOS DE HOY
Mateo
SANTOS DE MAÑANA
Tomás Vill

LLAMADOS DE URGENCIA

Asistencia Pública, San Francisco 80 teléfono 68191; Posta N.o 2 de la Asistencia Pública, Maule esquina de Chiloé, teléfono N.o 85408; Posta N.o 3 de la Asistencia, Chacabuco esquina de Compañía, teléfono N.o 83838; Asistencia Pública Ñuñoa, Villagra esquina de Irarrázaval N.o 1617 teléfono N.o 61548; Asistencia Pública de Providencia, Manuel Montt N.o 808, teléfono 29953 Prefectura de Carabineros, Moneda esquina de Morandé teléfono 60151: Bombas 61171

PAPELES EMPAPELAR $ 1.80 rollo, Mac Iver 20. 25 Sept.

22.—Motores, maquinarias y artículos eléctricos.

TRANSMISIONES, EJES, DESCANsos, consolas, machones, poleas de acero "American" correas, uniones pasta para correas, ofrece Kupfer Hnos. A. C. Libertad 58. 2 Oct.

23.—Máquinas de escribir y coser.

MAQUINAS ESCRIBIR, BOLETOS empeño, cómpranse.— Bandera 517 Fono 85479. 8 Oct

24.—Muebles, menajes y artículos sanitarios.

¡¡COLCHONES!! LANA, Colchonería Francesa. Refacción domicilio. San Diego 9. Teléfono 86259. 30 Sept.

COCINAS ECONOMICAS, BAÑOS guagua, lavaplatos. Precios bajos en el rincón de las cocinas.— Chacabuco 21 M. Teléfono 94532. 30 Sept.

COMERDOR LUJOSO ENCHAPAdo, muy elegante. Santa Rota 745. 30 Sept

CAMBIO MUEBLES ANtiguos, viejos, por modernos. Doy facilidades. Fono No. 51583. 30 Sept.

¡¡OCASION!! VENDO AMOBLAdos dormitorio, comedor, hall, muebles sueltos.— Delicias 2456. 2 Oct.

CREACIONES EXCLUSIVAS MUEbles de alta calidad, especialidad en terciados y enchapados. Fábrica de Muebles "Las Delicias" Avenida Bernardo O'Higgins 3035. Visite nuestro establecimiento, el mejor surtido en Santiago. Precios bajos. Facilidades sin recargo. 30 Sept

LINDO DORMITORIO TERCIAL con marquesa. Santa Rosa 745 30 Sept.

REGIO LIVING, HALL, CON COgines, Santa Rosa 745. 30 Sept

20 MESES PLAZO DORMITOrios, Comedores, muebles sueltos Serrano 283 30 Sept

20 MESES PLAZO DORMITOrios, Comedores, muebles sueltos Huérfanos 617. 30 Sept.

25.—Modas e interés para el hogar.

A PRECIOS DE FABRICA: COpas, vasos, platos, ollas, juegos de cristales Sonero de Yungay, y objetos para regalos. La Antigua. Depósito San Diego 268. Teléfono 87835. 2 Oct

27.— Negocios e instalaciones.

PAPELES EMPAPELAR GRAN realización por este mes. Mac Iver 20. 25 Sept.

¡$ 5.000 DERECHO LLAVES! LOcal grande con patente Puesto Varios.— Herrera 1307.

30.—Préstamos, acciones y bonos.

DINERO PARA HIPOTECAS DESde $ 10.000 ofrece constantemente capitalistas: encontrarán magnífi cas inversiones al mejor interés Oficina. Propiedades: Jorge Cristi Salamanca. Morandé 291 1.o Oct

31.—Productos medicinales.

CONTRA TOSES, BRONQUITIS Pectoral "As" Base: Tiocol Codeína. 30 Sept.

¿UNA VOZ ARMONIOSA? "ORALGEne" aclara la voz, haciéndola suave y bien timbrada. Solicítelo en farmacias. Base: Trioximetileno. 10 Dic.

FARMACIA ANDRADE DE licias 2902. Estación Central. Obsequio por cualquier compra que se le haga, un frasquito muestra de "Esencia Compexa". 6 Oct.

DEBILIDAD SEXUAL. AGOTAMIENTO nervioso, impotencia, falta energía vigor, está recomendado tónico reconstituyente Tabletas Strong.— Base: Cairio. fósforo. 10 Dic

AFECCIONES AL HIGADO, ESTREÑImiento, recomiéndase Tabletas Jewel Solicítela farmacias. Base: Aloes, etc. 10 Dic.

GRAJEAS PERSICAS INDICADAS desinfección vías urinarias, como aporte tratamiento gonorrea. Base: Hexametilentetramina Cubeba. 30 Sept.

"GASTRISAN". RECOMENDADO para contrarrestar males estómago, como acidez, flatulencia, úlcera gástrica. Base: Anestisina alcalinos. 30 Sept

CEREBROL, ESTIMULANTE EFIcaz, reanima personas debilitadas exceso trabajo físico mental. Base: fósforo. fierro. 30 Sept.

FARMACIA "LA NACION" SIMON Bolívar 298 Una farmacia tan buena como la mejor del centro, precios bajísimos.— Teléfono 86075 2 Oct

32.—Propiedades compran.

COMPRAMOS PROPIEDADES CAja Propietarios Sto Domingo 1249 15-II-44

REPARAMOS PROPIEDADES CAja Propietarios. Sto. Domingo 1249. 15-II-44

PAPELES EMPAPELAR 1.80 LIquida. 10 mil rollos. Mac Iver 20. 25 Sept.

33.—Propiedades venden.

$ 195.000, CONTADO, VENDESE casa calle Prado 1831. Sin intermediarios. Deuda: $ 20.000. Tratar: Puente 585, 3.er Piso. 24 Sept.

VENDEMOS PROPIEDADES CAJA Propietarios Sto Domingo 1249. 15-II-44

VENDEMOS FUNDOS CAJA PROPIEtarios.— Santo Domingo 1249. 15 Feb

DIRECCION GENERAL DE OBRAS Públicas. — Departamento de Hidráulica. — Se piden propuestas públicas para la ejecución de las obras de alcantarillado de la Población Tocornal, de Puente Alto, las que se abrirán el 23 de septiembre en curso, a las 16 horas. Bases y demás antecedentes, en la Oficina de Partes. Santiago, 14 de septiembre de 1943. El Director del Departamento 22 Sep.

35.—Radios e instrumentos de música.

RADIOS R. C. A. Y DISCOS Víctor, Fco. Figueroa y Cía., Santa Isabel 030 A entre Avenida Seminario y Condell. Fono 44420. Facilidades de pago. 30 Sept.

850 RADIO CONTINUA, LARGA. Búlnes 133 28 Sept.

38.—Sastrería e indumentarias

LA MEJOR OFERTA EN CASIMIres, trajes, abrigos, abriguitos, trajecitos, pantalones, le brinda la "Casa Salazar", en Avenida Bernardo O'Higgins 2785 (Alameda casi esquina Libertad) Visite esta casa y economiza dinero. 30 Sept.

$ 350, HECHURAS, BUENOS FORROS. San Diego 852, al lado Teatro Caupolicán.— Guendelman, Sastre 28 Sept.

CASIMIRES DESDE $ 45 NACIOnales; desde 75 pesos importados. Depósito directo de fábrica: "Casa Salazar" Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. Precios excepcionales durante este mes. Atendemos a provincias contra reembolso. 30 Sept.

SASTRERIA MODERNA, COPIAPO 1057. Fono 80241 Entrega abrigos ternos a 10 meses plazo 2 Oct.

SASTRERIA SALAZAR CABAlleros, niños extenso surtido, corte elegante, precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. Precios excepcionales durante este mes. Atendemos a provincia contra reembolso. 30 Sept.

TERNOS Y TRAJES SASTRE DE medida, confecciones para caballeros y niños. Anexos, sección catres, colchones, sommieres, marquesas, etc. Grandes facilidades pago, entrega inmediata. Sastrería "El Crédito Nuevo" San Pablo 2675. 30 Sept.

SASTRERIA "LA ELEGANCIA". Ternos, con grandes facilidades de pago. Entrega inmediata. San Pablo 2585. 30 Sept.

40.—Judiciales.

EL 24 DE SEPTIEMBRE, A LAS 15 horas, practicaré en secretaría Primer Juzgado Civil, inventario bienes herencia yacente Miguel Fuentes Fuentes. — 26 de agosto de 1943. — Puelma, secretario. 21 Sept.

INVENTARIO. — RESOLUCION Primer Juzgado Mayor Cuantía, 28 actual, 15 horas, en secretaría Bandera 342, practicaré inventario bienes pertenecientes herencia yacente de José Chiappino. El secretario 25 Sep.

5.o JUZGADO, AUTO 13 PREsente concedió posesión efectiva herencia intestada Leocadia Arriagada Muñoz a Juan de Dios Muñoz.— Secretario. 21 Sept.

INVENTARIO SOLEMNE Y TAsación.— El 28 del actual, 15 horas, se procederá por Secretario infrascrito, en Bandera 342, 2.o piso, a la facción del inventario solemne y tasación bienes sociedad conyugal que existió entre don Jacinto Yadala y doña Ana Scholz de Yadala.— Carlos Letelier. 23 Sept.

QUINTO JUZGADO CIVIL.—CONcedióse a Bartolomé, Fernando y Blanca Aljaro Miguel, posesión efectiva de Blanca Miguel Gil, sin perjuicio derechos cónyuge Bartolomé Aljaro Gutiérrez. Fíjóse 26 presente 16 horas, para inventario solemne.— Secretario. 21 Sept.

REMATE: POR RESOLUCION DE 4 de septiembre se ha fijado el 27 del presente, a las 11 horas, para el remate del billar Wander Wingar, embargado en el juicio, Díaz Salomón con Soto Juan René.—El Secretario. 21 Sept.

5.o JUZGADO CIVIL. CONCEDIÓse posesión efectiva de doña Ricarda Sierra a doña María Ester, a don Julio y a doña Virginia Jilberto Sierra. Tramítese conforme a los Arts. 40 y 44 de la Ley 5,427.— Secretario. 21 Sept.

EL 24 SEPTIEMBRE, 15 HORAS, practicaré en Secretaría Segundo Juzgado Civil, inventario solemne bienes herencia intestada dejada Rosa Ester Saavedra Castro. —Letelier. Secretario. 22 Sept.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL. 16 presente concedió posesión efectiva herencia Miguel Calvo Gallinato a Adriana Filomena, Elena Luisa, Eduardo Alberto y Miguel Angel Calvo Ascui, sin perjuicio derechos cónyuge. Tramítase conforme Art. 44 Ley 5.427.— Secretario. 21 Sept.

APERTURA SUCESION. — SE halla abierta la Sucesión de doña Matilde Riveros de Guzmán, ante el compromisario don Eglidio Reyes Avendaño, Pasaje Matte 82, departamento 205. 22 Sept.

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

WAUGH
Cirugía
Endocrinología
Impotencia sexual
Várices —. Hemorroides
Moneda 1541 — Teléfono 82149
31 Diciembre

Dr. DRINBERG
Enfermedades niños.
Consultas: 3.30 a 5.
Santo Domingo 2986 Fono 90188
23 Sept

DOCTOR CASTAÑON
Exclusivamente pulmón
Consultas: 6 a 7
Agustinas 1269 Edificio LA NACION 4.o piso.

DR. GORGEWSKY
Rayos X
Estómago Hígado, Broncopulmonares
Diabetes.
2 a 5.
Almirante Barroso 57.
7 Oct.

GASTON RAMIREZ
Piel. — Venéreas.
San Isidro 65.
2 Oct.

DR. DIMITSTEIN
Exclusivamente señoras partos
Rayos X. Ultratermia.
Ahumada 47 Teléfono 64206
29 Oct.

ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialista corazón, pulmón, Rayos X, Estómago, Sífilis.
Av. Bdo. O'Higgins 2294.
3.30 a 6.30
Teléfono N.o 94092.
2 Oct

DOCTOR THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, impotencia sexual señoras, glándulas, obesidad, Arterioesclerosis, reumatismo, hígado, estómago, intestino. Merced 486-A Fono 33788 2 Oct

DOCTORA BEHM
Ahumada 47
24 Sept.

FAIVOVICH
Rayos Z
Corazón.— Pulmón.— Estómago.
Nataniel 426. Teléfono 63975.
30 Sept.

PRACTICANTES

ESCOBAR
Curaciones. Inyecciones
San Antonio 281
8 enero

DENTISTAS

DR HECTOR PACHECO P.
Extracciones difíciles, puentes placas modernas
De 8 a 7 edificio LA NACION
Agustinas 1269 — Teléfonos: 82222 — 47506

MECANICOS DENTALES

COMPOSTURAS 2 HORAS
San Francisco 120.
30 Sept.

OPTICOS

OPTICA
OSCAR HAMMERSLEY
Anteojos.
Bandera 290.
2 Oct.

MATRONAS

MATERNIDAD PARTICULAR, AVEnida España 324 —Teléfono 91094. 2 Oct

MERCEDES DARRIGRANDI
Estudios extranjero.
Ultimos adelantos
Moneditas 335. —Teléfono 81844.
2 Oct.

BLANCA PINEDA
Consultas gratis.
Recibe pensionistas
San Diego 267
30 Sept

BLANCA FISHER
Avenida España 60.
Teléfono 92788.
2 Oct.

SEÑORA MATUS
Tratamientos especiales
Trasladóse Agustinas 1758.
Teléfono 81106
2 Oct

SEÑORA MORAL
Embarazo toda época.
Tratamientos casos urgentes
General Mackenna 1038.
Departamento 1
Fono 85132
30 Sept.

MATERNIDAD "LUISA KAPLAN"
Servicio Médico Permanente
ARTURO PRAT 139
TELEFONO 83128
31-sept.

LA NACION
...go de Chile, martes 21 de septiembre de 1943.

PROYECTO ECONOMICO

...xpirado la legislatura ordinaria sin que el Con... haya despachado el proyecto de facultades eco...s solicitadas por el Gobierno para hacer fren...s contingencias del conflicto bélico.

...ado se solicitan atribuciones de emergencia, con ... de evitar situaciones irreparables, es porque ... peligros y amenazas ante los cuales el Go... no puede permanecer indefenso. En consecuen... Congreso debe pronunciarse sobre ellas con ...nidad.

...este caso, desgraciadamente, el proyecto se ha ...ado por ambas ramas del Congreso, sin que has...ra haya habido resolución.

... el primer trámite constitucional, la Cámara de ...dos aprobó un proyecto totalmente distinto del ...ado por el Ejecutivo.

...Senado, por su parte, ha despachado otro que en ...te substancial, contempla los puntos de vista fun...tales que dieron origen a la petición gubernati... Comisión de Hacienda del Senado obtuvo un ...do de los representantes de los diversos partidos, ... concurrió también el Ministro de Hacienda.

...Presidente de la República quedará con facul...a estabilizar los precios y el valor de la mo... Una vez fijados éstos, se procederá asimismo, ...lizar sueldos y salarios.

...rentas de arrendamiento quedarán limitadas y ...tiene el Comisariato General de Subsistencias ...os, bajo la dependencia del Presidente de la ...lica, para ejecutar las resoluciones de éste y ...do por un Consejo en el que tendrán repre...ón los elementos productores, industriales y co...les.

...residente de la República gozará de las facul...ecesarias para adoptar todas las medidas finan... que la situación internacional e interna acon... se le autoriza para fusionar la Caja Nacional ...rros, la Caja de Crédito Agrario y el Instituto ...dito Industrial. Quedó perfectamente establecido ... trata sólo de una autorización al Presidente ... República, y no de una medida con carácter ...rio.

...Directorio de esta Institución fusionada estaría ...sto de 13 personas, nueve de ellas designadas ... Presidente de la República, dos representantes ...ado y dos de la Cámara de Diputados. Nueva... tendremos que censurar la tendencia a que ...amento invada el campo de la administración ...te estas designaciones de representantes suyos ... organismos semifiscales. Se trata de un re... vicioso del parlamentarismo.

...mportante, por ahora, es señalar que después de ... tres meses de discusiones, todavía el país no ... con una ley de defensa económica.

...mensaje del Presidente Roosevelt

...mensaje al Congreso ...dos Unidos, el Presi...osevelt manifiesta que, ...s rasgos, las operacio...ares de los últimos ...n sido favorables pa...sa de las Naciones ... y que ofensivas de ...ergadura están en pre... contra el Reich y

...asión de Italia ha de...o que aún en un pue... por más de 20 años ha ...bajo un régimen tota... la llama de la libertad ...ntenerse viva, lo que ... abrigar esperanzas ...s en el futuro. Natu... todo movimiento mi... acompañado de gran... previsibles riesgos y ..., pero las operaciones ... ya se han traducido en ... éxitos de diversa ín...

...iras de Estados Uni... hacia el estableci... de una verdadera paz ...dos los pueblos, y es ... razón que el Presi...osevelt subraya que, ... perseguir el derrum...tual régimen de agre...rante en el Reich y ..., habrán de desapa...sta los últimos vesti... aquellos círculos que ... largos años habían ...o minuciosamente la ... conquistas.

... palabras del Primer ...rio de Estados Unidos ... la decisión inquebran... las Naciones Unidas ... la guerra hacia un ...mino y, ante todo, de ... paz para las genera...veniderae. Cabe agre... ello sólo será posible ...plican medidas drásti... los directamente res... de la guerra y del es...tico de inmoralidad ...onal que la precedió, ... vez, mediante una ... de vasta cooperación ...nsión entre todos los

...tanto a la situación pro... raíz de la rendición ..., el Presidente Roose...cisa que ésta clara... favorece los planes ... general y que es...te la flota italiana ...nvertirse en un arma ... importancia en el cur... del conflicto. Aparte ... la clara expresión de ...tad popular de Italia, ...mente amistosa hacia ...ones Unidas, ha cons... no dudar, un triunfo ... político de primer or... la causa de la liber... es la causa del pueblo ... último término.

... a la creciente pro... bélica y otras circuns... la posición de los ad... ha variado funda...nte. La guerra de ... del Reich ha llega...término y la amarga ... asumir la defensa de ...ada Festung Europa ...o. Dicha fortaleza, al ... todas las de la His... es inexpugnable. y ...ones Unidas se encar... demostrar la verdad ... afirmación en su de...bida oportunidad, como ya la han probado en los accesos surorientales del Continente.

El asalto contra el poderío concentrado de Alemania está en pleno desarrollo mediante la ofensiva aérea aliada que va en constante y sistemático aumento, si bien es un hecho innegable que el Reich todavía conserva una gran potencialidad combativa. La ofensiva aérea se ha traducido en la destrucción de las industrias llaves de Alemania, si bien no se puede negar el hecho de que las pérdidas de la aviación anglo-norteamericana han sido considerables.

La eliminación de Italia como potencia bélica significa un afianzamiento de las líneas de comunicaciones de las Democracias y un aumento substancial de su poder naval en otros teatros de operaciones, especialmente en el Pacífico suroccidental y norte. La lucha contra Japón, dadas sus características especiales, será de larga duración, pero la excesiva extensión de las líneas de comunicaciones y el creciente poderío ofensivo de Estados Unidos, serán de decisivo peso en la contienda. La guerra contra Japón se efectúa lenta pero inexorablemente mediante el hundimiento de sus naves mercantes y de guerra, y de isla en isla debido a que el arma aérea norteamericana empieza a dominar decisivamente el espacio en torno de Australia.

La batalla de la producción ha sido ganada por las Naciones Unidas, de lo cual resulta que los combatientes de las Democracias cuentan con más equipo y de calidad superior al que les puedan oponer las potencias del Eje.

En general, las cifras, con su claro lenguaje, demuestran que la producción lograda en el Arsenal de las Democracias en los primeros seis meses del año en curso igualan lo obtenido en todo el curso del año 1942. Pero ello no basta; la producción seguirá en aumento, y más armas de toda clase y siempre de mayor potencia y mejor calidad, seguirán saliendo de las usinas de Estados Unidos hasta forzar la decisión suprema.

Junto con exponer los hechos relativos al curso del conflicto, el Presidente Roosevelt sugiere el pronto estudio de los problemas que se han de presentar al mundo en el período de la postguerra. Manifiesta, finalmente, que Estados Unidos busca y desea la cooperación con las demás naciones, a fin de poder establecer relaciones internacionales comprensivas y cordiales sobre bases justas y equitativas.

Señala como ejemplo de es ta posible colaboración mundial, la política interamericana de Buena Vecindad, la cual, al hacerse extensiva a todos los pueblos, podría constituir un aporte positivo para la causa de la paz mundial.

Por encima de la grave crisis actual que ha sumido a la Humanidad en dolor y miseria, las Américas, conscientes de sus deberes y responsabilidades, señalan el camino seguro hacia el mañana, el camino de la cordura y del sentido común, que los pueblos habrán de recorrer en su marcha hacia el porvenir, si no desean que la hecatombe vuelva a repetirse en los años venideros.

DE GUILLERMO FELIU CRUZ

INCORPORACION DEL ESTRECHO DE MAGALLANES AL DOMINIO DE LA REPUBLICA

Se cumplen hoy cien años de la incorporación del Estrecho de Magallanes y de sus tierras adyacentes, las más australes del país al dominio efectivo de la República.

Un hecho de tanta significación histórica, geográfica y económica, se debió al Gobierno progresista y liberal del general Manuel Bulnes, durante cuya notable administración se inicia ese brillante período de la expansión del industrialismo nacional, debido a hombres de gran fortaleza moral, héroes del desierto, de la selva y de los vientos del sur.

En el norte, Chile asentaba su capacidad de pueblo viril y capaz de toda clase de sacrificios, extrayendo de los inhóspitos desiertos de Atacama sus riquezas minerales, pobres entonces pero más fecundas después, y con la explotación de las guaneras del litoral, hasta Mejillones; en el sur, con la formación de colonias de inmigrantes que debían talar las selvas de Valdivia, Llanquihue y Osorno, para entregarlas a todo género de industrias; en la parte austral con la seguridad de hacer de ella una zona de riquezas para la economía nacional. Todavía hacia el oriente, en los contrafuertes de la Cordillera de los Andes hacia el lado argentino, eran nuestros compatriotas quienes fundaban pueblos, convertidos hoy en ciudades, que llevaron siempre el nombre de "Chilecitos", en recuerdo de la patria lejana. Y en el oriente, en el mar Pacífico, nuestra Marina Mercante no tenía competidores. Iban en nuestras barcas los trigos chilenos con destino a California y Australia; se detenían a descargarlo en Callao y en Liverpool; y a veces tocaron los puertos mismos de China, adentrándose hasta en los de la India Inglesa.

La República, después de trece años de paz casi inalterable, había consolidado el orden político y social; se había dado instituciones de acuerdo con el genio del carácter nacional; había restaurado su hacienda pública, imponiendo las más serias privaciones a los servidores del Estado, y establecido un régimen de honor y de derecho con los acreedores del país, fueran éstos nacionales o extranjeros; había consolidado su crédito interno y externo, hasta el punto que la firma del Gobierno de Chile cubría toda responsabilidad y evento aún en la propia Europa, en sus más grandes centros financieros.

A esa tranquilidad interna; a esa regularidad institucional; a la respetabilidad de Chile en el orden internacional, en que después de haber derrumbado la Confederación Perú-Boliviana, lograda por las armas nacionales, pasó a ser nuestro país la primera potencia de América; a la ordenada y escrupulosa gestión en la hacienda pública, se vino a unir el desarrollo de la riqueza privada, casi conjuntamente con la del Estado.

Antes de 1843 se había descubierto el mineral de plata de "Chañarcillo", que fué para la República como un río de bienestar para las clases altas y populares. Ahora, otros minerales, el de "Tres Puntas" y la "Descubridora", alentaron el esfuerzo nacional hacia más vastas empresas. La agricultura misma, después de fundada la Sociedad Nacional de Agricultura, entraba en un ritmo acelerado de renovación.

El espíritu de empresa mercantil, comercial e industrial, afloraba en una clase sin tradición aún y que no se ligaba todavía a la vieja aristocracia colonial. Era ésta la que buscaba nuevas zonas de expansión para prosperar a costa de los mayores sacrificios. Esos hombres impulsaron la incorporación efectiva del Estrecho de Magallanes al dominio de la República. Pero el Gobierno tomó sobre sí toda la responsabilidad.

Histórica y jurídicamente, el Estrecho había pertenecido a la Gobernación y Capitanía General de Chile, desde los días de Pedro de Valdivia hasta los del último capitán general, Francisco Antonio García Carrasco. Aún antes que a Valdivia, en las capitulaciones de los Reyes de España con Francisco de Camargo (1539), con Camargo, nuevamente y con Pedro Sancho de la Hoz (1539, también), el Estrecho de Magallanes formaba parte de lo que después sería, con Pedro de Valdivia, la Gobernación de Chile. Alderete consiguió la ampliación de esa jurisdicción, y el mismo la obtuvo para sí. Desde entonces los Reyes de España jamás dejaron de señalar a los Gobernadores de Chile la extensión de la jurisdicción donde debían desenvolver su acción. Aquellas Reales Cédulas dicen: "desde el despoblado de Atacama hasta el Estrecho de Magallanes y sus confines" Tal sentencia es uniforme en todas esas disposiciones.

El Estrecho de Magallanes fué abandonado por España, la Gobernación y la Capitanía General, y los estadistas de la Independencia, por otras causas. Aunque España, después del paso de Drake pretendió ocuparlo, en tiempos de Felipe II, los resultados fueron fatales. De esa ocupación sólo quedó el recuerdo fatídico del "Puerto del Hambre" y el de la "Desolación". Las guerras continentales de los monarcas españoles no les permitieron formar allí una colonia. La Gobernación y después la Capitanía General carecieron de recursos para llevar a cabo la empresa. Los hombres de la Revolución tenían otras preocupaciones: la guerra. Sólo Ambrosio O'Higgins, en los días de su Gobierno colonial se interesó por establecer allí una colonia. Y véase cómo este pensamiento se transmite a su hijo, don Bernardo hasta hacerlo desbordar.

En los días tristes del destierro de Montalbán sueña con la ocupación del Estrecho; en tal sentido, escribe al Presidente Prieto, y luego cuando en Lima se encuentra con el general Bulnes, vencedor de Yungay, lo compromete a la empresa. Bulnes no olvidará la petición del héroe, sobre todo cuando sepa que en el último extertor de la agonía, fueron sus palabras: "¡Magallanes! ¡Magallanes!" ¡Tantos afanes le había consagrado a su proyecto de colonización de esa zona!

Son conocidas las circunstancias que decidieron de inmediato la ocupación. Los terrenos del Estrecho eran considerados, naturalmente que por ignorancia, como vacuos. Así los creyó Francia. El Gobierno de Chile tuvo conocimiento de esta falaz doctrina y preparó la ocupación. A cargo de la organización de la expedición estuvo el Intendente de Chiloé, Domingo Espiñeira y Riesco, y el mando del buque que debía ocupar el territorio, fué conferido al capitán de navío inglés, al servicio de Chile, don Juan Guillermos. La bandera chilena fué izada en un punto de Magallanes, en el Fuerte Bulnes, el 21 de septiembre de 1843 al día siguiente, entraba una escuadrilla francesa, compuesta de buques de guerra, que a su bordo llevaba una comisión científica. Por horas, Chile había logrado ocupar el Estrecho.

La ocupación no produjo las ventajas que los hombres de empresa y el Gobierno creyeron por el momento. La navegación siguió haciéndose por la vía del Cabo de Hornos. El Fuerte Bulnes fué transformado en una colonia penal. Sólo cuando el coronel José Santos Mardones decidió establecer la ciudad de Punta Arenas, en 1849, el Estrecho adquirió importancia. Pero la visión de los estadistas de Chile de aquella época, debe ser destacada y sus nombres merecer la gratitud de los chilenos.

Hoy es Magallanes una de las zonas más ricas del país. La ganadería, su principal riqueza, deriva hacia otras muchas, y no está lejano el día en que allí aflore el oro negro. Magallanes representa una reserva del porvenir de Chile.

G. F. C.

Salus Populi, Prima Lex

Roma dió la fórmula, aunque no la aplicó más que de manera esporádica y accidental. No es este el único caso en que los hombres y las naciones sientan sabios principios y les vuelven la espalda a la hora de aplicarlos, sin ajustar a aquéllos su conducta. Como bien dijeron, Churchill en su charla en el Centro Liberal de Londres, y Wallace en su último memorable discurso radiado, de haber acomodado la política a los principios, nos hubiéramos evitado la guerra actual y el mundo habría avanzado muy con mucho en el camino de la perfección y de la solidaridad.

Italia nos ofrece la muestra patente del vigor con el que se afirma en la emoción de los pueblos el sentido de la libertad contra la opresión, y de la democracia contra el cesarismo. Veintiún años de la vida integral fascista se han derrumbado como por encanto. Si no acertáramos a dotar a la existencia colectiva del mañana que siga a la victoria, de un régimen que afirme la salud del pueblo como ley primera, no será, ciertamente, porque falten en las masas populares elementos con los que edificar, sino porque fallen los planes aplicados.

Es difícil predecir el estado de descomposición a que haya llegado Italia, cuando estas líneas vean la luz. Pero, los elementos de juicio que nos ofrece la información de que hoy disponemos, son suficientes para la reflexión moral que nos hemos propuesto consignar. Mussolini ha sido derribado de su pedestal. El fascismo ha muerto. Mas ello, con ser de trascendental importancia, no pasa de un gesto negativo que nada construye de por sí.

Dos movimientos positivos se observan en la vida colectiva italiana: uno de ellos general, poco definido aún; el otro singular, reducido a un determinado territorio, el único liberado. Nos referimos en el primero a la corriente republicana que aflora en los diversos sectores demócratas italianos; en el segundo a la proclamación de la soberanía de Sicilia, hecha por el "Comité pro independencia de Sicilia". Es aleccionador el hecho y conviene subrayarlo. El alud de sucesos que se agolpan cada día arrastrados por la lucha, ha desviado la atención pública sobre el suceso, que encierra en sí gran importancia.

Este Comité existía fuera de la ley. Al frente del mismo se encuentran los políticos liberales sicilianos que laboran con la Casa de Saboya, en el período constitucional anterior a la Marcha sobre Roma. Cuenta con comités locales en todas las ciudades de la isla. En su manifiesto afirma contar con la opinión general del país. Pide un plebiscito con garantías internacionales. Reclama la aplicación a Sicilia de los principios de la Carta del Atlántico.

Los separatistas sicilianos fueron garibaldinos y apoyaron la bandera de la unidad de Italia cuando significaba la causa de la libertad. Acreditado que tal bandera ha servido a la opresión de tan probada manera, los sicilianos reclaman la vuelta al estado de derecho anterior a su incorporación al reino de Italia.

La afirmación siciliana llega muy dentro para cuantos ponemos la emoción de la verdad sobre la patria y para todos los que soñamos en hacer bueno el aforismo latino que encabeza estas líneas.

MANUEL DE IRUJO

Copyright by 'Atlantic-Pacific Press Agency"

BIBLIOGRAFIA

BOLETIN DE EDUCACION

Se encuentra en circulación el último número del "Boletín de Educación", órgano oficial de la Dirección de Educación Primaria.

En las columnas editoriales se rinde homenaje al 133 aniversario de nuestra Independencia destacándose también la obra magnífica de don Darío Salas, el pedagogo y educacionista que tanto contribuyó a la emancipación espiritual del pueblo chileno.

Sobresalen, además, los siguientes títulos: A propósito de la educación de la adolescencia; El niño de difícil adaptación; Sentido del grado en la escuela primaria chilena; Principios y organización de las unidades de trabajo; Factores que contribuyeron al estallido de la revolución de 1810; Teatro y literatura infantil, etc.

ACUERDOS DE LA ASOC. DE LOS JUBILADOS DE CORREOS Y TELEGRAFOS

El 17 del presente celebró una asamblea la Asociación de Jubilados de Correos y Telégrafos.

El secretario general, don José A. Paves F., hizo una amplia exposición de las gestiones pro mejoramiento de pensiones, llevadas a feliz término con el despacho de la ley respectiva por el Congreso.

Hizo un llamado a la completa unión y al ingreso a la Asociación de todos los elementos sanos y constructivos que aún se encuentran dispersos.

Se acordó enviar notas de agradecimiento a todos los parlamentarios que se distinguieron por su eficaz cooperación.

Don Luis Barros Borgoño y su biblioteca

La gentileza de uno de sus deudos inmediatos, conociendo mi admiración por don Luis Barros, me llevó ayer a visitar por última vez su casa, que se deshace.

Contemplé con recogimiento el marco en que se desarrollaban las últimas actividades de su respetable y prestigiosa ancianidad, ancianidad física, porque el ultraje de los años ni siquiera veló la brillante claridad de su fuerte mentalidad.

Sus muebles retratan sus apegos a las tradiciones a las nobles tradiciones. Conservar, saber conservar, es un privilegio de la cultura. Es un signo de las improvisaciones y del utilitarismo que invaden el mundo el cambio de todo lo que nos rodea; casas, líneas, colores, estilos. Como no significan nada, nada cuesta variarlas o desprenderse de ellas.

Al entrar a su biblioteca, sabía que ella era lo que más estimaba en este mundo. Sabía que penetraba en el santuario de su espíritu selecto. Contemplaba el amplísimo salón en que acostumbraba leer y meditar. Me rodeaban las colosales y finas estanterías de sus libros, colmadas hasta el techo. Encontré representadas todas las obras del espíritu y del genio humanos, de todas las latitudes y de todos los países del orbe.

Las obras de Tasso, de Horacio, Ariosto, de Virgilio, de Dante, llevan una empastadura de verdadero realce.

En medio de esta biblioteca evoqué sus discursos, que abordaban todos los temas accesibles a la capacidad humana, con un conocimiento, con una erudición tan profunda como brillante.

Yo escuché de sus labios discursos de insuperable elocuencia.

En esos grandes momentos involuntariamente recordaba lo que expresó Anatole France hablando de uno de los más célebres oradores de Francia: "Parecía que voltejeaban alrededor de su boca las abejas doradas del Himeto."

¡Y qué ediciones! Las finas, las más lujosas, las más suntuosas de todas las que he visto en Chile.

Aun me atrevería a afirmar que la biblioteca de don Luis Barros debe figurar entre las más completas, las más magníficas de todas las que existen en Sud América.

Toda la cultura griega y romana, todas las obras de los clásicos españoles toda la producción intelectual de los pensadores y poetas de Inglaterra, toda la filosofía de Alemania, toda la no superada obra de Francia, país de su predilección, que modeló su mente y su alma, está representada con un acopio, con una profusión sorprendente.

Tal era la pureza y la claridad con que expresaba sus ideas y los sentimientos que lo agitaban.

Lanzada su candidatura, lo asaltó el problema social como un turbión deshecho y avasallador.

Entonces elevó su elocuencia para detenerlo.

Pero don Luis Barros no se oponía a las leyes sociales.

Todo lo contrario. Las aceptaba sólo como fruto normal de la evolución de un pueblo, de su educación y de su cultura.

Abandonando estos recuerdos y su casa, me dije "En este hogar vivía un gran repúblico".

R B B

EL EXCMO. SEÑOR RIOS VISITARA MAGALLANES EN FEBRERO PROXIMO

SE ADHIERE A LA CELEBRACION DEL CENTENARIO DE LA TOMA DE POSESION DEL ESTRECHO

S. E. el Presidente de la República, ha enviado el siguiente telegrama al Intendente de Magallanes:

"Quiero expresar a provincia de Magallanes, por conducto de US., que me asocio entusiasta y patrióticamente a la celebración de la gran efemérides que el país conmemora mañana.

La reafirmación de la soberanía de Chile sobre el Estrecho de Magallanes y territorios adyacentes, llevada a cabo el 21 de septiembre de 1843, fué un acto de la más alta previsión política y americana que nos impuso a todos los chilenos el deber que gustoso asumo como Primer Mandatario de la nación, de velar por el acrecentamiento de su progreso político, social y económico, cual corresponde al laborioso empuje de sus habitantes, a su riqueza privilegiada y a su importante posición geográfica.

Reitero a US. mi disposición de visitar en el mes de febrero próximo, la provincia, y testimoniarles personalmente a todos sus habitantes, mi simpatía y mi afecto. — (Fdo.): JUAN ANTONIO RIOS, Presidente de la República de Chile".

DE RODRIGO SORIANO

A Dios rogando...

"A Dios rogando y con el mazo dando"... Este ya tan viejo refrán, pero que parece del día, apareció, en otros ya lejanos, sobre la frente de "Pasquino".

"Pasquino", como es sabido, representaba la antipapal oposición en días de los Papas-Reyes, de Papas soberanos, Jefes y caudillos de Ejércitos, "gonfalonieros", o enseñas luchadoras de la Iglesia de Cristo, como así ellos se llamaban... Julio II aparece en viejo retrato luciendo sobre sus albas vestiduras luciente coraza...

"Pasquino" era un pícaro redomado, periodista venenoso, voz oculta pero que decía verdades... Un prelado por él ofendido, le comparó con el sapo. "Lo soy, pero por mi mucha sapiencia" — contestó Pasquino. Murió el Papa Adriano VI, antiguo preceptor de Carlos V.... Era odiado el altivo Papa por los romanos que deseaban su muerte. Para fortuna de ellos, le asistió en sus últimos momentos un médico torpe... "Pasquino", una vez muerto el Papa, depositó en casa del médico una corona con un rótulo que decía: "Al Salvador de la Patria, los romanos reconocidos". "El Papa Pío murió entre dos impíos" — escribió, después, "Pasquino".

¿Existió **Pasquino?** Si el inventor de los futuros "pasquines" existió o no existió, discuten, aún hoy, eruditos y cronistas. Existió, y existe aún, su monumento, en un rincón de Roma, aquella efigie romana, ruinosa estatua de los días cesáreos, de ya gastada piedra y rotos mármoles, estatua sin pies ni cabeza, marmóreo miembro descuartizado donde "Pasquino" fijaba sus célebres "pasquines". Aún en días de la Reina española, Doña Isabel II, que aspiraba, siendo tan pródiga en sus amores, a la "Rosa de Oro", premio a la virtud que conceden los Papas, asomó Pasquino sus narices por la ruinosa estatua de los burlas para burlarse del Papa Pío IX y de la Reina.

Porque "Pasquino" era el pueblo, y si no existió en persona, fué su espíritu inmortal, porque representaba, él, la eterna burla, la sátira y la oposición contra el poderoso.

En días medievales asomó ella, riente y burlona, en capiteles de claustros y Catedrales, y aún se cobija bajo el asiento de labradas sillerías en el coro catedralicio, ya en forma de frailes libidinosos esculpidos en la madera, de alegres mozas mediodesnudas... Y, ya en más modernos tiempos, en la burla, la sutil abeja de Aristófanes, arma terrible que derriba tiranías. ¡Nada se pudo, ni se puede, ni se podrá contra ella!

Napoleón cayó vencido tanto por las armas como por las caricaturas; así el pobre Hítler y el infeliz fantasma Mussolini... Primo de Rivera publicó, con gran elogio, en un diario madrileño, hechura suya, aquel famoso soneto ditirámbico que le enviara una supuesta señorita Doña María Luz de Valdecilla, fantástica dama, (a quien Primo creyó pariente del Marqués de Valdecilla), que se deshacía en elogios del Dictador hispano. Mas, leído el soneto, en acróstico, es decir, en las letras iniciales de cada verso, decía el soneto a su festejado: ¡"Primo es borracho"! Aquel soneto, escrito, según después se supo por un ateneista, hizo más daño a Primo de Rivera que las deslealtades del ex Rey y de sus enemigos.

"A Dios rogando y con el mazo dando" —escribió en su estatua "Pasquino"...

¡Era ello en días tan parecidos a estos!

El Emperador Carlos V, con su Ejército de alemanes y españoles, de aventureros sin patria, había en 1527, saqueado Roma... El Papa Clemente VII era prisionero de los alemanes que le guardaban en el Castillo de Santángelo. Bajo las ventanas del Vaticano cantaban coplas los luteranos, obscenas coplas contra el Papa... Y aún les acompañaban los españoles... También los alemanes del día cantarán sus coplas, aquellas inspiradas en los discursos de Goébbels contra los católicos, a quienes acusó tan repetidas veces, de monstruosos vicios y persiguió en sus conventos de Alemania.

Las tropas alemanas de Carlos V, Emperador de Alemania, convertían la Iglesia de San Pedro en establo para sus caballos, los que corrían, sueltos, por las sagradas naves, o tomaban su pienso en los altares... Bandas de "lasquenetes" alemanes llevaban arrastradas a las vírgenes de los conventos para ser forzadas en aquellos templos. Y la bárbara turba de borrachos, de sangrientos ebrios, saqueaba iglesias, cortaba dedos de Cardenales para arrancarles, más pronto, sus anillos. Y paseaba Roma un soldado alemán vestido con la túnica del Papa y mal sosteniendo, ladeada en su frente, la tiara de San Pedro.

Carlos V, como está archiprobado, había impulsado el saqueo como "castigo contra los crímenes papales". Así lo dicen, y lo repiten, en sus cartas, los Secretarios íntimos de Carlos V... Mas, apenas supo el Emperador el criminal saqueo, vistióse de luto y dijo que lloraba sobre las ruinas de Roma... Pero tuvo preso al Papa meses y más meses hasta que logró, éste, su rescate, con miles y miles de ducados...

¡Lloraba el Emperador con lágrimas de cocodrilo! Y Pasquino escribía en su estatua su famosa burla: "A Dios rogando y con el mazo dando"

¡Aquellos días nos recuerdan estos!

Ahora los alemanes mandan en Roma. Indicios serios nos dicen, y nos hablan, de venganzas y crímenes contra los antifascistas italos. Y el general alemán prohibe a sus tropas el saqueo, el robo de alhajas en los templos... El Papa está preso... Pero algunos católicos, antes fascistas que católicos, no protestan, o protestan muy débilmente, contra la prisión del papa. Hítler, su enemigo, Franco, amigo de Hítler, y Mussolini entre sombras, muerto o vivo, deslizan, aún, sus personas entre católicos fascistas... Ahora reniegan, éstos, de los bolcheviques; mas los admitieron años antes, cuando pactaron con Hítler.

¡Oh, Pasquino, Pasquino! Ahora ya no reza el hipócrita Emperador, pero Carlos V tiene herederos que quizá recen por el Papa; pero que rezan más por el triunfo de Hítler..

"¡A Dios rogando y con el mazo dando! —que dijo Pasquino.

R. S.

HOY SE INICIA LA CELEBRACION DE LA SEMANA DE LA NATURALEZA

Una iniciativa digna de encomio es la que viene tomando la Sociedad Protectora de Animales "Benjamín Vicuña Mackenna", desde hace más de 25 años, organizando anualmente "La Semana de la Naturaleza", jornada educativa que tiene por objeto interesar al mundo estudiantil y a los obreros en la piedad por los irracionales.

Las festividades preparadas para este objeto se inician hoy en todas las escuelas primarias, donde al iniciar las clases de la mañana un profesor explicará al alumnado los deberes que tiene el hombre para con los animales, esos fieles y abnegados servidores del mismo que, en muchas ocasiones, son cruelmente maltratados.

Mañana, a las 11.30 de la mañana, en el aula magna del Liceo de Aplicación (Cumming 29), se efectuará una velada con asistencia de todo el alumnado y profesorado, para asociarse a esta obra esencialmente educativa y de gran importancia para el cultivo de los buenos sentimientos en la juventud.

El jueves, a las 4 de la tarde, en la Escuela de Telegrafía Chile, se realizará una nueva velada con el mismo carácter de la anterior.

El viernes 24, a las 7 de la tarde, en la Universidad de Chile se realizará un homenaje a la memoria del ex Presidente de la Sociedad Protectora de Animales, don Alberto García Vidaurre, y de la precoz artista Pochita Núñez Cavieres, ambos prestaron señalados servicios a esta jornada de la Semana de la Naturaleza en años anteriores.

El sábado 2, a las 2.30 de la tarde, en la Escuela "Francisco Arriarán" de la Sociedad de Instrucción Primaria, se efectuará también un sencillo acto, al cual se ha invitado a las autoridades de la Sociedad. El mismo día, a las 7 de la tarde, en el salón de actos de la calle San Diego 391 del Bando de Piedad de Chile, se realizará una velada para celebrar la Semana de la Naturaleza.

La clausura de estas actividades se realizará el domingo 26, a las 10.30 de la mañana, en el Teatro Continental, con una gran fiesta donde se distribuirán los premios a los Carabineros que han ayudado con mayor entusiasmo a la obra de la Protectora de nimales. Del mismo modo se entregarán los premios del Concurso Literario "Pochita Núñez", consistentes en dos mil pesos, obsequiados para este objeto por don Carlos Núñez H. Los trabajos se siguen recibiendo hasta el jueves, en Casilla 3991 y consisten en composiciones cortas sobre "El amor a la Naturaleza"; "El caballo, fiel amigo del hombre", y "El perro".

Con motivo de estas festividades el sábado 24, a las 11 horas, el Director del Zoológico recibirá a una delegación de niños y el director de la Escuela Práctica de Agricultura lo hará el viernes, a las 15 horas. Ambos festejarán a los niños con un buffet.

UNION DE SUBOFICIALES PENSIONADOS DE LAS FUERZAS ARMADAS

Esta institución cumple el deber social de poner en conocimiento de todo el personal tanto en servicio como en retiro, que firmaron la relación y eligieron casitas en el grupo de la calle Victoria, que ellas ya fueron entregadas al Consejo de la Caja de Retiro para el pronunciamiento acerca de la conveniencia o no de su adquisición.

Podemos anticipar a todos los futuros adquirentes que, como manifestó el General señor Julio Carvallo Casanova, en la reunión a la cual fué especialmente invitado por los imponentes de dicha Caja, quien entre otras cosas expresó, que todos los señores Consejeros se encuentran inspirados en los mejores propósitos de ubicar el mayor número de imponentes, procurándoles un bien raíz, pues esto significa fomentar la chilenidad y patriotismo, que pueden confiar en que el Honorable Consejo de la Caja de Retiro, constituirá la felicidad de las 55 familias que ocuparán la propiedad de la calle Victoria.

Mañana miércoles, a las 20 horas, se cita a reunión en el salón teatro de la Federación de Suboficiales Serrano 232, en donde, además, se dará lectura a los estatutos de los Huertos Familiares para suboficiales.

EL 21 DE SEPTIEMBRE DE 1843 CHILE TOMO POSESION DEL ESTRECHO DE MAGALLAN[ES]

POR

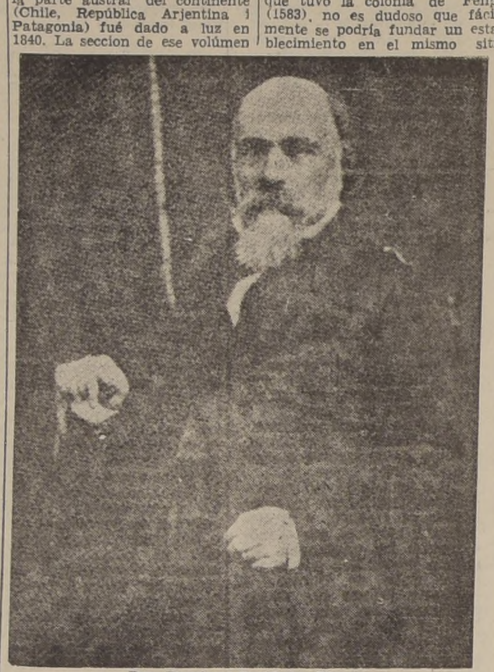
DIEGO BARROS ARANA

"En 1843, cuando Chile fundó su primer establecimiento en el Estrecho de Magallanes, todos los territorios denominados Patagonia, rejión magallánica i Tierra del Fuego, eran considerados vacuos por los jeógrafos y por los cartógrafos. En vano la Constitución de Chile declaraba que el dominio de esta República se estendía hasta el Cabo de Hornos. En vano también algunos jeógrafos arjentinos sostenían que el territorio de la Confederación llegaba hasta los confines australes de América. Los mapas grandes o pequeños que se publicaban en Europa fijaban jeneralmente el límite austral de Chile al sur del archipiélago de Chiloé, i el de la República Arjentina en las márjenes del río Negro. En los tratados de jeografía se daban a esos dos paises aquellos límites australes, que aparecen trazados en los mapas que recordamos. "Como la estremidad de la América del Sur, que los jeógrafos están acordes en llamar Patagonia, no ha sido ocupada por ninguna potencia, dice un escritor mui competente en estas materias, i como las pretensiones de los españoles a este respecto no son reconocidas por las potencias europeas", debía tratarse de esa comarca en sección aparte de los Estados limítrofes.

La España, es verdad, en virtud del derecho de descubrimiento, i de la célebre donación pontificia de 1493, se había considerado dueña absoluta de esos dilatados territorios. En el siglo XVI (1583) había fundado en el Estrecho de Magallanes dos establecimientos que desaparecieron de una manera terriblemente lastimosa. Otras poblaciones fundadas dos siglos más tarde en las costas orientales de la Patagonia, no tuvieron una existencia mucho más próspera y estable. Después de estas desgraciadas tentativas de colonización, i durante largos años, nadie pensó en establecerse en una rejion que se creía sumamente pobre e inhospitalaria, de clima riguroso e insoportable, estéril en producciones utilizables, i poblada, además, por salvajes feroces e irreductibles. Los nombres fatídicos de "País del Diablo", "Tierra de la Desolación", Puerto del Hambre", dados a algunos lugares de aquellos territorios, eran suficientes para hacer abandonar todo proyecto de ocupación estable.

Pero los progresos subsiguientes de la jeografía modificaron antes de mucho tiempo la opinión desfavorable que se había formado sobre aquellas rejiones. La comision encargada por el gobierno inglés de levantar la carta hidrográfica de la estremidad austral de América, las estudió con rara prolijidad entre los años de 1826 i 1834, dando nueva i más completa luz sobre su jeografía, sus condiciones de habitabilidad y su utilización para el comercio i para la industria. Los mapas levantados por los esploradores, así como las relaciones que escribieron, i que han dado merecida celebridad a los capitanes Parker King y Fitz Roy, completados con las notables observaciones del insigne naturalista Cárlos Darwin, que en este carácter formaba parte de la espedicion, vinieron a demostrar las ventajas que el Estrecho de Magallanes ofrecía al tráfico del comercio del mundo, con preferencia a la vía del Cabo de Hornos, i a dar a conocer las condiciones naturales de las tierras vecinas, sobre las cuales se conservaban las ideas que había hecho nacer el fin desastroso de las antiguas colonias.

Estas informaciones debían excitar fácilmente el deseo de repetir las tentativas de colonización en el Estrecho de Magallanes, ya que ésta no se creía imposible, i que se comenzaba a atribuir una gran importancia a esa vía comercial. Se publicaba entónces en Paris con el título de **L'Univers Pittoresque** una vasta coleccion de obras históricas i descriptivas sobre todos los paises de la tierra. Esa publicacion, que contó con colaboradores mui distinguidos, i que llegó a formar sesenta i cinco gruesos volúmenes, algunos de ellos de mérito duradero, i otros de escaso valor, destinó seis a la historia i descripción jeográfica de América. El tomo relativo a la parte austral del continente (Chile, República Arjentina i Patagonia) fué dado a luz en 1840. La seccion de ese volúmen



Don Domingo Espiñeira Riesco

que lleva el título de **Patagonie, Terre du Feu et archipel des Malouines**, fué escrita por Federico Lacroix, jeógrafo de cierta nombradía; i allí, en la pájina 47, se lee lo que sigue: "Después de lo que hemos dicho, se comprenderá de qué importancia es hoi día el Estrecho de Magallanes para penetrar en el Océano Pacífico. No hai duda, en consecuencia, que de aquí a algunos años esta preciosa comunicación entre los dos mares será perfectamente conocida. Probablemente, además, alguna gran potencia europea pensará fundar en sus orillas, en el interés del comercio, un establecimiento formal. La triste suerte de la colonia de puerto del Hambre (1583) es sin duda un doloroso precedente; pero de allí no se podría deducir nada para el porvenir. Se ha visto mantenerse i aun prosperar otros establecimientos en lugares mucho más inhospitalarios que el Estrecho de Magallanes; y colonos intelijentes podrían sacar un partido ventajoso de los recursos que ofrecen en peces, en caza, en agua potable y en maderas, esas bahías del estremo sur de la Patagonia".

Insinuaciones más directas i francas que éstas, dejaron ver ántes de mucho que se trataba resueltamente de estimular la ocupación del Estrecho de Magallanes por algunas de las grandes potencias de Europa. El capitan Dumont d'Urbille, encargado por el gobierno francés de un viaje de esploración en las rejiones circumpolares del sur, había recorrido la mayor parte del Estrecho de Magallanes en los meses de Diciembre de 1837 i Enero de 1838; i guiándose por las cartas recientemente publicadas por el almirantazgo inglés (las de Parque King i Fitz Roy) había reconocido muchos de los puertos i caletas de aquellos canales, i las ventajas que éstos ofrecían al comercio sobre la ruta del Cabo de Hornos, i formado el propósito de estimular la fundación de colonias francesas en aquellas rejiones.

"A pesar de la triste suerte que tuvo la colonia de Felipe (1583), no es dudoso que fácilmente se podría fundar un establecimiento en el mismo sitio (puerto del Hambre); i yo no temería asegurar que él prosperaría, escribía uno de los oficiales superiores de la espedición de Dumont d'Urville. El clima de este país, léjos de ser tan terrible como se le ha pintado, se acerca mucho, segun me parece, al de la misma zona de Europa. Las naciones que podrían acometer esta empresa con mejor éxito, serían las del norte de Europa, que se aclimatarían fácilmente.

Cualquiera que fuese la primera que se estableciese, prestaría un verdadero servicio a la navegacion i al comercio, i por interesados que fuesen sus propósitos, ella merecería el reconocimiento de todas las demás naciones. Si durante largo tiempo la imperfeccion de las cartas jeográficas i la falta de pilotos han alejado a los navegantes de estos parajes, hoi que una parte de estas dificultades ha desaparecido, hai todavía muy pocos que se atrevan a aventurarse; porque en caso de cualquier contratiempo, ellos saben que se encontrarían desprovistos de recursos i espuestos o a morir de hambre en esos lugares o a correr los mayores riesgos tratando de llegar, sea por tierra, sea por mar, a un país civilizado.

Si existiese una colonia europea en el Estrecho esta navegación no ofrecería ningun peligro real, i así, en tiempo de paz, se vería a todas las naves que van al mar Pacífico, tanto en verano como en invierno, preferir este pasaje al del Cabo de Hornos, porque ofrecería la ventaja de abreviar su ruta i la de evitar a los buques los peligros de la mar gruesa i de las demás averías que frecuentemente resultan al doblar el Cabo".

Despues de señalar las condiciones favorables que creía descubrir en esa rejion para el mantenimiento de una colonia con producciones propias, el comandante Du Buzet, agregaba: "Yo he pensado frecuentemente que convendría a la Francia emprender semejante colonizacion". Segun él, esta empresa no encontraría dificultad en las condiciones físicas del país. "Yo no pienso, decía en seguida, que ningun Estado tenga derecho a establecer pretensiones de soberanía a esta parte de la Patagonia. En un tiempo en que la Inglaterra se ha apoderado de todas las islas situadas en la zona templada, donde se pueden establecer colonias agrícolas, ese país es el único en que la Francia puede fundar un establecimiento de esa clase, i ciertamente no es de desdeñarlo". El comandante Du Buzet analizaba tambien los principios a que debería sujetarse la colonizacion de ese país, indicando que allí podría establecerse una colonia penal que prestaría grandes servicios a Francia.

A su vuelta a Francia, el capitan Dumont d'Urville, elevado al rango de contra-almirante, al mismo tiempo que emprendía la publicacion de su viaje a las costas del Estado, proponía al gobierno el proyecto de colonizacion en el Estrecho de Magallanes, no solo como un medio de estender la influencia i el poder de la Francia sino como una obra civilizadora i útil al comercio del mundo. La muerte del célebre navegante, ocurrida el 8 de Mayo de 1842 en la catástrofe del ferrocarril de Versalles, no interrumpió aquellos trabajos. Vincedon Dumoulin, el injeniero hidrógrafo de la espedicion, encargado de llevar a cabo la publicacion comenzada del viaje, se hizo el sostenedor del proyecto de colonizacion en el Estrecho de Magallanes, i al efecto preparó una memoria destinada a demostrar las ventajas que ella produciría; i esa memoria fué favorablemente acojida por el Gobierno francés. Empeñado éste en otras empresas de ese jénero en la Oceanía, vió en el proyecto de Dumont d'Urville i de Vincendon Dumoulin el medio de afianzar la colonizacion, creando un establecimiento francés que le asegurase la libre entrada al Pacífico i un apostadero para sus naves que tuvieran que traficar por aquellos mares.

Por grande que fuera la reserva con que se trató de este proyecto, el Gobierno de Chile fué mas o ménos completamente informado de todo; i supo que ántes de mucho tiempo saldría de Francia un buque con el encargo de reforzar la escuadra francesa del Pacífico, reconocería el Estrecho de Magallanes buscando el lugar aparente para la fundacion de una colonia, i que ejecutaría allí un acto que significase la toma de posesion. El Gobierno chileno sabía, ademas, que en 1840 dos vapores ingleses, el **Chile** y el **Perú**, enviados para establecer la navegación entre estos dos paises con importantes privilejios acordados en ámbos, habian levantado un acta al detenerse en puerto del Hambre, que dejaron enterrado al pié de una columna de madera. Aunque esa acta no parecía tener otro objeto que el consignar un recuerdo del paso de los primeros buques de vapor que penetraron al Estrecho de Magallanes, se recelaba que alguna vez pudiera ser invocada como un signo de dominio.

Alarmado por estos antecedentes, el Gobierno de Chile se creyó en la necesidad de prevenir el peligro de serias complicaciones internacionales con alguna gran potencia, i de perder en definitiva una porcion del territorio que consideraba de su dominio. Aunque sus recursos eran bastantes limitados, habría podido disponer una espedicion mas o ménos resptable para ocupar un punto central del Estrecho, i levantar allí un fuerte, que, servido por una regular guarnicion, representase la soberanía de Chile; pero en el deseo de evitar gastos que no fueran indispensables, i queriendo ademas no llamar la atencion pública dentro i fuera del país con los aprestos que una empresa de ese jénero podía exijir, dió a éstos las mas modestas proporciones. Alistó una pequeña goleta que llevaba la bandera nacional, embarcó en ella un piquete de soldados de artillería, i en Septiembre de 1843 la despachó a tomar posesion efectiva de la region vecina al Estrecho de Magallanes. Aunque el jefe titular de la espedicion era el capitan de fragata don Juan Williams, viejo marino que servía en la escuadra de Chile desde los tiempos de Lord Cochrane, el verdadero director de la empresa i del trazado de la primera población fué el sarjento mayor de injenieros don Bernardo Philippi, injeniero i naturalista alemán, de distinguido mérito que había hecho varios viajes de esploracion en Chile i que se agregó en Chiloé a los espedicionarios. No tenemos para qué contar aquí los accidentes de este viaje, ni las formalidades con que el 21 de Septiembre de 1843 se hizo la toma de posesion i el establecimiento de una colonia en el lugar conocido con el nombre de Puerto del Hambre. Debemos sin embargo, consignar ciertos incidentes que fueron referidos por el **Araucano**, el periódico oficial de la época (número 691 de 17 de Noviembre de 1843), en vista de las comunicaciones del capitan Williams al Gobierno de Chile:

"El 17 de Septiembre entró la nave chilena en el Estrecho, i el 21 fondeó en el puerto de San Felipe (Puerto del Hambre) donde fué detenida por los temporales equinoxiales hasta el 26. En San Felipe se encontró un palo con un documento enterrado al pié, en conmemoración del tránsito de los vapores **Chile** i **Perú**. El Capitan Williams sacó el documento orijinal con unas monedas británicas, dejando una copia del primero. Creyó entónces conveniente tomar posesion del lugar en nombre de la República, i al efecto afirmó el pabellón nacional con 21 cañonazos i levantó un acta de que existe copia, dejando otro ejemplar al pié del asta con unas monedas de la República, i una inscripcion en letra grande entallada en una tabla pintada, que dice República de Chile por un lado, i Viva Chile por el otro.

El 22 llegó a San Felipe el vapor Phaéton de S. M. el rei de los franceses, cuando todavía flameaba en el asta el pabellón de la República. El 24 levantaron los marinos franceses su carpa en tierra y celebraron misa los misioneros que los acompañaban. I como el 25 enarbolaron otra vez la bandera francesa en su carpa, dirigió el Capitán Williams un oficio al Comandante del vapor quejándose del hecho como atentatorio a la integridad del territorio chileno.

"El comandante del vapor, teniente de navío M. Maissin, contestó que hasta aquel día las rejiones en que se encontraba no habían sido sometidas a ninguna posesión regular, ni cubiertos por bandera alguna, y que los navíos de todas las naciones, estableciéndose momentáneamente en ellas, desplega-



Cap. de Fragata, don Juan Williams

ban a su voluntad los respectivos pabellones sobre sus tiendas i obras, que el comandante había interpretado en este mismo sentido el pabellón chileno enarbolado sobre la colina inmediata, i que en cuanto a la significación dada a este hecho en la nota del Capitán Williams, el señor Maissin no tenía la misión de reconocerlo, por no estar provisto de las instrucciones, poderes o documentos necesarios; por lo que se limitaba a certificarlo así al Capitán, haciéndole saber que no pretendía en ninguna manera atentar a los derechos de la República de Chile, dado que fuesen fundados, pues solo tocaba a su gobierno decidir sobre ello".

Si por cualquier accidente, la toma de posesión del Estrecho se hubiera retardado dos o tres días, Chile se habría visto envuelto en serias complicaciones diplomáticas que probablemente no habrían conducido a otro resultado definitivo que a a pérdida de una porción del territorio a que nuestro Gobierno creía tener el derecho más incontestable.

Los marinos franceses del vapor Phaéton han disimulado en sus relaciones de viaje la contrariedad que esperimentaron al verse adelantados por los chilenos, i frustrado, así el proyecto de colonización francesa en aquellas rejiones. Pero existen otros documentos que reflejan la desagradable impresión que aquel acontecimiento causó en el ánimo de los que estaban instruídos de los planes del gobierno francés de fundar una colonia en el Estrecho de Magallanes.

En 1844 comenzó a publicarse en París por una asociación de jeográficos i de viajeros, una revista anual de los progresos recientes en el dominio de las esploraciones de ese orden. Titulábase **Annuaire des voyages et de la géographie**. Allí en las pájinas 308 i siguientes, tratando de las islas Marquesas i del pensamiento de anexarlas a la Francia, se señalaban las ventajas que para la consecución de ese proyecto ofrecía la posesión del Estrecho de Magallanes, cuyo clima, se decía, no era, como se juzgaba, desfavorable a la colonización. "El Estrecho, agregaba, no pertenecía a nadie, i se podía tomar posesión de él sin temor a recamaciones importunas. Por lo que repecta a las poblaciones indíjenas, no había nada que temer, porque los patagones i los fueguinos son las jentes más pacíficas del mundo... La Francia, pues podía i debía establecerse en el Estrecho de Magallanes. El consejo había sido dado a quien correspondía; pero ya no es tiempo de seguirlo. He aquí que la República de Chile se ha apoderado del Estrecho, i ha plantado allí su pabellón. No sabemos si esta toma de posesión se ha efectuado en provecho de este Estado o en beneficio de otras potencias; pero lo que hai de cierto es que ahora no podríamos colonizar la rejión magallánica sin lastimar derechos adquiridos, i sin esponernos a todas las consecuencias de una violación de territorio. Nuestros lectores apreciarán todo el daño que este reciente acontecimiento causa a nuestros nuevos intereses en la Oceanía". I en la pájina 357 del mismo volúmen, se decía todavía lo que sigue: "En cuanto al establecimiento de Chile en el Estrecho de Magallanes, se compre[nde] ... importancia si se ... la Francia no tenía ... te sólo punto inter... tre ella i sus nuev... del Océano Pacífi... solamente aquí qu... francés tenía la ... resulta de apoder... trecho en cuestión ... ha adelantado la ... Chile, que segura... baja por su propia ... Francia se creía ... ción del Estrecho ... jerida a Chile por ... i que ésta sería ... ciada por aquel acto.

El año siguiente ... des Voyages et de la ... volvía a hablar de ... en el mismo sentido ... jina 11 de la intro... lee lo que sigue: ... de la Francia y de ... ha sido atraída ha... cho de Magallanes ... lación de Dumont ... ha dado la idea de ... miento de una colo... paraje. Un poco ma... Vincendone Dumou... hidrógrafo de la ... tó una memoria sobre ... tión de una colonia ... ca, memoria que ... tida a los Ministros ... na i de Relaciones ... No sabemos si se ... consejos intelijentes ... ción del Estrecho ... nes recientemente ... el capitán Maissin ... del vapor de guerra ... Nuestro gobierno ha ... dar poco satisfecho ... el Phaéton ha enco... Estrecho una corbeta ... que acababa de ... Puerto del Hambre ... de la República de ... acontecimiento, ... nosotros en el pre... lumen de este anuario ... mino a todos los ... la Francia habría ... mar para apropia... punto de comunica... Océano Atlántico i ... Sur que estuviera ... señor. El retardo ... toma de posesión ... magallánica es tanto ... ble cuanto que ... establecimientos ... hacían absolutamente ... sable la ocupación ... to por la Francia".

Pero aquellos planes ... nización de la Francia ... archipiélagos de la O... perimentaron en ... mas desagradables ... des. La política ... podría decirse tímida ... no de Luis Felipe ... der ante la actitud ... provocativa de la Gr... i que desistir de ... No tenemos para ... aquí en la relación ... que fuese de esos ... por lo demás, están ... con más o menos ... los historiadores ... uno i otro país, i ... por Justino Mac... Histtory of our own ... XII), por Elías Re... toire de huit ans ... mo II, chap. XIV ... mo III, chap. II, ... por Guizot, el ministro ... que intervino en ... ciones (Memoires pour ... l'histoire de mon temps ... chap. XI). Al escribir ... jinas, hemos querido ... rir cómo la actividad ... bierno de Chile ... para ocupar el Estrecho ... gallanes, salvó al país ... gravísima complicación ... cional".

D. B.

M U S I C A

"EL BARBERO DE SEVILLA ESTA TARDE EN EL MUNICIPAL

Esta tarde, en cuarta función del abono a diez funciones, subirá a escena en el Municipal la obra maestra de Rossini, "El Barbero de Sevilla", que tiene entre nuestro público aficionado a la escena lírica incontables admiradores.

"El Barbero de Sevilla" será cantado por un cuadro de intérpretes verdaderamente excepcional. Aparte del barítono Victor Damiani, que encuentra en la personificación del protagonista uno de los papeles que mejor se avienen con su voz y su temperamento, tanto Hilde Reggiani, Bruno Landi y Norman Cordon, que encarnarán a Rosina, el Conde Alamaviva y Don Basilio, respectivamente, han cantado esta ópera juntos en el Metropolitan Opera House de New York. Como Damiani la ha interpretado innumerables veces en el Colón de Buenos Aires, tenemos que cuatro de sus intérpretes principales proceden de dos de las más grandes escenas líricas de nuestra época. Integrará el cuadro de personajes de primer plano, animando a Don Bartolo, nuestro compatriota Lautaro García, cuyas condiciones artísticas y vocales son sobradamente conocidas. Delia Durán en la Berta y Juan Charles en el Fiorello, completan el reparto de la obra de Rossini.

Dirigiendo "El Barbero de Sevilla" se presentará ante nuestro público, el joven maestro Enrique Vacano, que llega precedido de honrosos antecedentes como excelente músico y experto conductor orquestal, por largas actuaciones en los principales teatros de Europa y Norte América.

Como de costumbre, la función empezará a las 18 horas en punto.

ACTUACION DE LA ORQUESTA SINFONICA EN "LOHENGRIN"

En la tarde de ayer recibimos la visita de una delegación de miembros de la Orquesta Sinfónica de Chile, presidida por el maestro V. Tevah, quien nos hizo entrega de una comunicación que lleva 58 firmas, por la cual protestan de un artículo de "El Mercurio", aparecido el 18 de septiembre, en el que el señor Juan Orrego Salas se refiere a la actuación de la Orquesta Sinfónica en la representación de "Lohengrin".

Expresan en la citada comunicación:

"Rechazamos rotundamente lo que consideramos sólo el fruto de una ingenuidad e inconciencia infantiles. Parece mentira que el señor Orrego Salas, empleado del Instituto de Extensión Musical, como nosotros, no conozca los reglamentos de la Orquesta, ni los poderes de que está investido el Director de ella para corregir cualquier acto de indisciplina. Lamentamos que el señor Orrego, al referirse en su artículo a las felicitaciones de Melchior al maestro Carvajal, haya omitido mencionar, no sabemos con qué fin, felicitaciones que, por intermedio del mismo maestro, nos hizo llegar al día siguiente de la representación de "Lohengrin".

Avisos Económicos

PRIMER JUZGADO TRABAJO. — 30 septiembre, 10.30 horas, martillero Enrique González Echeverría, rematará en San Martín 173, especies se detallan, embargadas en juicios seguidos Caja de Seguro Obligatorio contra infractores que se indican: Ernesto Arévalo, un reloj pulsera de mujer, marca Seike; Emilio Alvarez, un catre de bronce sin largueros; Pedro Cisternas, una radio Emerson; Alberto del Castillo, una matriz para hacer paletas de llaves; Eduardo Osorio, una máquina ojetilladora; Federico Phillippi, un vestido de seda floreado; Alfonso Vásquez, cuatro pares de zapatos de gamuza para mujer y un reloj pulsera marca Olma; Francisco Tapia, dos condensadores eléctricos. — Secretario. 24 Sept.

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO. — 30 de septiembre 1943, 15 horas, rematarase 4.o Juzgado Civil Mayor Cuantía, casa y sitio Bella Vista 196, esta ciudad. Mínimum $ 50.000, pagaderos: reconociendo $ 25.000 deuda Caja; $ 10.000 contado, y saldo seis y doce meses. Bases, Secretaría Juzgado. Juicio Caja García. Títulos Archivo Caja Hipotecaria. Mínimum, 10 ojo. — Secretario 24 Sept.

NOTIFICACION. — ANTE PRImer Juzgado Mayor Cuantía, Leopoldo Arce demanda Sociedad Buques y Maderas R. Salamanca y Cía. Ltda., pidiendo prescripción letra $ 2.567.40 y acciones y derechos emanados sentencia Tercero Menor Cuantía, 28 marzo 1932, y cancélese embargo Conservador. Otrosíes pidióse notificación avisos, domicilio, vista expediente, y patrocinante. Juzgado 18 junio 1943, confirió traslado, accediendo otrosíes y, posteriormente, notificación avisos. — Puelma, secretario. 24 Sept.

TERCER JUZGADO CIVIL. — CITAse parientes Rosa Amelia Mendoza e hijos, objeto deliberar nombramiento curador general, audiencia 22 septiembre, 15 horas. — Secretario. 22 Sept.

B O M B A S

BOMBA ESPAÑA, 10.a COMPAÑIA, "Patria y Trabajo". — Cito a la Compañía a Ejercicio para el martes 21 del presente, a las 21.30 horas. Punto de reunión, el Cuartel. — El ayudante.

12.a COMPAÑIA DE BOMBEROS "Chile Excelsior". Cito a la Compañía a Ejercicio para el jueves 23 de los corrientes, a las 21.45 horas, en el Cuartel. Uniforme de trabajo. — El Ayudante. 23 Sept.

NACIMIENTOS.—

Han nacido:

Un hijo del señor Federico Valdés Valenzuela y de la señora Cristina Herrera de Valdés.

— Una hija del señor Alberto Goñy y de la señora Rebeca Soffia de Goñi.

— Un hijo del señor Carlos Edwards Mackenna y de la señora Isabel Scott de Edwards.

— Una hija del señor Ricardo Boizard y de la señora Marta Goycolea de Boizard.

DOÑA FELICIA LARRAZABAL DE ANDUEZA.—

Ha fallecido en su residencia de Viña del Mar, la señora Felicia Larrazábal de Andueza, relacionada con distinguidas familias de la sociedad de Valparaíso y de la colectividad española de aquel puerto.

Era la esposa del hombre de negocios de Valparaíso, don Joaquín Andueza y Aizpín.

Los funerales de la señora Larrazábal de Andueza se efectuarán hoy, en el Cementerio de Santa Inés, de Viña del Mar, después de una misa que se oficiará en el templo parroquial, a las 9 horas.



Señorita Silvia Eckart Lobe, cuyo matrimonio con el señor Benito Gildemeister Ruemann ha quedado concertado. Hizo la visita de estilo don Eduardo Gildemeister Becherel

BELLAS ARTES

EXPOSICION DE ACUARELAS DE F. DE ARQUITECTURA DE LA U. C.

SE INAUGURA HOY EN SALA BANCO DE CHILE

Esta tarde, a las 18 horas, se inaugura en la "Sala Banco de Chile" una interesante exposición de acuarelas que presentan los alumnos de la Facultad de Arquitectura de la Universidad Católica. Con este motivo, el Centro de Alumnos de este establecimiento de enseñanza superior ha hecho circular una invitación en los diversos círculos sociales, diplomáticos y artísticos.

En el conjunto de cuadros que se exhibirán desde hoy en la sala de exposiciones de la calle Huérfanos, se podrá apreciar el grado de adelanto que han alcanzado los estudiantes de arquitectura en el difícil arte de la acuarela. El distinguido profesor del ramo, señor Ignacio Baizas, se ha esmerado en sacar el mejor provecho artístico de sus alumnos, aún cuando ellos practican este arte como complemento de la profesión a que más tarde han de dedicarse.

La exposición permanecerá abierta diariamente de 10 a 13 horas y de 16 a 20 horas.

DON HORACIO RODRIGUEZ PRADO.—

Falleció en el Hospital Militar, don Horacio Rodríguez Prado, hijo de don Roracio Rodríguez Rodríguez, y de la señora Rosa Prado de Rodríguez.

Agricultor progresista, dotado de recio espíritu de iniciativa y de acción, fué en su fundo de Pedegua, el mejor amigo de los humildes y de los pobres.

ENFERMOS.—

Don Manuel Rivas González.

—Delicada de salud la señorita María Pía Riesco Garmendia.

—Don Ricardo de la Carrera Salinas.

—Delicado de salud se encuentra don José Cruz Prado.

VIAJEROS.—

De Coquimbo, don Eduardo Marín Puebla

— De La Serena, don Horacio Rodríguez R.

— A esa ciudad, los señores Agustín y Julio Fernández Lagos y señora.

— De Chillán, don Alberto Zavala.

— Del mismo punto, don Digno Chico.

— De Cartagena regresaron don Francisco Rivas Vicuña y señora.

— De Quilpué llegó don Julio Santander.

LA SEÑORITA ELVIRA GATICA MARTINEZ.—

Ha fallecido la señorita Elvira Gatica Martínez, vinculada a distinguidas familias de la sociedad de Chillán.

La señorita Elvira Gatica era hija del antiguo vecino de Chillán, don Cirilo Gatica, respetable caballero cuya familia desciende de lejanas generaciones de esa ciudad.

Los funerales de la señorita Gatica Martínez se efectuarán privadamente.

SALUDO DE LOS HIJOS DEL EX EMBAJADOR SILES.—

Los jóvenes estudiantes bolivianos Luis Adolfo y Jorge Siles, hijos del recordado Embajador en Chile, don Hernando Siles, enviaron el siguiente saludo al Bando de Piedad con motivo del aniversario patrio.

"Luis Adolfo y Jorge Siles S., saludan atentamente al señor Jorge Meléndez Escobar, y en el glorioso aniversario de la Independencia de Chile, se honran en manifestarle que le recuerdan con especial afecto, por haber dado ocasión al digno presidente del Bando de Piedad de ese país amigo, a su padre, el ex Embajador en Santiago, a que llegase a ser el diplomático popular y realizador, y por haber puesto el empeño del más generoso recuerdo para que el nombre del Embajador Siles involucre el sentido de la cooperación chileno-boliviana".

"Aprovechan la oportunidad para expresarle los sentimientos de su consideración más distinguida.— La Paz, 18 de septiembre de 1943.

ORDENACION SACERDOTAL.—

Circula la siguiente invitación:

"Víctor Maroto Eguiguren y Rebeca Pérez de Maroto participan a Ud., la ordenación sacerdotal de su hijo Rafael y tienen el agrado de invitarlo a su Primera Misa Solemne que celebrará el martes 28 del presente, a las 10 horas, en la Iglesia de los Rvdos. Padres Franceses, Avenida Bernardo O'Higgins N.o 2062.

JUBILEO CIRCULANTE.—

En la Capilla de Santa Teresita del Niño Jesús, Avenida Pedro de Valdivia 3898, los días 22 y 23 está el Jubileo en esta Capilla.

La misa solemne será a las 8 horas, y en la tarde, a las 18.30 habrá Rosario, Trisagio y Bendición con el Santísimo Sacramento.

Se invita a los fieles a la adoración del Santísimo durante el día.

MATRIMONIOS.—

Han quedado ... siguientes matrim...

El de la señorita ... Ortiz con el señor ... Vásquez.

Hicieron la visita ... señor Efraín Vio ... ñora Inés Vásquez ...

—El de la señorita ... tana Zurita con el ... do Navarro Paindes...

Hicieron la visita ... el señor Edgardo ... ger y señora Luisa ... denschwager.

—Ayer se efectuó ... te el matrimonio de ... Morales Vallejos con ... ta Olivia Lemus ...

A BUENOS AIRES.—

Han partido a ... nos Aires y Río de ... señor Pedro Du... Luisa Arana de ... hijo Jorge, el señor ... na R. y su hija ... Luz, las señoritas ... nique, Ana Vial ... Cuevas Valdés, ... noso, María y ... Cristi.

DESPEDIDA DE SOLTERA.—

Las amigas de la ... lian Gatti Doid ... el jueves, a las ... Club de la Unión, ... pedida de soltera ... se reciben las ... Caja del Club.

HOMENAJE POSTUMO.—

Circula la siguiente ... "El directorio de ... Potectora de ... mín Vicuña Mackenna ... agrado de invitar ... milia a una velada ... tuará el viernes ... ras, en la Sala de ... de la Universidad ... mo un homenaje ... Alberto García ... sidente de la ... precoz artista y ... la Sociedad. ... bieres.

"Santiago, 18 de ... 1943".

El 5.o Ejército tomó las alturas de Sorrento; sigue el avance aliado en Salerno y Tarento

...RRILLEROS YUGOESLAVOS ...UPARON LA ISLA DE CRA-RAB

...NIC OCUPADO POR PARTIDISTAS CROATAS. ...DIVISIONES ITALIANAS SE PLEGARON A MIHAILOVITCH

...NDRES, 20.—(U. P).— Según noticias llegadas ...los yugoeslavos locales, los guerrilleros al man... general Mihailovitch ocuparon la isla de Cra-rab, ... Adriático, al sur de Fiume, y que parte de la ...ostera croata les ayudó después de unirse a las ...s de guerrilleros.

...rmó también que la ma... de dos divisiones ita... entre ellas la Lombardia, ...n al general Mihailo... ...as tropas ocupan aho... ...s ciudades en Bosnia, ...Crykvenica, Bakar, Kra... Karlovac y Gorazde. ...stas croatas y naciona... ...aron Sebenic puerto dál... kilómetros al noroeste ...to.

...ora Y. T. G., que se ...da por patriotas yugo... anunció hoy que las au... nazis de ocupación ma... 70 mil serbios hasta fi... ...lio, enterrando a las ... en grandes fosas cerca ...as de Yayinci. en las ...s de Belgrado, con el ... de eliminar todo indi... ...a matanza". ...que los nazis prometie... ...serbios la indepen... ...pués de la guerra por ...ción que ahora pres... ...o a que su situación ...vez más difícil en los ...

...nio, añadió la emiso... ...stapo ha enviado hom... ...jeres espías a toda ...s, para tratar de des... ...a los guerrilleros de ...ch; muchos de estos ...on alemanes nacidos ...slavia, que conocen los ...eslavos. Los patriotas, ...rte, han establecido un ...e contraespionaje y co... ...do muchos espías na... ...rdido sus vidas. ...ado los alemanes re... ...a los hombres de más ... para trabajar en un ...nte ferroviario sobre ...va y en una estación ... Belgrado.

...ES, 20.— (U. P.).— ...conocer esta noche en ...goeslavos un comuni... ...ército partidista anun... ...e un puente del ferro... ...re Susak (Fiume) y ...abía sido destruído ya ...a entre ambos puntos ... destruída en varias ...e lucha intensamente ...sión de Ogulin. ...batalla por Spalato. ...e ya ha cumplido 8 ...alemanes han perdido ...rtos, y que han llevado refuerzos de artillería y aviación.

En el pueblo de Teatlic en Bosnia central, dos batallones enemigos fueron destruídos.

¿OFENSIVA GENERAL YUGOESLAVA EN LA ZONA DE LA COSTA?

LOS GUERRILLEROS HAN DESARROLLADO UNA OFENSIVA ADMIRABLE QUE FACILITARA LA ACCION DE LOS ALIADOS

LONDRES, 20.— (U. P.)— A base de despachos que los observadores militares aliados no han podido confirmar, los guerrilleros yugoeslavos lanzaron una ofensiva general contra las islas de la costa yugoeslava, aparentemente destinada a asegurar cabezas de puente para posibles ataques aliados.

En círculos aliados se demuestra escepticismo ante esas informaciones, pero se señala que es efectivo que los guerrilleros en los últimos diez días han desarrollado una admirable ofensiva, que ha contribuído poderosamente a la acción de los aliados, particularmente en cuanto se refiere a los proyectos anglo-americanos para el futuro en los Balcanes.

La situación no está clara, pero no se presentan contradicciones. Se hace difícil a las fuentes aliadas creer que los guerrilleros puedan operar sin fuerzas blindadas y de artillería adecuadas hasta el punto de desarrollar tan importante ofensiva, pero se destaca que las guarniciones alemanas son muy débiles y es posible que en breve los despachos confirmen los éxitos anotados.

La United Press hizo cuanto fué posible por confirmar y revisar la confirmación de todos los despachos de los patriotas y guerrilleros, pero aparentemente no hay más medios que los de la radio de los patriotas y las fuentes yugoeslavas, ya que no hay comunicaciones directas con Yugoeslavia.

Liberado por los ingleses



Benedetto Croce

LONDRES, 20. — (U. P.). La BBC informó que los británicos liberaron a Benedetto Croce, filósofo e historiador italiano antifascista, a quien los alemanes afirmaron recientemente haber arrestado junto con otros antifascistas.

Dijo que Croce estaba en Sorrento cuando fuerzas británicas desembarcaron en la noche del jueves, logrando llevar a Croce a un lugar seguro, y añadiendo que "ahora está con su familia".

ALEMANES ESTAN CONTRAATACANDO EN F. DE SMOLENSK

LONDRES, 20. (U. P.). — La BBC informa que los alemanes contra-atacan violentamente a lo largo de la carretera de Smolensk a Yartsevo, utilizando reservas de infantería precedidas por una cortina protectora de tanques.

Manifiesta que continúan los enconados combates de día y noche, y que "la campiña está punteada de columnas de humo que señalan la ubicación de las aldeas que se van consumiendo por el fuego".

Indica la misma transmisión que los prisioneros alemanes aparecen estar fuera de sí por el choque nervioso causado por el fuego de artillería soviética, al llegar desde las líneas del frente.

Los alemanes, según los despachos citados, llevaron al frente grandes tanques "tigre" de 70 toneladas y cañones motorizados de gran calibre, en apoyo de tres líneas de defensa frente a Dukhovschina, donde algunas unidades soviéticas tuvieron que rechazar hasta 25 contra-ataques alemanes antes de irrumpir en las líneas enemigas. Indica, por último, la BBC, que en la batalla de Yartsevo las patrullas soviéticas penetraron a las posiciones alemanas de noche, localizando así los emplazamientos alemanes por los disparos.

TURQUIA

LA EMBAJADA ITALIANA ADICTA A BADOGLIO

ANGORA, 20.— (U. P.)— Se anuncia que el personal de la Embajada italiana en Estambul hizo saber por al prensa turca que todo el personal de dicha representación y del consulado, encabezado por el Embajador Rocco sigue fiel y leal al gobierno del rey y del mariscal Badoglio.

En medios bien informados se estima que el 95 por ciento de la colonia italiana no oficial en Turquía, es partidaria de Badoglio.

ESTADOS UNIDOS

HOPPENOT PARTIO A EE. UU.

SAN JUAN (Puerto Rico), 20.— (U. P.)— Henri Hoppenot, delegado extraordinario del Comité Nacional Francés en las Antillas Francesas, partió a Estados Unidos después de dos meses que permaneció arreglando los asuntos de la Martinica y Guadalupe. Declaró que ahora ambas islas son completamente fieles a los aliados, si bien antes hubo considerable oposición.

Respecto del oro en Fort des Aix, en Martinica, dijo que no se dispondrá de él hasta que llegue la paz. Añadió que hay cinco mil soldados que pueden adiestrarse en la Martinica y Guadalupe, para luchar por los aliados.

COMANDOS FRANCESES EN CORCEGA

DESEMBARCARON A RAIZ DEL ARMISTICIO PARA AYUDAR A LOS PATRIOTAS CORSOS

ARGEL, 20.— (U. P.).— Volvieron a entrar en acción las fuerzas francesas que comanda el general Giraud con una osada operación de desembarco en la isla de Córcega, a la cual se retiraron los aliados desde Cerdeña.

En breve comunicado emitido en las últimas horas de hoy, el general Giraud anunció el comienzo de esta operación la primera en que participan tropas de Francia desde su cooperación en la campaña aliada de Túnez.

Los comandos franceses desembarcaron en sitio no especificado, según se presume, hace algunos días, para ayudar a los patriotas isleños en su guerrilla contra las fuerzas alemanas de invasión, que emprendieron inmediatamente después de conocerse la capitulación italiana a los aliados.

El comunicado que firma el general Giraud dice: "Inmediatamente después de conocer la noticia del armisticio italiano, los patriotas franceses de Córcega, iniciaron la lucha contra los alemanes. Inmediatamente desembarcaron "comandos" franceses para ayudar a los patriotas. Los acontecimientos se desarrollan en forma favorable".

AJACCIO EN PODER DE LOS FRANCESES

Los franceses tienen en su poder la capital, Ajaccio, y parte de la isla.

El corresponsal de la National Broadcasting Company Don Hollenbeack, en una transmisión que hizo de esta ciudad, declaró: "Las dos divisiones italianas que expulsaron a los alemanes de Cerdeña probablemente sean trasladadas a Córcega para ayudar a los franceses. Será una guerra extraña cuando los italianos y los franceses se junten para quitar Córcega a los alemanes. Ningún francés olvida el grito de guerra de los italianos: "Túnez, Córcega y Niza".

"Se ha informado que los alemanes al retirarse en Córcega por la costa oriental, tratan de llegar a Bastia, para efectuar una rápida evacuación a Liorna. La operación en Córcega es una de las razones por qué los alemanes se retiraron de Cerdeña tan rápidamente. No podían mantenerse en Cerdeña mientras se producían dificultades en su retaguardia".

La radio France en ésta transmitió un homenaje de Giraud que notificaba a los italianos en Córcega que reconozcan a cualquier hombre en la isla que lleve un brazal con una calavera negra como "un soldado regular del ejército francés", indicando así que los comandos llevan esa identificación.



Al mismo tiempo que Berlín reconoció que sus tropas habían desalojado totalmente la isla de Cerdeña, se anunció ayer que grupos de comandos franceses han desembarcado en Córcega a fin de reforzar a los patriotas corsos que combaten contra los invasores alemanes. En esta lucha han sido ayudados por las tropas italianas que reconocen la autoridad de Badoglio. En la actualidad los franceses ocupan Ajaccio, la capital de la isla y la zona que la circunda. Los alemanes se están replegando hacia el norte en dirección a Bastia.

Córcega se halla a 180 kilómetros de la costa de Francia, a 75 de la de Italia y a 10 de la Cerdeña. (Es por lo tanto una espléndida base para futuras operaciones contra el sur de Francia o el norte de Italia).

LA EVACUACION DE CERDEÑA FUE CONFIRMADA POR BERLIN

"LA BATALLA DEL SUR DE ITALIA HA SIDO GANADA POR LOS ALEMANES", DICE LA D. N. B.

LONDRES, 20.—(U. P).—La DNB. anunció hoy que la "batalla del sur de Italia" ha sido ganada por los alemanes, porque las fuerzas nazis del frente de Calabria, después de destruir las instalaciones militares, han efectuado el enlace con las tropas alemanas en la región de Salerno.

Al mismo tiempo, el alto comando alemán confirmó la evacuación de Cerdeña, que fué anunciada ayer por el alto comando aliado.

Estos dos sucesos fueron tratados por la propaganda alemana como "nuevas victorias defensivas", de los alemanes, y el lenguaje de los nazis al describirlos ha sido altamente desdeñoso para las tropas aliadas y las fuerzas italianas que atacaron a los alemanes en Cerdeña.

Una información de la BBC, decía que las fuerzas francesas de Córcega, a donde se anunció que se dirigieron las tropas alemanas de Cerdeña, mantienen todavía en su poder la ciudad de Ajaccio.

El alto comando alemán, describiendo la evacuación de Cerdeña, dice que los italianos los siguieron "a distancia respetuosa", y que sólo dispararon contra las tropas alemanas cuando las últimas unidades se alejaban de la isla. El comunicado llamó a estas fuerzas italianas las "tropas de Badoglio".

Refiriéndose a la última "victoria" nazi en el sur de Italia, la DNB, dijo que los aliados proyectaban abrirse paso a través de la península italiana hasta llegar a un puerto del Adriático, atrapando y aniquilando a las tropas alemanas en Calabria y Apulia.

"Pero las tropas alemanas en el sur fueron capaces de cumplir su retirada sin intervención del enemigo", continúa la DNB., "y así la batalla de Italia meridional se ha decidido en favor de Alemania".

La radio de Berlín declaró que los aliados han reforzado sus efectivos de Salerno con otras tres divisiones, lo que eleva a diez el total de las divisiones aliadas que actualmente operan en la región. Se afirma que los aliados han perdido más de 10.000 muertos y heridos y 4.425 prisioneros. Cuando los alemanes la semana pasada anunciaron que un "segundo Dunkerque" era inminente para las tropas aliadas de los alrededores de Salerno, dijeron en esa oportunidad que los alemanes habían tomado más de 10.000 prisioneros aliados.

ES POSIBLE OTRA PURGA EN PARTIDO DE QUISLING

NUEVA YORK, 20. — (U. P.)— Un despacho de la DNB., leído por Radio Berlín, indicó que es posible una nueva "purga" en las filas del partido de Quisling, en Noruega, al decir que Quisling, dirigiéndose a las unidades armadas de su organización, expresó que el "Nasjonal Samling ha pasado por una prueba y que "a pesar de los críticos días de estas últimas semanas, muy pocos adherentes han vacilado; pero sus nombres han sido anotados y serán eliminados aún cuando tengan posiciones de importancia".

...SE HABRIA NEGADO OTRA ...A RECIBIR A KESSELRING

"...ATICANO GOZA DE COMPLETA LIBERTAD" ...LA D. N. B.—ROGATIVAS POR EL PAPA.— ...LA SITUACION DE LA SANTA SEDE

...RID, 20.—(U. P).—Despachos desde Francia, ...que, según las más recientes informaciones ...s de Roma, el Papa rechazó una segunda pe... ...del mariscal Kesselring para una entrevista ..., basándose en que la presencia de las tropas ...s en Roma es ilegal, desde que la capital ha ...larada ciudad abierta.

...que Kesselring envió ...o mensaje pidiendo ...cia privada. Un coro... ...llegó al Patio de ...so, donde pidió ver al ...Maglione, para entre... ...nsaje personalmente. ...ante suizo rehusó, y ...tuvo que permanecer ...o esperando durante ... hasta que el Carde... ...e le envió en nom... ...Papa una respuesta pa... ...cal Kesselring, re... ...firmemente la solici... ...encia.

...entendido que la ten... el Vaticano y las tro... ...as de ocupación va

...AS POR EL PAPA

...YORK, 20 (U. P.)— ...endado a los católi... por Su Santidad Pío ...n llamado hecho por ... Walter Kellenberg, ... de la Arquidiócesis ...mana de Nueva York, ...e el arzobispo Mons. J. Spellman, Vicario norteamericano, expresó la esperanza que no alcanzarán al Papa los horrores de la guerra.

Dicho llamado y la declaración de Monseñor Spellman se produjeron poco después que la agencia alemana DNB citó a un portavoz de la Wilhelmstrasse diciendo que el Vaticano disfruta completa libertad y que las noticias del extranjero que declaran que los jefes militares alemanes están limitando el libre ejercicio de las actividades de dicho Estado carecen de fundamento. La DNB desmintió que Su Santidad hubiera negado una audiencia al mariscal alemán Albert Kesselring, diciendo que tal audiencia no había sido solicitada. Añadió asimismo que la radio del Vaticano no funciona normalmente y que sus empleados civiles tienen libre contacto con el mundo anterior; explicó finalmente que Alemania no tiene con el Vaticano otro contacto que el normal por medio de su Embajador.

Despachos recibidos aquí desde Madrid dicen, por otra parte, que sólo a una veintena de iglesias de Roma se permitió abrir a medias sus puertas hoy por la mañana, mientras que la Basílica de San Pedro continuó cerrada.

Mons. Kellenberg dice en su llamado a los católicos norteamericanos: "El enemigo sostiene que sólo mantiene en custodia portectora al Papa y el Vaticano, una expresión que nos hace temblar cuando pensamos en lo que ha significado para otros pueblos indefensos. El mundo cristiano está sorprendido y temeroso por lo que pueda ocurrir a nuestro Santo Padre. Las puertas del infierno parecen estar totalmente abiertas y listas para atrapar a la figura sobre la cual convergen las miradas del mundo cristiano. Pero ésta no es una experiencia novel para el Vaticano. Por más de 1.900 años ha experimentado toda clase de peligros.

Nadie puede saber cual será la suerte inmediata del Vaticano. Pero Su Santidad sabe que en mil años más, cuando sus actuales perseguidores se hayan unidos a sus prototipos en el olvido, el Vaticano, el Papado y la Iglesia seguirán viviendo e impartiendo su bendita influencia".

Recuerda luego Mons. Kellenberg que hace 900 años Enrique III trató de apoderarse del Papa Gregorio VI y llevarlo a Alemania; recuerda también que Napoleón trató de colocar sus manos sobre Pío VI y Pío VII, y añade: "Y ahora parece que la historia quisiera repetirse".

Monseñor Spellman no hizo referencia a las fuerzas alemanas en su declaración. Dijo: "Nosotros oramos por que el Santo Padre pueda resistir esta hora de agonía y de prueba, sabiendo que estamos con él en espíritu".

CHURCHILL TENDRA QUE AFRONTAR UNA SERIE DE DEBATES PARLAMENTARIOS

POR R. RICHARDS, ESP. PARA "LA NACION"

LONDRES, 20.—(U. P).—El Premier Churchill enfrenta lo que bien puede ser el primero de larga serie de cada vez más indagatorios debates parlamentarios, cuando el Parlamento recién renovado se reuna para iniciar un investigación completa de todo lo relacionado con el progreso de la guerra desde los dramáticos acontecimientos del verano—colapso de Italia y ofensiva rusa.

La atención se concentrará en esos asuntos, pero habrá gran número de asuntos internos que han ido quedando retrasados en su solución, particularmente en cuanto se refiere a la utilización de los recursos en obra de mano británica, sobre lo cual el Gobierno será atacado violentamente.

Habrá también severas interrogaciones sobre si los aliados demoraron y mal manejaron la salida de la guerra de Italia, y habrá interrogatorios igualmente abruptos sobre las relaciones anglo-norteamericanas con Rusia, y sobre qué es lo que se está haciendo en relación con las continuas demandas rusas de que se habra un segundo frente en el oeste, como asimismo, en lo que se refiere a la impresión de que las ideas rusas sobre el futuro de Europa no concuerdan exactamente con las de los anglo-norteamericanos.

Al referirse a Italia, es probable que Churchill revele por primera vez una serie de dramáticos acontecimientos en el período entre la caída de Mussolini y el armisticio italiano, lo cual debiera hacer mucho por satisfacer a los críticos que indican que los aliados fueron nuevamente víctimas de "demasiado poco demasiado tarde" al tratarse de arrojo para aprovechar al máximo la situación.

Al referirse a Rusia, se cree que Churchill anunciará el sitio y fecha y personas que intervendrán en la tan discutida conferencia de los Ministros de Relaciones Exteriores de las tres potencias, en señal de firme resolución de seguir adelante con la guerra en el más completo acuerdo con los rusos.

Si Churchill se ve obligado a decir a la Cámara de los Comunes que los anglo-norteamericanos y rusos no están aún en condiciones de anunciar la conferencia, es probable que sea objeto de duras críticas de parte de la parte muy importante del block parlamentario que estima que Churchill dirige la política británica demasiado decididamente hacia los EE. UU. a expensas de las relaciones con Rusia.

La posición del Premier Churchill refleja lo que es ahora, básicamente, la situación política británica, muy similar a la de los EE. UU., y Churchill no enfrenta una elección general a 13 meses plazo, pero si la guerra terminara en alrededor de 8 a 10 meses, es muy posible que hubiera elecciones en Inglaterra más o menos al mismo tiempo que en los EE. UU., y que en consecuencia Churchill se tuviera que presentar a su electorado, más o menos al mismo tiempo que Roosevelt, si que éste es nombrado candidato para un cuarto período.

La olla política británica comienza a hervir en anticipada expectación del final de la guerra y liberación de los partidos políticos de su pacto de tregua; tanto el Partido Laborista como el Conservador ahora, maniobran para obtener posiciones estratégicas. En teoría, el público mejor recordará los más recientes acontecimientos, y los laboristas y críticos de izquierda observan a Churchill con extrema atención a medida que se acerca el final de la guerra, a ver si sorprenden algún mal paso, por insignificante que sea, que poder aprovechar para desacreditarle. El debate a iniciarse en los Comunes, muy probablemente, forme el patrón que habrán de imitar muchos otros en lo futuro.

R. RICHARDS

EL OCTAVO EJERCITO OCUPO GIOIA.—LA BAHIA DE NAPOLES AL ALCANCE DE LOS CAÑONES DEL 5.o EJERCITO

DESTRUCCION DE UN CONVOY TERRESTRE

ARGEL, 20 (U. P.)—El Quinto Ejército del general Mark W. Clark se apoderó de las alturas que dominan la península de Sorrento al nortede Salerno, y ocuparon nuevos territorios en la zona de Battipaglia y Monte Corvino reforzando as ísus posiciones de flanco en preparacion para la batalla de Nápoles que es inminente.

Todas las operaciones terrestres aliadas, aparte de actividades secundarias de limpieza, fueron dedicadas al trabajo preparatorio que deberá preceder al lanzamiento de la fuerza combinada de los Ejércitos Quinto y Octavo contra Nápoles, mientras que la fuerza aérea aliada atacó implacablemente las columnas alemanas que se retiran hacia el norte. La hazaña más destacada de la fuerza aérea fué la destrucción literal de una columna de 1.800 vehículos del Eje, que se movilizaban hacia el norte desde Contursi 15 ilómetros al este de Eboli. Este convoy fué abandonado por la Luftwaffe y por lo menos 246 camiones fueron destruídos, un gran número adicional fué averiado y centenares de soldados alemanes fueron muertos o heridos, al bombardear y ametrallar los cazas-bombarderos norteamericanos A-36 la larga línea de vehículos enemigos.

COMUNICADO DE EISENHOWER

El texto del comunicado del general Eisenhower decía:

"Tierra: El Quinto Ejército continúa extendiendo su cabecera de puente ante una decreciente resistencia enemiga. Los refuerzos continúan llegando.

"El Octavo Ejército sigue avanzando hacia el norte. En el sector de Tarento, hicimos ligeros avances y hemos ocupado Gioia del Colle.

"Aire: Durante la noche del 18 al 19 de septiembre, bombarderos ligeros atacaron los caminos y ferrocarriles que conducen a la zona de batalla de Salerno. Ayer nuestros cazas-bombarderos atacaron los medios de transporte, puentes y caminos del enemigo en las zonas de Contursi y Castelnuovo. Un gran número de vehículos fué destruído y muchos otros fueron averiados. Un puente fué alcanzado. Nuestros bombarderos efectuaron patrullajes sobre la zona de batalla, donde hubo ligera actividad aérea enemiga, durante la noche y ayer. Anoche, los accesos del puente carretero de Benevento fueron atacados por nuestros bombarderos nocturnos.

"Dos aviones enemigos fueron destruídos durante este período. Dos de nuestros aviones han desaparecido. Dos cazas de gran radio de acción que faltaban desde el ataque contra los aeródromos de Foggia el 18 de septiembre, regresaron posteriormente a sus bases".

LA BAHIA DE NAPOLES AL ALCANCE DE LOS CAÑONES ALIADOS

La toma de las alturas de Sorrento, situadas directamente al kilómetros de la ciudad, proporciona a los aliados posiciones desde las cuales sus grandes cañones pueden bombardear la famosa bahía. La artillería podría también proteger las fuerzas aliadas mecanizadas y de infantería que avancen a lo largo del camino costero sobre el golfo de Nápoles, y con la misma facilidad podrá cañonear a los alemanes que se retiren por ese camino. El objetivo principal, sin embargo, parecía ser la continuación de las operaciones de flanqueo y precautorias ya emprendidas con la toma de las islas de Procida e Ischia.

Se ha opinado en ésta que puede ahora ocurrir una pausa en las operaciones, ya que el avance del Octavo Ejército de más de 400 kilómetros desde Reggio di Calabria requiere que el general Montgomery reagrupe todas sus fuerzas y pertrechos, y las despliegue para un golpe coordinado contra Nápoles con el Quinto Ejército.

MONTGOMERY AVANZARIA HACIA FOGGIA

Había, sin embargo, una noticia inconfirmada, de que algunas de las unidades blindadas de Montgomery han emprendido un rápido avance contra Foggia, donde están concentradas poderosas fuerzas alemanas para proteger los aeródromos de la región los más valiosos del sur de Italia. Si esto fuera cierto, parecería que Montgomery está enviando sus fuerzas a la retaguardia para atacar a los alemanes por la espalda, obligándoles así a retirarse apresuradamente desde el sector sur de la cabecera de puente de Salerno.

El ataque del gran convoy alemán fué la principal operación aérea de ayer, puesto que no estuvieron en operación bombarderos pesados o medianos. Ambas clases de bombarderos atacaron las comunicaciones enemigas anoche y la noche anterior.

El mayor peso del ataque contra el convoy se concentró en el empalme de cuatro caminos 20 kilómetros al noreste de Eboli y al oeste de Pescopagana, donde la congestión del tráfico tuvo por resultado largas líneas de vehículos inmovilizados. La encrucijada y los caminos que parten de ella fueron alcanzados por impactos directos con bombas de grueso calibre. Los cuatro caminos pasan por desfiladeros de la montaña, de modo que hubo escaso abrigo para los ocupantes de los camiones que iban por ellos.

Oficialmente se anunció que han sido destruídos 40 tanques alemanes en la zona de Salerno desde el comienzo de la lucha en la región.

SUBMARINO ITALIANO SE ENTREGO A LA FLOTA INGLESA

LONDRES, 20.— (U. P.)— El submarino italiano Ammiraglio Sagni se entregó voluntariamente y escoltado por un buque de guerra aliado entró esta mañana al puerto de Durbin, según informó la BBC.

...rso para Dactilógrafo y Confeccionador de recibos

DIRECTOR GENERAL.

...a Concurso para ...empleos de Dactilógrafo 20.o del Servicio Potable de Nueva Imperial y Confeccionador de Recibos 20.o de los Servicios de Cauquenes, El Canelo, ...con renta anual $ 9.500 c/u. Bases y en... en la Dirección General, Agustinas 1346. Se reciben solicitudes ... 25 del presente.

...o 9 de Septiembre ...

L. LIRA

Importante conferencia con Mr. Hull celebró el Canciller chileno

SE TRATARON PROBLEMAS ECONOMICOS Y DE POSTGUERRA, Y TAMBIEN, SEGUN SE PRESUME, ASUNTOS RELACIONADOS CON EL SALITRE Y EL COBRE

ASISTIERON LOS EMBAJADORES BOWERS Y MICHELS Y MR. DUGGAN

WASHINGTON, 20.—(U. P).— El Canciller Fernández conferenció esta tarde con el Secretario de Estado, Mr. Cordell Hull, durante una hora y quince minutos, sobre problemas económicos y de postguerra. Presumiblemente también sobre asuntos relacionados con el cobre y salitre También estuvieron presentes los Embajadores Michels y Bowers y Laurence Duggan, quien es el asesor político de Cordell Hull.

Después de la conferencia con Hull, Fernández conversó con los periodistas en la sala de recepción de diplomáticos, diciendo: "hemos conversado sobre asuntos de carácter general" e interrogado sobre si podía decir algo más acerca de las conversaciones agregó: "tuve el gran placer de conversar con Hull sobre problemas económicos y asuntos de postguerra".

Expresó que no se ha llegado a conclusiones definidas. Interrogado sobre si se entrevistaría con Roosevelt, Fernández dijo que proyectaba verle antes de regresar a Chile, pero que no sabía la fecha.

El hecho que los embajadores Bowers y Mitchels y el asesor Duggan todos hayan participado indica que las conversaciones tienen importancia definida. Duggan acompañó a Wallace en su viaje a Chile y es uno de los hombres más importantes en los asuntos latinoamericanos. Anteriormente en el día el ministro visitó la capital y visitó varias exposiciones de cuadros y estatuas famosas.

El canciller Fernández manifestó a la prensa que sus únicos planes para el martes son de asistir al almuerzo de la Embajada brasileña y comida en la residencia del consejero de la Embajada de Chile el martes en la noche.

Tiene proyectado partir a Nueva York a las 11 A. M. del miércoles para llegar alrededor de las 3 P. M.

La Oficina de Coordinación de Asuntos Interamericanos afirmó que ha arreglado para que el canciller Fernández hable por radio el martes por la noche, pero no se han dado hasta ahora los detalles.

BANQUETE EN LA EMBAJADA DE CHILE

El último festejo oficial en honor del canciller Fernández fué la comida en la Embajada que el Embajador don Rodolfo Mitchels dió esta noche. El Vicepresidente Henry Wallace era el invitado de más alta jerarquía. Dos de los principales diplomáticos estacionados en ésta también estuvieron presentes, a saber: el decano del cuerpo diplomático embajador del Perú don Manuel Freyre y Santander y el embajador del Brasil doctor Carlos Martins, acompañado del ministro de la guerra del Brasil general Gaspar Dutra.

Además asistieron el senador Tom Connally y el representante Sol Bloom, el ayudante del secretario de Estado Adolf Berle, el jefe del protocolo George T. Summerlin, quien fué secretario de la embajada norteamericana en Chile de 1914 a 1917, el jefe de la División de Repúblicas Americanas, Philip Bonsal, quien estuvo en la industria telefónica en Chile durante varios años, el coronel William S. Culbertson, ex embajador en Chile quien ahora es miembro del personal forense del Departamento de Guerra, el ministro-consejero ecuatoriano Eduardo Salazar, el presidente del Banco de Importación y Exportación Warren Lee Pierson y los oficiales chilenos almirante Merino, general Fuentes, comandante de ala González, de las Misiones Armadas Chilenas de ésta, y el señor Mario Rodríguez, consejero de la Embajada.

COMENTARIO DE BOLETIN DE LA UNION PANAMERICANA

WASHINGTON, 20. — (U. P.). Con ocasión de la visita del Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, don Joaquín Fernández, un boletín de prensa de la Unión Panamericana subraya que "la visita del Excmo. señor Fernández a Washington ha servido para destacar los lazos de unión de Chile y Estados Unidos con las demás repúblicas americanas, y la determinación de ese país de colaborar con Estados Unidos".

Añade: "La presencia en Washington del distinguido visitante, ha coincidido con la celebración del día de la independencia de Chile y esta circunstancia dió oportunidad para que se pusiera de relieve el fondo común e histórico de las repúblicas del Hemisferio Occidental, y las consideraciones que influenciaron a los próceres para sacudir el yugo de las potencias europeas, estableciendo gobiernos independientes".

BUENOS AIRES, 20.— (U. P.)— El diario "La Prensa" comenta las declaraciones formuladas el sábado por el Canciller chileno don Joaquín Fernández en la Unión Panamericana de Washington, diciendo que causaron "excelente impresión en todo el continente", de modo especial en la opinión pública argentina.

Expresa: "Por el fervor con que los pueblos del continente se han pronunciado, con unanimidad, en favor de la causa de las democracias, y porque contribuyen a despejar versiones que el Embajador de Brasil en Buenos Aires condenó", las declaraciones del señor Fernández produjeron satisfacción en todos los pueblos.

Dice luego que, con sus antecedentes y su espíritu de independencia y su culto al honor y el amor a la libertad, Chile "no puede menos que ser muy celoso de su soberanía, es decir, del derecho del pueblo de decidir por sí mismo sus propios destinos, y el derecho de la nación a tomar libremente todas sus determinaciones en los asuntos internos e internacionales".

¿Desembarco de fuerzas inglesas en Isla de Samos?

NUEVA YORK, 20. — (U P.). — La BBC anunció hoy que tropas británicas ocuparon la isla de Castelorizzo, en la parte más oriental del Dodecaneso, frente a la costa sur de Turquía, el día 9 de septiembre; otro despacho de la misma emisora dijo que desde Turquía se anunciaba que el sábado tropas británicas desembarcaron en Samos.

Ambas noticias no han tenido confirmación oficial, si bien se conforman con los persistentes rumores sobre operaciones aliadas en el Mar Egeo en general.

PRELUDIO DE LA ESPERADA CONFERENCIA ENTRE ROOSEVELT - CHURCHILL Y STALIN

POR J. REICHMANN, ESP. PARA "LA NACION"

WASHINGTON, 20.—ESPECIAL.— La proyectada conferencia de los Ministros de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña y Rusia, con un representante norteamericano de alta categoría, en Moscú, es considerada como el evidente preludio a la largo tiempo buscada conversación entre Roosevelt, Churchill y Stalin. La reunión de Moscú ha sido provisionalmente fijada para octubre, pero sigue siendo incierto que Cordell Hull pueda emprender un viaje tan largo. Sin embargo, la conferencia ganaría con su presencia, porque así las discusiones podrán ser del mayor alcance posible, cubriendo el programa de temas todas las fases urgentes de los problemas de la guerra y la postguerra. Incluso la situación de postguerra en el Lejano Oriente puede ser tratada, debido al intenso interés de la Unión Soviética en ese teatro de la guerra, a pesar de no ser beligerante en él.

Averell Harriman y Harry Hopkins han sido mencionados como posibles representantes de Estados Unidos, y ambos han visitado anteriormente Moscú. El regreso del Embajador Standley a Washington, puede apresurar la preparación de la agenda, en la cual puede también participar el Embajador de Estados Unidos en Turquía, Laurence Steinhardt. Se han hecho conjeturas en el sentido de que posiblemente Standley no regrese a Moscú.

La reciente conferencia de Quebec demostró que Roosevelt y Churchill creen que muchas importantes decisiones no podrían tomarse sin tener mayores informaciones acerca de los propósitos rusos para la postguerra. Hacia este fin, los Ministros de Relaciones Exteriores pueden discutir cuestiones territoriales tales como los futuros Estados Bálticos y las partes ocupadas de Polonia, el deseo de Rusia de lograr posiciones defensivas en Finlandia y el estatuto de los Dardanelos, en tanto que las cuestiones políticas inmediatas que podrían discutirse incluyen los procedimientos que se desarrollarán en las zonas liberadas, el tratamiento de Alemania en la postguerra y el papel que corresponderá a Francia en la Europa de la postguerra.

JOHN REICHMANN.

"Resistid a los alemanes", reite[ra] P. Badoglio al pueblo de Itali[a]

AUMENTA LA HOSTILIDAD CONTRA LOS NAZIS.—CIERRE DE LA FRONTERA ITALO-SUIZA.—TOQUE DE QUEDA EN NAPOLES

LONDRES, 20.—(U. P).—El mariscal Badoglio hablando por las emisoras controladas por su G[obierno] como Radio Palermo, envió un nuevo mensaje [a sus] compatriotas recomendándoles resistir a los a[lemanes] por todos los medios que les sea posible.

Dijo: "Ved en cada alemán un enemigo; librad una terrible guerrilla en su contra. Tened siempre presente esto: la resistencia significa la existencia. Para conseguir una paz justa y duradera que es lo que deseamos y lo que nos darán los anglo-norteamericanos, pero que los alemanes desean negarnos, deberemos encarar y vencer esta prueba. Estoy seguro que la venceremos".

Coincidió este llamado con despachos llegados desde la frontera italiana dando cuenta del empeoramiento de la situación para las fuerzas alemanas de ocupación, debido al sabotaje creciente y a la resitencia pasiva, y muchas veces activa, de la población. Noticias de origen suizo dijeron que los alemanes se vieron obligados a cerrar la frontera ítalo-suiza hoy lunes, cancelando todos los pasaportes y clausurando todo tráfico.

ALEMANES PREPARAN LA ULTIMA RESISTENCIA

Según informaciones que obran en poder de fuentes fidedignas, el comando alemán se prepara para presentar su última resistencia contra los aliados en Italia y los Balcanes, antes de replegarse a su propio territorio; las divisiones en Italia fueron aumentadas de 15 que había a mediados de julio, a 35, mientras que en los Balcanes tienen no menos de 20 divisiones.

Las emisoras alemanas sostuvieron hoy que el comando nazi tiene todo el control de la región de la frontera ítalo-suiza, habiendo bloqueado el sábado el pueblo fronterizo de Domodossolo, que es la principal en el extremo meridional del túnel ferroviario del Simplon, que une a Suiza con el norte de [Italia].

Entretanto en el sur, [la situación] mente en Nápoles, la [población] civil va en aumento; todos sus esfuerzos, [los alema]nes no pudieron impe[dir que] Nápoles hubiera mani[festaciones] de regocijo por los tri[unfos alia]dos en la región de [Salerno], que obligó al coman[dante de] ocupación general Sch[oll a de]clarar el estado de [sitio] y la aplicación de la [ley mar]cial.

SABOTAJE FERRO[VIARIO]

El sabotaje es parti[cularmen]te intenso en las [comunicacio]nes ferroviarias; en el [norte] alrededor de 2,000 kil[ómetros de] vías dañadas que [...] rando tropas nazis [...] En Boizana dos trenes [...] te alemanes fueron [...] En Turín hubo lucha [...] usando la población [...] cadas del Arsenal Real [...] la ocupación alemana [...] pas nazis hicieron fue[go sobre] los civiles, especialmente los obreros que aun re[húsan vol]ver a sus labores. En [...] han registrado también choques, y según un [...] "cientos de huelguistas [...] tados diariamente".

Despachos llegados [de Ma]drid expresan que hay en todo el norte de Italia [...] la población mani[fiesta] más indicios de desc[ontento y] revuelta contra los alemanes [...] Roma hay una escasez [...] tan grande que la pobla[ción bus]ca agua del Tiber, la [...] fecta hirviéndola, si [puede con]seguirse combustible [...]

TOQUE DE QUEDA [EN] NAPOLES

Despachos enviados [por los] corresponsales que [...] al 5.o Ejército en la [región de] Salerno dicen que refu[giados ci]vilianos de Nápoles, que [...] ron salir de las [...] das por los alemanes [...] que los napolitanos están [...] do una verdadera guerra [...] destino contra los alemanes [...] que ha llegado a tal [...] el comando enemigo [...] toque de queda de 8 P. [M. a 6] A. M., haciendo al mismo [tiem]po una serie de amenazas [con]tra la población. El [general] Scholl amenaza con re[presalias] contra los habitantes [...] les debido a que muchos [solda]dos nazis han sido [...] heridos por italianos.

La proclama de Scholl [...] "Primero: Asumo desde [hoy el] absoluto comando de [la ciudad] de Nápoles y sus al[rededores]. Las autoridades civiles [y milita]res italianas quedan [a mis] órdenes.

"Segundo: todo ciudadano [que] se porte bien y con [...] tendrá mi protección; [el que ac]túe contra el ejército [alemán se]rá ejecutado. El sitio [donde el] acto se cometa será [...] reducido a ruinas. Todo [solda]do alemán herido o m[uerto será] vengado cien veces.

"Tercero: ordeno la [implanta]ción del toque de queda [de 8] P. M. a 6 A. M. con [excepción] de los casos de alarma [...] cuando los ciudadanos [podrán] emplear las calles para [dirigir]se al refugio más cercano.

"Cuarto: queda impl[an]tado de emergencia.

"Quinto: en las pr[óximas] horas deberán entregar[se] las armas y municiones [de toda] especie, incluyendo las [armas] de caza escopetas y [...] Quien después de estas [ho]ras tenga en su poder [ar]mas, será inmediatamente [eje]cutado. La entrega [...] deberá hacerse en la P[laza Ple]biscito, Plaza Garibaldi [...] na di Cavalleria [...] rino y Albergo Bellavista [...]

"Sexto: los ciudadanos [deben] mantenerse tranquilos [...] bjes. Las medidas y [...] adoptadas hasta hoy [...] necesarias porque [...] dos alemanes han sido asesinados o maltratados en cumplimiento de [...] en algunos casos los [...] han sido maltratados [por la po]blación civil en forma [ver]gonzosa".

Vapor que trae evacuados de Japón llegó a Shanghai

NUEVA YORK, 20. — (U. P.). — Por Radio Berlín informó ha agencia alemana Transocean que el vapor Teia Maru llegó a Shangai con unos 100 ciudadanos de las naciones aliadas evacuados de Japón y Manchukuo saliendo inmediatamente para Goa, en la India Portuguesa; viajan unos 600 norteamericanos, 50 canadienses, 50 chilenos y ciudadanos de países neutrales.

El mismo barco tomará varios aliados más en Hongkong, para llevarlos a sus respectivos países, de acuerdo con el pacto de canje.

COMUNISTA ASESINADO EN PARIS

NUEVA YORK, 20.— (U. P.) — La radio alemana, transmitiendo un despacho de París, anunció que Marcel Varoteaux, ex consejero municipal comunista de París, fué muerto a tiros por dos sujetos que no han sido identificados.

SUECIA

4 BERLINESES EJECUTADOS POR VENDER EN LA BOLSA NEGRA

ESTOCOLMO, 20.— (U. P.)— El corresponsal en Berlín del "Social Demokraten", informa que otros cuatro berlineses fueron ejecutados por vender productos en la bolsa negra; uno de ellos dió muerte a un policía antes de ser arrestado en su departamento.

Fuentes fidedignas dicen que en toda Alemania hay ahora no menos de cincuenta ejecuciones por día, en su mayoría por delitos de carácter económico y no político. Una razón del aumento de las condenas a muerte, es que ya las prisiones y campos de concentración están demasiado llenas de detenidos.

Rusos avanzan de Smolensk al Mar de Azov; reconquistaron otros mil pueblos y aldeas

MOVIMIENTO PARA CERCAR SMOLENSK; KIEV EN PELIGRO

MOSCU, 20. — (U. P.). — El ejército rojo, desarrollando la mayor ofensiva terrestre desde la campaña alemana de verano en 1941, avanzó a todo lo largo del frente desde el norte de Smolensk hasta el Mar de Azov, reconquistando otros 1.000 pueblos y aldeas y transformando todo el frente de 1.200 kilómetros de largo en un sólido muro que se mueve hacia el oeste.

El comunicado de medianoche enumeraba nueve sectores distintos en los cuales fueron obtenidos los más profundos avances, que variaban entre cinco y 25 kilómetros; pero es evidente que los rusos estaban embistiendo rápidamente adelante en cada sector del frente, y que las grandes bases alemanas de Smolensk, Kiev y Dnipropetrovsk, se encuentran ahora en inminente peligro de ser ocupadas.

En el extremo norte del frente activo, los generales Yermenko y Sokolvsky dirigieron sus fuerzas en la acometida contra Smolensk en un sólido sector de 96 kilómetros, que se extiende en arco alrededor de la ciudad que sirvió de cuartel general de operaciones de Hitler, cuando la fortuna de los alemanes en Rusia estaba a un nivel más alto que hoy. Más de 350 pueblos fueron tomados en movimiento de avance de estas tropas, incluso el pueblo de Velizh, al noroeste de Smolensk y a sólo 80 kilómetros al noreste de Vitebsk El avance ruso al norte de Smolensk estaba así curvándose para envolver a la ciudad desde la retaguardia.

A 13 KILOMETROS DE MELITOPOL

Los rusos se anotaron avances igualmente profundos en el extermo meridional del frente, llegando a lo largo de las playas del mar de Azov a un pueblo no identificado a 13 kilómetros al este de Melitopol.

En toda la extensión del frente era la misma historia, con los rusos acumulando poderosas fuerzas blindadas, completamentadas por su artillería y con dominio total del aire, para aplastar las defensas alemanas.

Un ejemplo del poderío que han desarrollado los rusos en la actual ofensiva, ha sido dado por la descripción de "Pravda" de la toma de Dukhovschina y Yartsevo, cuya caída ha quebrantado las puertas de la línea de defensa alemana en las afueras de Smolensk.

Una batalla de cuatro días precedió a la ocupación de ambas ciudades, durante los cuales las defensas penosamente construídas por los alemanes en dos años, fueron pulverizadas.

ABIERTA LA RUTA DE NAPOLEON

"La histórica ruta de invasión de Napoleón está ahora abierta al Ejército Rojo", dice "Pravda". "La ruptura fué lograda principalmente por la artillería soviética que, montada con los cañones de sus ruedas casi tocándose, estaba formada en un frente de 22 kilómetros delante de las defensas alemanas. El bombardeo inicial fué tan intenso que aplastó las tres cinturas de casamatas, blocaos y trampas contra tanques de los alemanes. La cortina de fuego fué también empleada hábilmente para hacer estallar los campos minados alemanes. Tropas frescas siberianas y de los Urales fueron lanzadas rápidamente a las brechas en las líneas enemigas abiertas por la artillería, y en breve plazo eliminaron a las divisiones alemanas escogidas de granaderos de Turingia".

CRUCE DEL RIO DESNA

Al sudeste de Smolensk, los rusos forzaron el paso del río Desna y se unieron a las tropas que avanzan al noroeste de Bryansk, para formar un gran arco envolvente alrededor de Roslavl, el empalme de la red de ferrocarriles que conducen a Smolensk, Bryansk, Mogliev y Vitebsk.

RESUMEN DE LA GUERRA

NUEVA YORK, 20. — (U. P.). — Según las noticias recibidas o captadas por la United Press en el curso de las últimas 24 horas, la situación en los diversos teatros de la guerra era esta noche la siguiente:

ITALIA:— El quinto ejército norteamericano escaló la cuesta de 1.700 metros hasta la cumbre de la península de Sorrento, que domina Nápoles, quedando así el puerto bajo el fuego de la artillería aliada, y continuó avanzando en el sector de Salerno en persecución, de los alemanes en retirada. El Octavo Ejército Británico ocupó Gioia, a 27 kilómetros al norte de Tarento y siguieron avanzando.

El mariscal Badoglio hizo un llamamiento a los italianos de todas partes de que se unan a la guerra contra el nazismo.

CORCEGA:— Los comandos franceses desembarcaron en la isla.

RUSIA:— El Ejército Rojo reconquistó más de 1.130 ciudades en ocho frentes avanzando hasta menos de 44 kilómetros de Kiev y a menos de 24 kilómetros de la frontera de Rusia Blanca.

BALCANES:— Refuerzos alemanes entraron en gran número a los Balcanes entre rumores de aumento de las operaciones de los guerrilleros y comandos desde Yugoeslavia hasta las islas griegas del sur.

BIRMANIA:— La nerviosidad japonesa queda indicada por la aislada patrulla efectuda sobre Ceilán, posible trampolín de invasión. Aviadores norteamericanos atacaron líneas de abastecimiento enemigo de Monywa mientras la RFA atacaba Ackyab donde provocó incendios.

CHINA:— Aviadores norteamericanos derribaron 11 aviones japoneses en ataques contra cuatro objetivos enemigos en la China central e Indochina

Tokio afirma que los japoneses terminaros las acciones de limpieza contra los guerrilleros chinos en la isla de Hainan frente a la costa sudoriental de China.

COLOMBIA

BOGOTA, 20 (U. P.)—Tres personas resultaron carbonizadas al volcarse e incendiarse un autobús intermunicipal anoche, a tres kilómetros de Bogotá, en la carretera de Usme. Perecieron consumidos por las llamas el chofer del vehículo, su ayudante y un amigo de éstos.

PROFUNDOS AVANCES EN VARIOS ZONAS DEL VASTO FRENTE

Otro ejército soviético forzó el Desna en un frente de 80 kilómetros al sudoeste de Bryansk, y después de ocupar la estratégica encrucijada de caminos de Trubchevsk, acanzó hacia el oeste en una línea paralela con el avance de las tropas al noroeste de Novgorod; Severky, hacia Gomel y Chernigov. Estas últimas fuerzas, penetrando profundamente en la zona administrativa de Cernigov, se encuentran ya en las afueras de la ciudad del mismo nombre que está también amenazada desde el sur por las columnas del general Rokossovsky. La caída de Cernigov puede ya haber ocurrido, aunque no ha habido anuncio oficial alguno en ese sentido.

OTRO EXITO DE ROKOSSOVSKY

En el frente de Kiev, Rokossovsky ocupó el pueblo y empalme ferroviario de Grebenka-Kozelets, 65 kilómetros al norte de la capital ucraniana, añadiendo así otro punto fuerte al arco de posiciones soviéticas que rodean actualmente la ciudad, algunos algunos sectores de la cual están a menos de 60 kilómetros de distancia. Estas tropas limpiaron también una gran zona al sur y sudoeste de Chernigov y al sudested el ferrocarril de Nezhin a Kiev. En algunos puntos, las vanguardias soviéticas han llegado a regiones a sólo 40 kilómetros del río Dnieper, y todos los pueblos de importancia, empalmes camineros y centros ferroviarios al este del Dnieper entre Chernigov y Mirgorod, están ahora en manos de los rusos.

La saliente alemana en la región de Poltava ha disminuído considerablemente, como resultado de los rápidos avances desde Krasnograd.

Burma e Indo-china atacó la aviación de E. U.

NUEVA DELHI, 20. — (U. P.). — El comando de la aviación norteamericana en la India anunció que Monywa, capital del distrito de Chinwin en Birmania, fué bombardeada por bombarderos medianos ayer domingo, quedando destruido un puente sobre el río Mu, que servía para el paso del tráfico ferroviario desde el este hacia Monywa. Hubo grandes destrozos en los objetivos, y en toda la margen oriental del Chinwin, dentro de Moywa, quedaron ardiendo varios incendios. Hubo impactos directos en la estación de energía eléctrica y en cuarteles.

No se perdieron aviones en esta operación.

CHUNG KING, 20. — (U. P.). — La aviación norteamericana con base en China atacó el 15 de septiembre la base de Aiphong, en Indochina, librando una batalla con cazas Cero japoneses de los cuales diez fueron destruídos con seguridad y 18 probablemente derribados.

El mismo día otra formación de bombarderos atacó Wu-chang, cerca de Hankow, destruyendo un Cero.

El día 16 los norteamericanos bombardearon Tayeh, a 100 kilómetros al sur de Han-kow, y el día 18 atacaron la fundición de hierro del mismo punto.

De estas operaciones no regresaron tres bombarderos norteamericanos.

QUE TECNICOS DE MENDOZA ESTUDIEN TRATADO CON CHILE

SOLICITA EL SECRETARIO DE ECONOMIA DE LA PROVINCIA

MENDOZA, 20.— (U P.) — En una nota enviada por el secretario de Economía de la Intervención al Ministro interino de Relaciones Exteriores se solicita la inclusión de técnicos de ésta provincia en las comisiones que estudian la preparación de los tratados comerciales con Chile.

A tal efecto destaca que técnicos mendocinos han dado término al estudio de diversos problemas atingentes a la explotación coordinada de productos vitivinícolas, frutales y otros afines a ambos países. Estos estudios podrían ser de indudable utilidad para la confección de los tratados. Además se menciona la pujanza que en el orden comercial e industrial ostenta la provincia como para aspirar al pedido que se formula.

A esos antecedentes agrega la nota, el hecho de que el estudio del ferrocarril transandino ha sido realizado en tal forma que se busca la posibilidad de evitar los transbordos, propendiendo a la continuación de las vías entre ambos países.

Gran número de aviones italianos escapa de nazis

ARGEL, 20. — (U. P.).— Se anunció que un número considerable de aviones italianos ha escapado de los alemanes, llegando a salvo a varios aeródromos aliados. Los italianos han estado llegando durante más de diez días, y todavía continúan.

Todos se quejan del tratamiento alemán de sus aeropuertos y operaciones. Todos parecen deseosos de volver nuevamente al aire con el objeto de combatir contra sus antiguos aliados.

GRAN BRETAÑA

MURIO LORD KENMARE

MILLARDLEY (Inglaterra), 20.— (U. P.)— Falleció repentinamente, a la edad de 52 años, en su casa de esta localidad, Lord Kenmare, ex vizconde de Castlerosse.

ANCO 1161 **VALPARAISO** TELEFONO 4427

ANIVERSARIO DE NEP. DE VALPSO.

deración Nacional de Em particulares, cumplió ayer de existencia, pues el Nacional de Empleados efectuado en Valparaí asistencia de más de 400 es de organizaciones gre país, declaró oficialmen esa Confederación con septiembre de 1939. dad, durante estos cua existencia, ha visto cum has de sus aspiraciones, labor constante de sus

puerto, la organización entada por el Consejo de Valparaíso, y su direc ponen los señores: Gui R. presidente; Ar tia, vicepresidente; Ar tesorero; José León, se directores, señores José vier Gerardino, Tito Lo Palacios, Raúl Arenas, dríguez, Jorge Adriazola Morales, Asesor Jurídico, o Pumarino Fuentes.

TACULOS PARA HOY

RAISO. — Matinée, ver noche: Idolos de barro. — Matinée, vermouth Camino a Moroco. — Matinée, vermouth y del sacerdote. IA. — Matinée, ver noche: Dos pasiones

MOVIMIENTO DE VAPORES

PROXIMAS LLEGADAS

PILAR, de Antofagasta.
LIRQUEN: del Callao.
VILLARRICA: de Arica.
SAN ANSELMO: de Antofagasta.
MAULLIN: de Iquique.

PROXIMAS SALIDAS

MAPOCHO, para Guayaquil.
HUELEN, para Antofagasta.
ALEJANDRO, para Coquimbo.
TOQUI, para Los Vilos.
JUNIN, para Arica e intermedios.

IMPERIO. — Matinée, vermouth y noche: Luisito.
VELARDE. — Matinée, vermouth y noche: Malambo.
RIVOLI. — Matinée, vermouth y noche: El amor llamó dos veces.
CONDELL. — (Continuado): Capitanes intrépidos y Camino de las llamas.
MUNICIPAL (Viña). — Matinée, vermouth y noche: El espejo.
RIALTO (Viña). — Matinée, vermouth y noche: Frankenstein contra el Hombre Lobo.
OLIMPO (Viña). — Matinée, vermotuh y noche: Templada a fuego.
REX (Viña). — Matinée, vermouth y noche: Los tres mosqueteros.

SE DESIGNO SECRETARIO DEL CUERPO CONSULAR

Don Luis Sánchez Concha y Aramburu, funcionario del Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú, y que actualmente desempeña el cargo de Cónsul General, adscrito en Valparaíso, fué designado por aclamación Secretario General del Cuerpo Consular de este puerto.

APROBADO EMPRESTITO PARA MUNICIPALIDAD DE LAS HIJUELAS

La Calera, ¿ Desde hace años que la autoridad Comunal de Las Hijuelas se encuentra empeñada de dotar a la comuna de un buen servicio eléctrico. El servicio que existe en la actualidad es suministrada por una empresa particular, con instalaciones en muy mal estado, en forma que la población sufre con interrupciones, impidiendo el funcionamiento de fábricas e industrias.

En estas condiciones la Ilustre Municipalidad, se preocupó en forma especial de la solución de este importante servicio, para lo cual llegó a un acuerdo con los principales vecinos de la comuna los cuales aportaron un capital con el que se formó una sociedad con la Municipalidad, acordando esta corporación pedir un empréstito por la suma de $ 300.000.

Por su parte el diputado, don Francisco Palma S., presentó un proyecto a la Cámara de Diputados para autorizar este empréstito.

El Alcalde de Hijuelas, don Oscar Godoy Tapia, recibió un telegrama del diputado, señor Palma, donde le comunica haber sido aprobado por las Cámaras de Diputados y Senadores, dicho empréstito.

En consecuencia, esta localidad muy pronto contará con un buen servicio eléctrico, el cual será ampliado al barrio de Petorquita, que en la actualidad, carece de este servicio — (El corresponsal).

DEL INTERIOR

COQUIMBO

SE INAUGURA LA ESC. N.o 51 DE CANELA

CANELA, 20. — Hoy se inauguró la Escuela N.o 51 de Canela, con un magnífico acto, al que concurrieron el Alcalde, autoridades y vecinos.

Las Fiestas Patrias se han celebrado con gran entusiasmo con un paseo campestre. — (El Corresponsal).

VALDIVIA

EXISTENCIA DE NIÑOS VAGOS SE ADVIERTE EN CALLES DE LA CIUDAD

VALDIVIA, 20.— Por disposición del Comisario de Carabineros, Mayor señor Arellano, se ha procedido a recoger en los últimos días a numerosos niños vagos, mendigos de ambos sexos, rateros, etc., que el público encontraba y encuentra a cada rato por la ciudad.

Ultimamente, ha aumentado en forma considerable el número de mendigos que solicitan la caridad pública a la salida de los teatros, en la Plaza de la República, y en las calles centrales. Lo anterior está indicando queen el fondo hay un hondo problema social que es conveniente investigar con miras a darle una adecuada solución.— (El corresponsal).

OSORNO

VALIOSA DONACION DE LIBROS HIZO AL LICEO INSTITUCION AMERICANA

OSORNO, 20.— La "American Library Association" (Asociación de Bibliotecarios Norteamericanos) ha hecho a la Biblioteca del Liceo de Hombres una valiosa donación de libros y revistas por valor de 142.65 dólares, suma que representa una cantidad superior a los $ 4.200 moneda chilena.

Este obsequio se ha hecho igualmente a 49 bibliotecas de nuestro país, teniendo en cuenta las dificultades que por el alto precio de los libros norteamericanos y el cambio poco favorable del dólar, se producen en nuestro país.

Los libros que han llegado a esta biblioteca son una selección de los mejores autores norteamericanos, de obras literarias, científicas y de carácter infantil, muy adecuadas esats últimas para los alumnos que cursan los primeros años de inglés.— (El corresponsal).

CONSTRUCCION DE LA CARCEL EN TERRENOS CEDIDOS POR OBISPADO

OSORNO, 20.— Según fuimos informados, se encuentra todo listo para lafirma de la escritura pública por medio de la cual se cederá a la ciudad por parte del Obispado, los terrenos necesarios en la calle Prat, de esta ciudad a fin de abrir una calle provisoria que permita iniciar los trabajos de construcción del establecimiento carcelario de esta ciudad.

Este trámite se llevara a cabo, posiblemente el próximo martes.

COMPAÑIA SUD AMERICANA DE VAPORES

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 33 de los Estatutos Sociales, cítase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día 24 de Septiembre, a las 12 horas, en el local de las oficinas de la Compañía, Almirante Gómez Carreño N.o 150, con el objeto de que se pronuncien sobre la Memoria y Balance Anual.

CIERRE DE REGISTRO Y DIVIDENDO PROVISORIO Nº 148

Para efectos de lo que antecede como para el dividendo provisorio de $ 4.00 (cuatro pesos) neto por acción, que el Directorio acordó repartir y que será pagado en las oficinas del Banco de A. Edwards y Cía., en Valparaíso y Santiago, desde el 24 del presente, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 13 hasta el 24 de Septiembre, ambas fechas inclusive.

Valparaíso, 4 de Septiembre de 1943.

CARLOS A. VIAL E., Presidente

NOTAS POLITICAS

PARTIDO SOCIALISTA ACORDO AR CAND. DEL SEÑOR GUZMAN

TEMPERAMENTO ADOPTO EN REUNION RAORDINARIA EL SECRETARIADO NACIONAL DEL P. S. T.

unión celebrada ayer por Central del Partido Socia mó conocimiento de la de omo candidato a la sena Tarapacá y Antofagasta, por ntral Radical, del Dr. don uzmán.

Central Socialista, reafir decisión de reconocer el a esta senaturía al dical, envió ayer mismo co a los diversos organis rtido de las dos provincias, la mayor actividad elección del próximo do

merosa delegación de parla socialistas y de miembros Central, se dirigirá a Ta Antofagasta a trabajar po la campaña electoral, de rer todos los núcleos de estas dos provincias.

POYO DEL P. S. T.

reunió extraordinariamen riado Nacional del Par ista de Trabajadores y, entre otros asuntos, consideró la elección senatorial del próximo domingo en las provincias de Tarapacá y Antofagasta.

Sobre esta materia y frente a la designación de don Leonardo Guzmán como candidato oficial del Partido Radical, el Secretariado Nacional del P. S. T. acordó hacer la siguiente declaración:

"El Secretariado Nacional del P. S. T., ante la próxima elección senatorial de las provincias de Tarapacá y Antofagasta, declara su complacencia por la designación del Dr. Leonardo Guzmán, como candidato del Partido Radical, por cuanto reconoce en el Dr. Guzmán su trayectoria de alucha activa contra el nazifascismo y de defensa de los principios democráticos y unitarios de la clase trabajadora.

El P. S. T. considera también la lucha senatorial del próximo domingo como una reafirmación de las clases populares en la defensa de los derechos conquistados y en la imprescindible urgencia de resolver la tragedia provocada por la pavorosa carestía de la vida.

En este predicamento, el Secretariado Nacional del P. S. T. designa a su Secretario General, diputado César Godoy Urrutia, para que integre la comitiva unitaria que acompañará al Dr. Guzmán en su jira electoral por las provincias del Norte."

Anoche el Secretariado Nacional impartió instrucciones telegráficas a sus organismos de las provincias de Tarapacá y Antofagasta comunicando estas resoluciones.

TIDO RADICAL

TURA DEL DR. HECTOR — El comité de la Décima tiene a su cargo los tra pre-candidatura interna a Dr. Pacheco, se está reu tantemente para recibir las adhesiones tanto de los radicales para la lucha de los adherentes a la cipal de abril próximo. es comisiones están en , y dentro de poco ha mblea especial, a la cual especialmente el señor

tiempo se está confeccio manifiesto, para reco dar a de la comuna la labor checo en pro de la cons nuevo Matadero: de la frente al Palacio Cousiño; itos en pro de los cam es en los diferentes ba construcción del ferro neo para la ciudad, y para constituir el Tea para el pueblo. comunal se reúne los 20 horas, en Nataniel adhesiones se reciben día toda hora en casa del pre mité, en San Isidro 1889.

PARTIDO SOCIALISTA

COMITE SINDICAL. DEPARTAMENTO SINDICAL.— Cítase para hoy, a las 18 horas, en Teatinos 666, a los siguientes señores: Enrique Rojas, Pedro Román, Ramón Angulo, Oscar Martínez, J. Santana, Guillermo Nilo, Fernando Rosales y señorita Irma Moreno.

Por orden del Departamento Regional Sindical, se cita para hoy martes, a las 18 horas, en Teatinos 666, a la Brigada Provincial Textil.

Para mañana miércoles, a las 18.30 horas, cítase al Regional a la Brigada Provincial de OO. Municipales.

Cítase para el jueves, a las 19 horas, al local del Comité Regional, a todos los empleados particulares socialistas de la provincia.

EN REORGANIZACION LA SECCIONAL PROVIDENCIA.— El Comité Regional de Santiago ha declarado en reorganización la Seccional Providencia, designando para proceder con amplios poderes a la siguiente comisión:

Carlos Gallardo, Federico Vergara, Pedro Clavero, Venancio Yáñez y Rubén Nissim.

SOCIALISTAS RECIBIRAN A DELEGADOS AL CONGRESO ESTUDIANTIL.— El próximo sábado a las 18.30 horas, se realizará en el local del Comité Regional del Partido Socialista, Teatinos 666, la recepción organizada por este organismo, en unión del Comité Central de la Juventud Socialista, a los delegados al Congreso Estudiantil Interamericano a realizarse en Santiago.

Para esta ocasión están citadas todas las seccionales de la provincia de Santiago.

NCURSO PARA MECANICOS

ASE a Concurso para el empleo de Mecánico o a cargo de la Ad ión del Servicio de table de Pichilemu, anual de $ 15.300. ntecedentes en la Di General, Agustinas tiago. Se reciben so hasta el 25 del pre

go, 9 de Septiembre
L. LIRA
IRECTOR GENERAL.

INFORMACIONES GENERALES

SE REUNIO AYER LA CONFERENCIA DE CONS. PROVINCIALES DE LA FIEP

SE TRATARON IMPORTANTES MATERIAS ENTRE ELLAS LA UNIDAD DEL GREMIO

En la mañana de ayer se reunió la Conferencia Nacional a que había convocado la Federación de Instituciones de EE PP., (F. I. E. P.), cuyo trabajo se prolongó hasta avanzadas horas de la noche. Se debatió el Proyecto Económico, los Reajustes de Sueldos, Reforma a la Caja de la Habitación, Proyecto Padronal, Gratificaciones anuales, Sindicalización Obligatoria, Proyecto de Jubilación y Reforma de la Previsión.

Los Delegados a estas reuniones traían representación directa de Magallanes, Valdivia, Santiago, Antofagasta, Talca, Temuco, Valparaíso, Iquique, Concepción Rancagua y Chillán.

Unidad del Gremio.— Se dió cuenta del entendimiento iniciado en Talca, Concepción y Valparaíso, por parte de la FIEP, para cambiar ideas acerca del problema de la unidad, a fin de establecer un programa de lucha en favor y solución de los problemas gremiales antes de constituir Comando Unico.

Se denunció la persecución a la organización sindical por parte de las directivas de Cajas para ahogar el movimiento, la defensa reivindicacionista, ejemplo que se está repitiendo sistemáticamente en diversas esferas, lo que se acordó denunciar al señor Ministro del Trabajo.

En seguida, se abordó el problema de la cesantía, en relación con la terminación del fuero de los empleados y las listas negras. Se acordó dirigirse a los Poderes Públicos para solucionar esta situación, impidiendo la cesantía.

Proyecto de jubilación. — Se hicieron consideraciones generales para explicar a los delegados provinciales el proyecto de jubilación elaborado por la FIEP, según los acuerdos de los Congresos de Talca, Antofagasta, Santiago y Temuco y que últimamente fué presentado a la Cámara, con el apoyo de cinco Comités Parlamentarios. Entre sus disposiciones, contempla los riesgos de invalidez, muerte, cesantía y vejez; se otorga asignación familiar a los jubilados; pensión de retiro con 30 años de servicio y 50 de edad; asignación prenatal; se reconocen todos los años trabajados y los imponentes que hayan retirado sus fondos adquieren derecho a jubilar reintegrando paulatinamente los aportes.

Una modificación interesante es separar de la Caja los fondos destinados al Servicio Médico y establecer los seguros sociales para los imponentes, a fin de asegurar el financiamiento: se fomentará la edificación de casas y se propende a uniformar el sistema de previsión del país, acogiendo aún al sector de la producción, industria y comercio.

Ante el Proyecto Económico.— Acerca de este importante asunto, se llamó la atención de que, desde hace largo tiempo, se viene haciendo sistemáticamente una campaña contra la Ley de Reajustes de Sueldos y se ha puesto en práctica una verdadera estrategia general en contra de ella. Se agregó que esto no es nuevo y que ha tenido una larga gestación para traicionar los intereses de los empleados, transformando apreciablemente las conquistas sociales, y que la persona encargada de impulsar este movimiento ha sido el Jefe del Departamento de Previsión; ya que hace sólo tres días hizo declaraciones acerca del desfinanciamiento que existía en las Cajas, poniendo de relieve las terribles consecuencias que traería para las mencionadas instituciones el reajuste de sueldos. Y, así se explica, que los Vicepresidentes Ejecutivos se dejen impresionar por razones de esta naturaleza que vienen apoyadas con todo el tecnicismo que emana de los números y que en realidad son absolutamente falsas.

Comisión de Hacienda del Senado. — Los delegados a esta conferencia ratificaron el acuerdo de la FIEP, de tributar un homenaje público a los miembros de la mayoría de la Comisión de Hacienda del H. Senado, por la valiente defensa de los intereses económicos de los empleados particulares suprimiendo el Título Quinto, que anulaba los reajustes de sueldos y disposiciones del Código del Trabajo; y, se acordó también declarar que éste retiro es justo y que no obedece a móvil político alguno.

Economía del Seguro Obrero. —Por vía de ejemplo se analizó la situación económica de la Caja de Seguro Obligatorio, llegándose a la conclusión de que tiene un déficit de tres mil millones de pesos, y que si se calculan las reservas matemáticas para financiar los reajustes, no serían más de 150 millones, que no representan más de 1 1|2 a 2 por ciento de las reservas; contra el déficit de tres mil millones de pesos que proviene de la desorganización económica del país. Todo lo cual demuestra que se engaña a los Poderes Públicos con cifras, datos y conclusiones enteramente falsos, campaña que la FIEP ha tenido que contradecir en repetidas ocasiones.

El nuevo Estatuto de Cajas.— Se estimó contrario al interés nacional la fusión de las Cajas, pero, hubo acuerdo para declarar **que ninguna Caja Auxiliar de Previsión podría otorgar beneficios inferiores a los que concederá la ley que reforma la Caja de Previsión de Empleados Particulares, a propuesta de la FIEP.**

..Con respecto al Estatuto que se pretende dictar para los empleados de Cajas, se hizo notar el desacierto para considerar los propios problemas de este importante sector, y se estableció que lo único que se pretende es privar a estos elementos del derecho a reajuste de sueldos, de sindicalización y demás beneficios derivados del Código del Trabajo; siendo que, los empleados de Cajas son auténticamente empleados particulares, por cuanto que las instituciones a que pertenecen tienen y deben mantener autonomía. Y de aquí proviene la naturaleza jurídica de su personal.

BANQUETE EN HONOR DE DELEGACION ARGENTINA DE LIMITES SE EFECTUO AYER

FUE OFRECIDO EN EL HOTEL CARRERA POR EL INSTITUTO GEOGRAFICO MILITAR.—CONCURRIERON LOS MINISTROS DE RELACIONES Y DEFENSA, EL EMBAJADOR ARGENTINO Y ALTOS JEFES DE LAS FUERZAS ARMADAS

Anoche, en el Hotel Carrera, se efectuó la comida que el Instituto Geográfico Militar ofrecía a la delegación argentina de Límites que nos visita y que preside el General señor Baldomero J. de Biedma.

Asistieron, especialmente invitados, el Ministro de Defensa, General de División D. Oscar Escudero; el Ministro de Relaciones Exteriores, Embajador argentino D. Carlos Güiraldes Adictos Militar, Naval y Aéreo de la Embajada, los oficiales que integran la Delegación Aérea argentina que preside el Teniente Coronel señor Garramendy Subsecretarios de Relaciones, Guerra, Marina y Aviación, Comandante en Jefe del Ejército Generales de la Guarnición, representantes de la Marina y de la Fuerza Aérea, el Vicario General Castrense señor Eugenín y Jefes y Oficiales del Instituto Geográfico Militar.

UNA DISTINCION

El Director del Instituto Geográfico, Coronel D. Enrique Blanlot R., ofreció la manifestación en un elocuente discurso en el cual puso de relieve los lazos históricos que unen a las dos naciones y, muy especialmente, a sus Ejércitos.

A continuación hizo entrega al General señor Biedma y al Mayor señor Félix M. Renauld, de los diplomas y placas honorarias de Oficial Técnico en Topografía y Geodesia de nuestro Servicio de la Carta, que como especial homenaje les ha acordado el Instituto de su dirección.

En el curso del banquete se brindó por la amistad chileno-argentina y por el éxito de las labores demarcatorias del límite entre ambos países a que se encuentran avocados los miembros de la Comisión Mixta de Límites, General señor de Biedma e Ingenieros señores Norberto Cobos y Félix Aguilar, por parte de Argentina, y los Mayores de nuestro Ejército señores Mardoqueo Muñoz y Rodolfo Concha.

HOY VAN A VALPARAISO

En la tarde de hoy la Delegación Argentina se trasladará a Valparaíso donde, entre otros actos, se le tiene programado una visita a la Universidad Técnica Federico Santa María.

En este viaje serán acompañados por el Coronel D. Enrique Blanlot R., Delegados chilenos y Ayudantes.

DISCURSO DEL CORONEL BLANLOT

El Director del Instituto Geográfico Militar, Coronel General señor Enrique Blanlot, ofreció la manifestación en los siguientes términos:

"Señores Ministros, señor Embajador, señor Comandante en Jefe del Ejército, señor General de Biedma, señores miembros de las delegaciones de la República Argentina, señores:

Desde que se iniciaran las labores de la Comisión Mixta de Límites, el personal del Instituto Geográfico Militar de Chile, sentía el fervoroso deseo de tener en la capital a una delegación de sus colegas de labores del país hermano. El acercamiento o simpatía espiritual fruto de los comunes estudios científicos, la observación del mismo hemisferio sideral, el trabajo sobre la tierra de dos naciones unidas por el más fuerte de los nexos materiales, nuestra común e inmensa cordillera, y por la cadena espiritual que destaca su hechos a través de una epopeya sublime, que fuera sellada y firmada por la sangre generosa de los dos pueblos, nos ordenaban que lo hiciéramos.

Se siente ansias de infinito cuando se mira largamente al abismo insondable del cielo; se siente inquietud y anhelos de ir más allá, de trasponer el obstáculo que cierra o limita nuestras miradas, con afán de curiosidad, si se observa largamente nuestra mole andina. Pero si a ello se unen los recuerdos de la historia, esa inquietud surge potente y su mandato apremiante.

Tal fué nuestro caso.

Acunados en el culto del pasado y de sus héroes, supimos en los primeros balbuceos de los nombres que se engarzan como forjadores de nuestra libertad y centelleaban juntos San Martín, O'Higgins, Las Heras, Carrera, Rodríguez... y con bronco son de batallas aparecía el eco de Chacabuco, Maipú, Ayacucho y Junín.

Del surgir esplendente de dos nacionalidades se derivaba en nuestros espíritus el acendrado afecto de hermanos para aquelos que heredaban allende los Andes la gloriosa tradición.

Por eso señores, como argentinos, no os recibimos como la visita de extraños, sino como la ansiada venida del hermano largo tiempo ausente. Os acogemos con calor de hogar que siempre ha estado abierto a los mejores sentimientos en la seguridad de la mutua comprensión.

Bien deben comprenderse los pueblos y los hombres que viven entre las imponentes inmensidades de los océanos y las montañas. Las miradas que se tienden sobre los mares se impregnan del azul de sus aguas y las que se tienden sobre los Andes centellean de la blancura de las nieves y el azul del cielo. Por eso los estandartes de mayo y septiembre guardan sus colores y se embleman con el sol y la estrella solitaria.

Al par que deciros como nos hermanan las tradiciones, queremos que llevéis el galardón que nos emula en el trabajo común, queremos que llevéis en vuestros pechos de hombres de armas y de estudio la insignia honoraria que merecéis por vuestros méritos personales: sabemos que serán bien llevadas y, seguros estamos, constituirán para vosotros el afectuoso recuerdo de nuestra tierra y el lazo indisoluble de una verdadera amistad.

DIA DEL VIAJANTE

1.o DE OCTUBRE DE 1943

A LOS CORREDORES Y VENDEDORES DE LA INDUSTRIA Y EL COMERCIO MAYORISTAS

En celebración del Día del Viajante se llevará a efecto un almuerzo en los comedores del STADE FRANCAIS, con asistencia de honorables congresales, jefes de empresas de transporte y periodistas.

Invitamos a todos los miembros de esta institución y colegas en general a adherirse a esta manifestación de cordialidad gremial.

Se ruega a los adherentes a esta manifestación obtener de sus representados algunos obsequios para distribuirlos entre los huerfanitos.

Las inscripciones se reciben en las oficinas del Sindicato Profesional de Viajantes de Chile, Nueva York 52 7.o piso, oficinas N.os 3 al 9, teléfono 88473 casilla 3726.

LA COMISION DE FIESTA

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, señor **FRANCISCO JAVIER HERRERA MEZA**

Sus restos serán sepultados hoy Martes, en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará en la Parroquia Apóstol Santiago, a las 9.30 A. M.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida esposa y hermana, señora **REBECA MESIAS de COLINA**

Sus restos serán sepultados, hoy en el Cementerio Católico partiendo el cortejo de San Pablo N.o 4436, a las 15 horas.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir mi querido hermano **ARTURO SURHOFF MONYOR**

Sus restos serán sepultados mañana Miércoles en el Cementerio General partiendo el cortejo de su casa habitación Octava Avenida N.o 0364 (Ovalle) a las 11 A. M. Se ruega a los que fueron sus amigos, acompañar sus restos a su sepultación.

Guillermo Surhoff Monyor

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido hijo y hermano **ARTURO SURHOFF MONYOR**

Sus restos serán sepultados mañana Miércoles en el Cementerio General partiendo el cortejo de su casa habitación Octava Avenida N o 0364 (Ovalle) a las 11 A. M. Se ruega a los que fueron sus amigos acompañar sus restos a su sepultación.

La familia

EXPRESION DE GRACIAS

Damos las más expresivas gracias a las personas que se dignaron acompañar los restos de nuestro querido padre señor **JUAN MARTINEZ HIDALGO** (Q. E. P. D.)

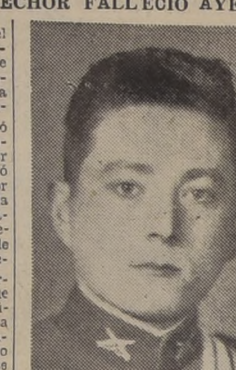
Julio Martínez y familia

HOY, A LAS DIEZ HRS. SE EFECTUARAN LOS FUNERALES DEL SUBT. SR. HERNANDEZ

SUS RESTOS SERAN LLEVADOS A LAS 8 HRS. A LA 9.a COMISARIA DESDE DONDE SERAN CONDUCIDOS AL C. GENERAL. — EL TENIENTE SR. HUMBERTO GARRIDO SIGUE DE REGULAR GRAVEDAD.— EL SUMARIO MILITAR.—EL HECHOR FALLECIO AYER EN LA MAÑANA

Ayer a las 9 horas falleció el trompeta carabinero José Urbina Reyes, que en estado de ebriedad y mientras se efectuaba el cambio de guardia en la Octava Comisaría de esta ciudad, en la tarde del 19, dió muerte de dos disparos, al Subteniente de Carabineros, señor Mario Hernández Núñez e hirió gravemente al Teniente, señor Humberto Garrido Fuenzalida que en esos momentos se hacía cargo de la guardia. La agresión del carabinero Urbina le valió a su vez un disparo del Teniente Garrido, que fué a herirle en la región del corazón y que a la hora ya indicada determinó su fallecimiento en la Posta N.o 3, donde se encuentra también hospitalizado y en estado de regular gravedad el Teniente señor Garrido.

Las circunstancias que determinaron la tragedia se desarrollaron de acuerdo con lo ya informado y ellas se debieron capitalmente al estado de ebriedad en que se hallaba el agresor que no quiso aceptar, sin tomar venganza de ello, las reconvenciones que le dirigiera su superior, el Subteniente señor Mario Hernández.



Subteniente de Carabineros señor Mario Hernández

FUNERALES DEL SUBTENIENTE SEÑOR MARIO HERNANDEZ

Los funerales del Subteniente señor Mario Hernández, que murió instantáneamente a raíz del alevoso ataque, se efectuarán hoy a las 10 horas y partirán al Cementario General, desde la 9.a Comisaría, en Dávila 880, hasta donde serán trasladados sus restos, hoy a las 8 horas después de haber sido velados en la casa habitación del extinto, en calle Serrano 245.

La capilla ardiente fué ayer muy visitada por altos jefes del Cuerpo de Carabineros y autoridades administrativas que concurrieron a expresar su condolencia a la familia del señor Hernández.

EL SUMARIO

A cargo del sumario militar ordenado instruir por la Superioridad de Carabineros, está el señor Leonidas Bravo Ríos que inició su labor investigadora inmediatamente después de conocido el trágico suceso. Es posible que en el día de hoy interrogue al Teniente Garrido Fuenzalida, si naturalmente el estado de la salud de éste último lo permite, como asimismo al personal de la Octava Comisaría que se encontraba en ella en los momentos de ocurrir el incidente.

El sumario quedaría cerrado en la presente semana.

DATOS BIOGRAFICOS

El Subteniente señor Mario Hernández Núñez había nacido en la ciudad de Los Angeles el 20 de noviembre de 1919 y sus estudios de humanidades hasta el sexto año los cursó en el Liceo de esa misma ciudad.

Su servicio militar lo hizo en la Escuela de Caballería de Quillota. En 1940 ingresó a la Escuela de Carabineros y en el mes de enero de 1942 recibió los despachos de Subteniente, con notas sobresalientes. Sirvió en la Prefectura de Carabineros de Antofagasta y hacía poco tiempo que se había incorporado a la Octava Comisaría donde le sorprendió la muerte.

DELEGADOS AL C. DE ESTUDIANTES VISITARAN ESCUELA DE AVIACION

EL CONGRESO APROBO LOS PODERES DE LOS DELEGADOS

Durante todo el día de ayer continuaron trabajando los delegados al Congreso Americano de Estudiantes, que fué inaugurado el sábado.

Bajo la presidencia del Comité Ejecutivo de la FECH., institución organizadora de este torneo estudiantil, se reunieron en la mañana de ayer en sesión plenaria para continuar tratando y discutiendo la aprobación de los los poderes de los delegados.

En esta ocasión se produjo un largo debate, después del cual se dieron por aprobados los poderes de las delegaciones de Argentina, Bolivia, Brasil, Venezuela, Colombia, Ecuador, Paraguay, Uruguay, Perú, Chile, Estados Unidos. El resto de las delegaciones, procedentes de centros de estudiantes extranjeros que residen en nuestra capital, fueron aceptados como delegados fraternales a la asamblea y sin derecho a voto.

En la tarde, a las 17 horas, se continuó la reunión discutiéndose sobre la misma materia.

PROGRAMA DE HOY

El programa oficial contempla para hoy, a las 9.15 horas, una visita de las delegaciones a la Escuela de Aviación de El Bosque. Se harán vuelos sobre la ciudad de Santiago y en seguida se ofrecerá un cocktail a los visitantes.

En la tarde continuarán las sesiones de las comisiones.

A las 18.30 horas, en el Salón de Honor de la Universidad, dictará una conferencia sobre un interesante tema estudiantil americano el senador don Gustavo Jirón.

En seguida, el publicista don Paulino González Alberdi abordará el tema de la reforma universitaria, partiendo del movimiento reformista de Córdoba, en el que tuvo destacada actuación.

PROGRAMA DE MAÑANA

Mañana habrá sesión de comisiones y, al mediodía, se efectuará el almuerzo que ofrecerá la Dirección del Liceo N.o 1 de Niñas de nuestra capital, al que han sido invitados el Rector de la Universidad de Chile, Ministro de Educación y numerosas personalidades.

EL BANDO DE PIEDAD DE CHILE INFORMA SO[BRE] SU LABOR EDUCATIVA AL MINISTRO DE EDUCA[CION]

SU ACCION SOCIAL HA CONTADO CON EL AMPLIO APOYO DEL G[OBIER]NO.—LA BIBLIOTECA "HERNANDO SILES".— VISITA DE LOS ALU[MNOS] DEL INSTITUTO COMERCIAL DE COQUIMBO.—REPARTO DE ROPA A LOS NIÑOS POBRES

Ayer, una comisión del Directorio General del Bando de Piedad de Chile puso en manos del señor Ministro de Educación don Benjamín Claro Velasco, un interesante informe dando a conocer la labor desarrollada por esta institución durante los seis meses que lleva instalada en el local fiscal que le fué facilitado por el Supremo Gobierno en el antiguo edificio del Conservatorio Nacional de Música.

En el informe que comentamos se anota que en dicho local se han dictado seis interesantes conferencias, a cargo de profesores de Estado; los días miércoles funcionan cursos a cargo de oficiales del Ejército para los voluntarios de la Defensa Civil Juvenil, a la que concurren periódicamente sus 300 alumnos de los liceos de la capital. Luego se refiere al Conjunto Infantil que hace representaciones en el teatro de San Diego 391, los días martes y viernes, a cargo de la artista cinematográfica señorita Purita Souza, y a las clases de gimnasia a cargo del dirigente señor González. Anota también las veladas culturales y artísticas que se han dado y que alcanzan a 12, figurando entre ellas las ofrecidas a los 120 deportistas de provincias que concurrieron al Campeonato Nacional de Basketball Infantil; el recibimiento que se hizo a los niños de las escuelas 18 y 214; el festejo a los niños de Hogar General Baquedano; la visita de la Brigada de Boy-Scout "General San Martín", que entregó un obsequio traído especialmente de la República Argentina, etc.

Manifiesta en el informe que la Institución, ha contado por primera vez en sus 24 años de existencia con una ayuda fiscal y de lo cual la Directiva y el Consejo del Bando que preside el señor Embajador de Guatemala, Excmo. señor Rodríguez Beteta, está profundamente reconocido.

La Biblioteca "Hernando Siles" sigue funcionando con buen éxito en el local de San Diego, y desde el día que abrió sus puertas han contado con 246 lectores, advirtiendo [...] se inauguró el 25 de [...] timo.

El Ropero Escolar [...] nuevo reparto de ropa [...] colares pobres el 12 [...] próximo, y para ello [...] critos 85 niños, [...] la Comisión de Visita[...] brada por el Bando [...] se hace una obra de [...] solidaridad y de aux[ilio] [...]

El Comité Nacional [...] que preside la espos[a] [...] el Presidente de la [...] ha solicitado al Bando [...] dad facilite por [...] octubre, noviembre y [...] algunas piezas y el [...] tro para el reparto [...] a los niños pobres. La [...] del Bando aceptó [...] sugerencia de la señora [...] Ide de Ríos, aun cuando [...] titución tendrá que [...] momentáneamente [...] sus interesantes activ[idades].

El jueves, a las [...] Bando los alumnos del [...] to. Comercial de Coquimbo [...] se encuentran de paso en [...] ciudad.

BALANCE GENERAL DE LA CIA. SUD-AMERICANA DE VAPORES

Autorizada por Decretos Supremos de 9 de Octubre de 1872, 3 de Febrero de 1933 y 11 de Julio de 1936.

CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO SOCIAL COMPRENDIDO ENTRE EL 1.o DE JULIO DE 1942 Y EL 30 DE JUNIO DE 1943.

Capital Autorizado, Subscrito y Pagado ... ... $ 70.000[...]

ACTIVO

			Parciales	Totales por Grupos
ACTIVO INMOVILIZADO				
BIENES RAICES.				
Terrenos, Edificios y Construcciones		$ 23.783.287.79		
Menos Castigo		20.689.17	$ 23.762.598.62	
FLOTA Y MATERIAL:				
Motonaves	$ 186.000.000.00			
Vapores	25.967.529.32			
Pontones, Remolcadores, Lanchas, Boyas, Cadenas y Equipos Varios	6.651.894.87	218.619.424.19		
Menos Castigo		4.905.266.42	213.714.157.77	
MUEBLES Y MAQUINARIAS:				
Maquinarias	$ 287.060.20			
Menos Castigo	32.186.11	254.874.09		
Muebles y Enseres	2.056.730.50			
Menos Castigo	202.155.90	1.854.574.60	2.109.448.69	$ 239 586.205.08
ACTIVO REALIZABLE				
EXISTENCIA DE MATERIALES:				
Materiales y Repuestos a bordo del Pontón Proveeduría		$ 4.147.239.64		
EXISTENCIAS A BORDO DE LAS NAVES		2.684.638.91		
EXISTENCIA DE COMBUSTIBLE		747.813.69		
EXISTENCIA EN TIERRA		1.907.125.43	$ 9.486.817.67	
ESPECIES VALORADAS			39.133.65	
ACCIONES Y BONOS			77.583.774.52	
INVERSIONES Y CREDITOS			23.510.618.02	
DEPOSITOS EN GARANTIA			362.800.00	
VARIOS DEUDORES Y CUENTAS PENDIENTES:				
GOBIERNO DE CHILE		$ 3.912.722.99		
GOBIERNO DEL PERU		1.065.55		
DEUDORES		5.604.534.56		
AGENCIAS		1.834.524.41		
ASEGURADORES		4.047.687.15	$ 15.400.534.66	$ 126.383.678.52
ACTIVO DISPONIBLE				
CAJA:				
Varias monedas, igual a:			$ 685..599.72	
DEPOSITOS EN CUENTA CORRIENTE:				
Westminster Bank, Londres	£ 3.892. 13. 1	$ 467.118.50		
Barclays Bank	158. 3. 4	18.980.00		
Banco de Londres y América del Sud, Londres	4.580. 5.10	549.635.00		
The Chase National Bank of New York, New York Ds	413.707.48	12.411.224.40		
Banco de la Nación Argentina ... M/n.	153.764.60	1.122.481.59		
Caja Nacional de Ahorros, Arica		27.469.33		
Caja Nacional de Ahorros, Valparaíso		46.126.72		
Banco de Chile, Antofagasta		29.259.55		
Banco de Chile, Santiago		740.132.53		
Banco de Chile, Valparaíso		5.042.350.77		
Banco de Londres y América del Sud, Coquimbo		32.067.40		
Banco de A. Edwards y Cía., Santiago		5.164.295.64		
Banco de A. Edwards y Cía., Valparaíso		9.884.792.91		
The National City Bank of New York, Valparaíso		16.023.91		
The National City Bank of New York, Santiago		3.086.008.59	$ 38.637.966.05	$ 39.323.565.77
ACTIVO TRANSITORIO				
GASTOS VIGENTES:				
Adelantos para Futuros Ejercicios			$ 2.650.089.99	
DIVIDENDOS PROVISORIOS:				
Dividendos Provisorios Ordinarios repartidos	$ 32.558.136.18			
Menos Aplicación del Fondo para Futuros Dividendos	13.402.307.47	19.155.828.71		
Dividendo Provisorio Extraordinario		20.348.837.25	39.504.665.96	$ 42.154.755.95
ACTIVO NOMINAL				
(No existe).				
Total del Activo				$ 447.448.205.32

PASIVO

			Parciales	Totales por [Grupos]
PASIVO NO EXIGIBLE				
CAPITAL AUTORIZADO EN: 1.750.000 acciones de $ 40.00 c/u.			$ 70.000.000.00	
RESERVA LEGAL			14.000.000.00	
OTRAS RESERVAS:				
Fondo para Reparaciones		$ 1.500.000.00		
Fondo de Reserva Extraordinaria		40.219.346.85		
Fondo de Revalorización de la Flota	$ 150.108.528.42			
Revalorización durante el Ejercicio	12.058.779.49	162.167.307.91		
Fluctuación de Valores		10.450.803.52	214.337.558.28	298.33[...]
PASIVO EXIGIBLE				
AGENCIAS VARIAS			$ 5.046.767.41	
VARIOS ACREEDORES			3.989.803.82	$ 9.0[...]
PASIVO TRANSITORIO				
CUENTAS POR PAGAR			$ 2.695.870.53	
GARANTIAS VARIAS			4.550.000.00	
VIAJES DE NAVES POR LIQUIDAR			18.357.033.03	
OPERACIONES PENDIENTES			4.132.626.35	
DIVIDENDOS POR PAGAR			7.090.545.20	
PROVISION PARA IMPUESTO A LA RENTA:				
Saldo del Ejercicio 1941-1942		$ 2.902.437.00		
Para el Ejercicio 1942-1943		28.000.000.00	30.902.437.00	
PROVISION PARA GRATIFICACIONES Y PARTICIPACIONES			$ 7.500.000.00	$ 75.22[...]
PASIVO NOMINAL				
(No existe).				
Utilidad en el Ejercicio				$ 64.8[...]
Total del Pasivo				$ 447.44[...]

CUENTAS DE ORDEN

ACCIONES DEL DIRECTORIO EN GARANTIA	$ 72.000.00	GARANTIA DEL DIRECTORIO	$ 72.[...]
BONOS EN GARANTIA	5.000.000.00	GARANTIA DE CONTRATOS	5.000[...]
	$ 5.072.000.00		$ 5.072[...]

GANANCIAS Y PERDIDAS

AL 30 DE JUNIO DE 1943.

DEBE

AMORTIZACIONES Y CASTIGOS	$ 5.205.311.01	
GASTOS DE ADMINISTRACION	7.508.680.01	
LEYES SOCIALES	1.635.086.09	
PROVISION PARA IMPUESTOS	28.000.000.00	
PROVISION PARA GRATIFICACIONES Y PARTICIPACIONES	7.500.000.00	$ 49.849.077.11
Utilidad en el Ejercicio		64.845.563.70
Total		$ 114.694.640.81

HABER

PRODUCTO REALIZADO EN LA EXPLOTACION DE NAVES, DIVIDENDOS DE INVERSIONES Y OTROS RAMOS	$ 114.69[...]
Total	$ 114.69[...]

Valparaíso, 30 de Junio de 1943.

JULIO C. TORRES A.
Contador—R. N. C. N.o 1326.

FERNANDO COUVE
Inspector.

Hemos examinado el presente Balance, encontrándolo conforme con los libros de Contabilidad y documentos que nos han sido presentados.
Valparaíso, de Septiembre de 1943.

FRANCISCO SUBERCASEAUX A.
Gerente General

AMBROSIO ANDONAEGUI
Inspector.

EL CAPITAL Y LOS FONDOS DE RESERVA DE LA COMPAÑIA INCLUYENDO LA UTILIDAD NO DISTRIBUIDA DURANTE EL EJERCICIO, ASCIENDEN A LA SUMA DE $ 323.678.456.02. ESTA MISMA CANTIDAD CONSTITUYE EL CAPITAL PROPIO DE LA EMPRESA.

...HORAS 40 MINUTOS DE VUELO EN UN "LODESTAR" DE LA ...N DAN LA SENSACION DE VIAJAR A UN PAIS DISTINTO

...MAQUINAS LOCKHEED "LODESTAR" QUE SE INCORPORARAN AL SERVICIO DE PASAJEROS ...NORTE, CONSTITUYEN UN MEDIO RAPIDO Y SEGURO DE TRANSPORTE.—IMPRESIONES DE VIAJE A BORDO DE LO QUE PUDO SER UN BOMBARDERO LIVIANO DE LA FUERZA AEREA DE ESTADOS UNIDOS

Las impresiones de viaje que reproducimos más abajo, corresponden a nuestro repórter señor Carlos Barrientos, que, obedeciendo a una gentil invitación de la Dirección de la Línea Aérea Nacional, participó, conjuntamente con los representantes de otros diarios de la capital, en el viaje inaugural del primer avión "Lockheed Lodestar" que se pone en servicio, en la línea de Santiago al norte.

...horas cuarenta minutos ...os en cubrir el trayec- ...para a Santiago de An- ... En realidad, el hecho ...a las nueve de la ma- ...llegar a mediodía a un ...que ofrece un clima y ...ión de la naturaleza ...mente distintas a las ...o de partida, como si ...s de dos países geográ- ...e anversos, proporciona ...u del viajero una cu- ...sensación de desdobla-

EL "DECOLLAJE"

...tra partida en Los Ce- ...han concurrido a despe- ...l vicepresidente ejecuti- ...la LAN, comodoro señor ...el jefe comercial y de ...da, señor Ignacio Ro- ...además, numerosos ami- ...Club Aéreo de Chile, ...tamente nos anticipan ...viaje.

...ollaje lo hacemos con ...ción que no advertimos ...momento las ruedas del ..." han perdido contac- ...tierra. A cargo de la ...van los pilotos señores ...Lopehandía y César La- ... Son manos diestras y que requieren el empleo ...pocas condiciones de se- ...y maestría ...ión tiene capacidad para ...personas, inclusive los ...s y su interior ofrece, ...de lo relativo, amplitud ... Su adquisición, con- ...te con los otros "Lo- ...que se pondrán dentro de poco en servicio, costó bastantes esfuerzos a la Línea Aérea Nacional. Y esto, porque estaban primitivamente destinados por el Servicio de Producción Bélica de Estados Unidos, a servir como bombarderos livianos quién sabe en qué lejanos escenarios de la guerra. Los asientos, los tapizados, los bruñidos níqueles de los travesaños, el angosto pasadizo de caucho, todo es obra del personal de la Maestranza de la LAN. El aire acondicionado del interior del avión, contrasta con el frío de las alturas que debe ser muy intenso a juzgar por las briznas de agua congelada que se pegan como ostras a las alas del avión.

ANTOFAGASTA

A nuestra llegada al aeropuerto de Cerro Moreno, situado a poca distancia del cerro del mismo nombre, y frente a las playas que se yerguen al pie de altos acantilados y desde donde se puede advertir la presencia de La Portada —una especie de arco de triunfo, de blanca caliza, inabordable y soberana— nos esperan el Jefe de Aeropuerto y algunas autoridades y amigos que nos extienden con llaneza su cordial ademán de bienvenida.

Hemos cubierto una distancia de setecientos kilómetros, y todavía conservamos en la retina la maravillosa visión del Aconcagua que se alza como un penacho blanco en medio de la cordillera infranqueable y solitaria.

Una camioneta de la "Lan" nos conduce por un camino acalaminado y pedregoso hasta el centro de la ciudad, donde se nos ha fijado nuestro transitorio alojamiento. La cordialidad del dueño de casa, su cuidadosa atención personal de los pasajeros, contribuyen en mucho a suplir las inevitables incomodidades de un hotel estrecho, aunque limpio y bien ventilado.

Después de almuerzo, apetitosa sucesión de platos que dicen mucho y muy bien del delicado sabor de la albacora y de los mariscos, nos dirigimos al puerto artificial. A la entrada un soldado requiere de uno de nuestros acompañantes la entrega de su "Kontax". Es que nos hemos olvidado que estamos en un recinto militar.

Dirigimos nuestros pasos hasta la punta del molo que forma un brazo de mar seguro, sosegado y profundo. Hay muy pocos barcos en la bahía. Pero por todas partes se advierten desmenuzados trozos de metal, y fino polvo de salitre y de azufre, como los rastrojos de un animado festín. El puerto de Antofagasta, como nos lo confirmará más tarde en amable charla el Intendente de la Provincia, no está terminado aún. Para construirlo, fué menester substraer del dominio del mar una extensa área de lo que hoy es terreno arrellenado y en que se alza como un indicio esperanzador de mejores tiempos un colectivo obrero de arquitectura sobria y aerodinámica.

EN LA CIUDAD

Del puerto nos dirigimos a la Avenida Brasil. Muchos son los automovilistas que se detienen frente a nosotros y nos invitan a subir. Pero no. Agradecidos, muy agradecidos. Preferimos caminar a pie. De esta manera llegamos al final de la Avenida, una hilera de parques cuya belleza, conservada con sacrificado cariño, emociona al espíritu y contrasta con la ceñuda rijosidad de los cerros desnudos como un vientre estéril.

Hemos llegado a la Avenida Club Hípico. En su interior se corren las "clásicas" carreras del 19. Hasta nuestros oídos llegan las exclamaciones estremecidas de los fanáticos. Y percibimos claramente un alarido colosal que retumba en los cerros y se desvanece en el mar: "¡Oporto, adelante. Oportooo!"

Los Baños Municipales, situados en la meta de nuestra curiosa carrera, están a pocos metros del recinto del Hipódromo.

Cosa extraordinaria. Hay bañistas, y a juzgar por sus rostros, el agua debe ser tibia a más de transparente. Hacia el sur están las "ramadas" bulliciosas en que danzan gentes de modesta condición, pero muy dueñas de sí misma y con una sana alegría de vivir. En ninguna parte —y hemos estado en las "ramadas" bastante rato—, advertimos las desalentadoras huellas de la "borrachera triste" del Parque Cousiño.

El rotito nortino viste con una elegancia muy "sui generis". Los colores chillones de sus corbatas contrastarán seguramente con el color de sus camisas y sus trajes, y éstos con el de sus zapatos; pero, con todo, ello es indicio de su afán de superación y de limpieza. A nuestro regreso al hotel, nos esperan con recado. El Intendente, señor Arturo Ramírez nos aguarda en su despacho. Hasta allí llegamos.

Es un hombre joven y cordial. Habla con decisión y soltura. Su frente es la de un hombre estudioso y de aprovechada inteligencia. Le relatamos nuestras impresiones, y él a su vez nos expone los problemas de "su provincia".

El señor Ramírez es el único Intendente que sobrevive al equipo de representantes del Ejecutivo, designados por don Pedro. Después de cuatro años de íntima convivencia con los antofagastinos siente por ellos, por todo lo que les concierne un sincero y entrañable cariño. Más de tres mil conflictos obreros y una huelga han sido resueltos mediante su personal intervención. El obrero pampino fía de él como el marino de su brújula.

NECESIDADES DE ANTOFAGASTA

Y adelante, el señor Ramírez tiene la palabra. Nos dice que entre los problemas en gran escala que mantiene pendientes la provincia, figura en primer lugar, la terminación del puerto artificial. La falta oportuna de treinta millones de pesos, puede desbaratar, y en el hecho la malogra, una obra que ha costado al presupuesto más de 160 millones de pesos de seis peniques, vale decir más de dos mil millones de pesos de los que ahora.

La terminación del Ferrocarril Salta es otro problema cuya solución esperan ansiosos los nortinos. Muy pocos son en verdad los que vislumbran la trascendencia de esta obra llamada a unir por el norte a Chile con Argentina. El puerto de Antofagasta es la salida natural de los productos de las ricas y extensas provincias de Juy Juy, Salta y Tucumán. Los argentinos sólo esperan nuestra voz de orden para dar término a la parte que les corresponde. Las aprensiones que existen en algunos círculos de ambos países y que, convertidas en dogmas, se oponen a a terminación de éste ferrocarril, no tienen en realidad razón inteligente de existir. Son las mismas voces achatadas que en un tiempo negaron la redondez de la tierra, la existencia de la electricidad, y el uso del avión como medio de transporte. Son en suma, las voces del antiprogreso que quien sabe si por designio de Dios, son indispensables para templar el espíritu y ahincar la fe en un destino más próspero y mejor.

Pero no es esto todo. Antofagasta, nos referimos a la ciudad, también tiene, entre los señalados, dos problemas que por su naturaleza, no pueden por más tiempo quedar, dejados de mano. La ciudad necesita contar con un teatro digno de este nombre, y con un Hotel. El espíritu práctico de los nortinos, su ponderada avaluación de las posibilidades, les impiden pensar en un Teatro al estilo de los que existen en la capital, o en un Hotel, al estilo del de Pucón. Pero ese mismo espíritu práctico y ese mismo sentido exacto de las proporciones, les induce a pensar que es posible la construcción de un Hotel amplio, higiénico y cómodo, capaz de no hacer arrepentirse al viajero de haber llegado hasta ellos; y en la construcción de un Teatro que supere las odiosas tiranías de un absurdo monopolio. Hasta aquí ha hablado el Intendente y su charla nos ha dado la impresión de que se trata de un hombre que sabe decir las cosas que sabe.

UNA TIERRA DONDE NO HAY LADRONES

De la Intedencia cruzamos en dirección a la plaza donde un auto de alquiler nos conduce en rápida jira por los alrededores de la ciudad. Observamos las calles limpias, anchas y bien asfaltadas. En el automóvil uno de nuestros compañeros de viaje recuerda con angustia haber dejado abierta la puerta de su pieza en el hotel donde le esperan olvidados su abrigo, su sombrero y su maletín. El olvidadizo quiere que regresemos inmediatamente al Hotel. Pero la sonrisa socarrona de un antofagastino le detiene. En realidad no hay por qué asustarse tanto. En Antofagasta no hay ladrones ni "ratas" de hotel. Cuando llega a haberlos es porque proceden de otras partes. Más aun, veintitrés carabineros y seis agentes, tienen a su cargo, por turno, la preservación del orden y la tranquilidad de 60 mil habitantes. Y hasta aquí ninguno se ha quejado de tener exceso de trabajo.

Estos datos llevan el consuelo a nuestro amigo olvidadizo y a nosotros una inefable sensación de orgullo al saber que existe en Chile un sitio que podría ser modelo de orden, de limpieza, y de honradez y de trabajo, en cualquier país del mundo.

En Antofagasta no hay mendigos ni chiquillos descalzos. Y con esto está dicho todo.

Función dedicada a niños de Santiago

ALCANZO ESPECIAL BRILLO INICIATIVA DE DIRECCION GRAL DE INFORMACIONES

En el Teatro Santiago se verificó ayer, a las 11 horas, la Gran Función dedicada a los niños de Santiago, que había organizado la Dirección General de Informaciones y Cultura con la colaboración de la Compañía de Teatro para Niños que dirige el celebrado actor José Manuel Parejo.

Poco antes de iniciarse la función todas las localidades del Teatro se encontraban atestadas de niños que entretuvieron su espera escuchando la ejecución de diversos trozos musicales ejecutados por el Orfeón Nacional de Carabineros, cedido gentilmente por el señor Prefecto del Tránsito de Santiago.

En el momento oportuno y a los acordes del Himno Nacional ejecutado por el Orfeón, se descorrió la cortina para mostrar una alegoría patriótica en la que, junto a la personificación de la Patria, encarnada por una bella actriz, se encontraba una delegación de veteranos del 79, huasos, campesinas y un libro de grandes proporciones: "Historia de Chile", de cuyas páginas surgieron las figuras de O'Higgins y San Martín encarnadas en dos actores de la Compañía.

Después de los himos patrios de Chile y de Argentina y de algunas palabras preliminares se dió comienzo al cuento: "Pinocho y la sortija maravillosa", magníficamente interpretado por la Compañía.

Este acto fué transmitido por radiotelefonía a todo el país, en perfectas condiciones.

EXPOSICION DE JUGUETES DE LA INDUSTRIA CASERA SE REALIZA EN EL 4.o PISO DE "LA NACION"

SE PUEDEN ADQUIRIR CON FACILIDADES DE PAGO



En el cuarto piso del edificio de "La Nación", Sección Cables, se encuentra abierta a disposición del público una Exposición de Juguetes de la Distribuidora de la Industria Casera S. A.

La primera de estas exposiciones se realizó hace algunos días en la Corporación de Fomento, organismo que, como es sabido, presta amplio apoyo a la industria casera, estimulando así la iniciativa particular en la fabricación no sólo de juguetes, fantasías, etc., sino en una serie de artículos de espléndida manufactura, que nada tienen que envidiar a los que antes de la brado primer actor José Manutl Parejo.

Son numerosas las personas que han visitado la Exposición que se hace en este diario y que han separado juguetes para la pascua, los cuales pueden adquirirse con facilidades de pago, el que se reparte en módicas cuotas mensuales.

La sala de "La Nación", donde se exhiben los juguetes puede ser visitada de 16 a 20 horas diariamente, donde el público será atendido por personal de la Distribuidora de la Industria Casera.

AGUA CAIDA

Según datos estadísticos proporcionados por la Oficina Meteorológica de Chile, el agua caída durante este año llega a las siguientes cifras:

	Milímetros
Durante la última lluvia	9,5
Hasta la fecha del presente año	179,0
Hasta igual fecha del año anterior	344,9
Hasta igual fecha del año normal	322,9

COMITE NACIONAL DE NAVIDAD QUE PRESIDE ESPOSA DE S. E. SESIONARA HOY

HOY SE INICIARA LA INSCRIPCION DE 300 MIL NIÑOS DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO

El Comité Nacional de Navidad que preside la señora Marta Ide de Ríos, sesionará hoy en su local de la Intendencia de la Provincia (Morandé esquina Moneda), para estudiar diversos proyectos de colaboración que se refieren principalmente al aspecto económico que debe servir de base efectiva a la organización y realización de la próxima Pascua de los Niños Pobres.

ALCANCIAS EN LOS AUTOMOVILES DE BUENA VOLUNTAD

Con especial atención será considerado el proyecto que se refiere a la colocación de alcancías en los automóviles particulares que se adhieren, a fin de que en ellas depositen su óbolo voluntario las personas que sean transportadas por ellos gratuitamente y que deseen contribuir a la alegría de los niños en la próxima Pascua.

Cada automóvil adherido gentilmente a esta campaña llevará una señal para distinguirlo, a fin de crear un ambiente de humana simpatía a sus propietarios. Las alcancías, que serán proporcionadas por la Caja Nacional de Ahorros y por las "Lucha Anti-Tuberculosa" serán selladas por el Comité y entregadas por el Automóvil Club, Sociedad Médica, Oficina de Racionamiento de la Bencina, etc.

OFRECIMIENTO DE INSCRIPCION OPORTUNA A 300 MIL NIÑOS

También se ocupará hoy el Comité de la inscripción oportuna de los niños de la Provincia de Santiago que deseen recibir el "Obsequio de Pascua", que consistirá principalmente en juguetes.

En la ciudad de Santiago, unas quinientas personas comenzarán hoy esta labor, en las Gotas de Leche para niños de 1 a 3 años, y en las Escuelas Primarias, para niños de 3 a 10 años.

En el resto de la provincia tales inscripciones serán organizadas por los Alcaldes.

Se calcula que son más de 300 mil los niños que podrían inscribirse, si sus padres lo desean.

3 MUERTOS Y VARIOS HERIDOS EN ACCIDENTE FERROVIARIO EN ARICA

SE DESCARRILO UNA LOCOMOTORA DE LA COMPAÑIA AZUFRERA VILLA INDUSTRIAL

Informaciones procedentes de Arica, proporcionadas por la Sección de Investigaciones de esa ciudad, dan cuenta que en la tarde de ayer, alrededor de las 15.30 horas, se produjo un grave accidente ferroviario, de resultas del cual hubo tres muertos y varios heridos.

El accidente se debió al descarrilamiento de un tren calichero de la compañía azufrera "Villa Industrial". La locomotora, al saltar de la vía, arrastró tres vagones que formaban el convoy, causando la muerte de tres obreros. Resultaron además varios obreros heridos, algunos de ellos de cierta gravedad.

El Juez del Crimen de Arica se constituyó inmediatamente después en el lugar del accidente, a fin de iniciar el sumario correspondiente, para establecer las responsabilidades del caso.

ASAMBLEA GENERAL DE ESTUDIANTES PERUANOS

La Comisión reorganizadora del Centro de Estudiantes peruanos cita a todos los estudiantes peruanos residentes en Chile, a una asamblea general para mañana a las 18 horas, en el local de la Federación de Estudiantes, Catedral 1475, con el fin de organizar los festejos a las delegaciones peruanas ante el Congreso Americano de Estudiantes y a la formación de la nueva directiva de dicho Centro.

3 DIAS SIN SERVICIO DE ASEO LA CALLE GALVEZ

Numerosos vecinos de las primeras cuadras de la calle Gálvez, nos han venido a manifestar que en estos últimos 3 días el servicio de aseo de la Municipalidad no ha recogido las basuras domiciliarias de ese sector, con grave perjuicio para la salud. Varios vecinos se han visto obligados a dejar los desperdicios en la vía pública, viéndose el triste espectáculo de los canes que los revuelven y esparcen.

Este espectáculo, como se comprende, es indigno de la capital de la República, y más aún si se toma en consideración que esto ha sucedido en pleno centro de la ciudad.

En estos casos de varios días feriados debería adoptarse un servicio de emergencia, para que la ciudad no quede completamente privada de un sercivio de esta importancia y que el vecindario lo paga mensualmente.

MANIFESTACION A D. PEDRO FREEMAN

Entre el gremio de los Empleados Particulares se prepara una manifestación en honor de don Pedro Freeman, con motivo de haber cumplido un año en el desempeño del cargo de Vicepresidente Ejecutivo de la Caja de Empleados Particulares a satisfacción de los imponentes de esta institución de previsión.

A iniciativa de la Junta Ejecutiva Nacional de la UECH se constituirá un comité amplio que, a nombre del gremio, tenga la organización de esta manifestación a fin de que en dicho organismo participen todos los elementos dirigentes sin excepciones de ninguna clase y en representación genuina de todos los empleados particulares.

Oportunamente se invitará a Ministros de Estado, parlamentarios y funcionarios.

DIRECCION GENERAL DE PROTECCION A LA INFANCIA Y ADOLESCENCIA

CONCURSO

Llámase a concurso para proveer los siguientes cargos de dentistas:

1 gdo. 15.o renta anual $ 16.800, en Santiago;
1 gdo. 16.o renta anual $ 15,300, en Santiago;
1 gdo. 17.o renta anual $ 14,100 en Santiago;
5 gdo. 19.o renta anual $ 11,700 en Santiago y provincias;
4 gdo. renta anual $ 10,500 en Santiago y provincias;
8 gdo. 22.o renta anual $ 8,400, en provincias.

El examen se verificará el 24 de Septiembre de 1943 a las 15 horas.

Bases antecedentes e inscripciones en la Sección del Personal (Monjitas 650).

Santiago, 16 de Septiembre de 1943.

EL DIRECTOR GENERAL

...RATIFICACION LEGAL

PERIODO 1.o DE FEBRERO DE 1942 AL 31 DE ENERO DE 1943

Se avisa a los ex empleados de planta y supernumerarios que hayan trabajado en la Compañía dentro del período indicado, que pueden presentarse en la Oficina del Personal (4.o piso), desde el día 22 del corriente de 15.15 a 17.30 horas (excepto Viernes y Sábados), a cobrar sus respectivas gratificaciones proporcionales.

PERIODO 1.o DE FEBRERO DE 1941 AL 31 DE ENERO DE 1942

También quedan citados desde la misma fecha y horas indicados en el párrafo anterior, los ex empleados que hayan trabajado dentro de este período, para cobrar la suma proporcional que les corresponda por un ajuste que se ha efectuado en el período indicado.

THE CHILIAN STORES (GATH & CHAVES) LTD.
Santiago, 21 de Septiembre de 1943.

...CASA GRANDE
...para Hogar Infantil
...referencia alrededores Santiago, necesita ...rendar Dirección General de Protección a ...Infancia y Adolescencia.
FONO 30356 — MONJITAS 650

MACABEO Y EL POLLITO, LOS "PRESTIDIGITADORES DE LA LEGUA", HOY DEBUT EN EL CIRCO "LAS AGUILAS HUMANAS"

Esta noche a las 9.30, cambio de programa en el Teatro Caupolicán



Hoy hay cambio de programa y debut de nuevos artistas en el acreditado y magnífico Circo Internacional, "Las Aguilas Humanas" que desborda de público el grande y cómodo Teatro Caupolicán.

No olvidemos que el nuevo elenco de superación consta de 120 artistas contratados en el Madison Square Garden de Nueva York, Casino Da Urca de Río de Janeiro y Casino de Buenos Aires.

¡¡Aun no trabajan todos!!

Esta noche debutaran "Los Tres Hermanos Milla", gimnastas, acróbatas y pulsarios chilenos consagrados en el extranjero y de gran categoría deportiva y al mismo estilo del recordado Trío Olímpico Richard; el Profesor Pinto con su conjunto de ocho perros policiales San Bernardo y que trabajan con inteligencia casi humana; la trapecista juvenil "Truxa"; los alambristas de "Las Banderas Humanas" y los graciosos "Prestidigitadores de La Legua" personificados por los tonies Macabeo y El Pollito, de quienes hoy publicamos una fotografía. El programazo de esta noche en el "Caupolicán" será de tres horas consecutivas de duración y también actuarán los trapecistas voladores a ciegas, Trío Flying Behrs, del Madison Square Garden de Nueva York; el malabarista excéntrico y equilibrista español Verdaguer con su escalera de la Muerte; el Tarzán brasileño Rola Rola y Diana; el chino Chan Li Po; los temerarios acróbatas yugoeslavos Los Stanovic; el árabe Muley Kassim y sus quince saltadores; el Trío Olímpico Español Hermanos Zalazar y la escuadra cómica encabezada por el clown Fernando Gil y los tonies Zanahoria, Ñico, Macabeo, El Pollito Lechuguín, Cuchanto y Pernito.

Los franceses Filip Cairoll y Lisette, como siempre, son los favoritos de las más distinguidas familias de la sociedad metropolitana.

Los precios de las localidades son económicos, a pesar de que el Circo "Las Aguilas Humanas" es único circo de primerísima categgoría y el mejor por la calidad y cantidad de espectáculo internacional.

Las localidades se reservan teléfono 85912.

He aquí los precios invariables por toda la temporada circense:

Palcos con cuatro entradas, $ 80; sillones de preferencia numerados, $ 15; plateas numeradas del primer piso, $ 10; plateas altas o anfiteatro general en el segundo piso, $ 6; galerías adultos, $ 4 y galerías niños $ 2.

Y, finalmente, cabe preguntar: ¿Cuándo debutará el norteamericano Jack Lefort, The Human Proyectile?

La Bala Humana, disparada desde un cañón de artillería de grueso calibre en Estados Unidos y Europa, ha hecho sensación y "The Human Proyectile" está destinado a ser otro suceso en Santiago.

EL BALMACEDA CON ASES DE LA TALLA

Hoy, en vermouth y noche, la Compañía Internacional de Revistas de Alejandro Lira pone en escena la revista criolla en 10 cuadros, de Lira y Retes, "Mi Chile lindo", en que tienen especial lucimiento los astros del baile y la canción española, Maruja Burgos y Mariano Sevila, actuando, además, los amos de la talla chilena Blanca Arce, Alejandro Lira, Jorge Sallorenzo, Gabriel Araya y Nené Donoso y las cancionistas Ligia Morán, intérprete del folklore mexicano, y Las Mapuchitas, reinas de la cueca y la tonada.

Actúan, además, Diego Berty, cantante, y Juan Brown con las 16 hermosas bailarinas del coro.

El cine exhibirá en estas funciones populares, "Frankestein contra el lobo humano", 6.a de "Terror del hampa" y 1.a de Agentes secretos

HOY LAS AGUILAS HUMANAS

El elenco de un millón de pesos que ha organizado la Empresa Chilena Cóndor y que está encabezado con los trapecistas norteamericanos The Flying Behrs, continúa actuando en el Teatro Caupolicán con el más grande de los éxitos. Las atracciones mundiales que se presentan hoy ,en una función nocturna que empezará a las 21.30 horas, son, entre otras: Rola Rola and Diana, Verdaguer, los Milla Sallors, Constanzo, Chan Li Po los Stanovich, los Hermanos Salazar, la Familia Milla, Filip Cairoli, Lisette y Pernito; Muley Kassin y los 15 saltadores; los Hermanos Olguín; los 16 tonies y clowns y 100 artistas más, todos los cuales actúan hoy en la función nocturna de las 21.30 horas.

BORIS KARLOFF CONTRA LON CHANEY EN "FRANKENSTEIN CONTRA EL LOBO HUMANO", CON MARUJA BURGOS. MARIANO SEVILLA, ALEJ. LIRA, BLANCA ARCE Y 40 ARTISTAS MAS EN ESCENA EN POPULARES DEL BALMACEDA

En vermouth a las 6 y noche a las 9.30 en POPULARES COMPONEDORAS DE CUERPO, el BALMACEDA estrena la revista "MI CHILE LINDO", con tres películas formidables y un elenco formidable de artistas internacionales

HOY, en vermouth y noche, a las 6 y 9.30, el popular Cóndor mapochino, el insuperable BALMACEDA, ofrece unas funciones POPULARES componedoras de cuerpo, verdadero número final de la conmemoración de FIESTAS PATRIAS, ya que los espectáculos que brinda a su público son de primera calidad y a precios absolutamente regalados. Así, por ejemplo, en ESTAS POPULARES FENOMENOS DE HOY, el programa está combinado a base de tres películas y una gran revista bataclánica internacional. Primeramente, la CIA. REVISTERIL DE ALEJANDRO LIRA pone en escena POR ULTIMA VEZ la graciosa obra en 10 cuadros de Lira y Retes, que es un canto a la gracia criolla y al colorido de nuestros campos: **"MI CHILE LINDO"**, en la cual tienen especial lucimiento en cuadros apropiados los astros de la canción y del baile español MARUJA BURGOS, hermosa y sensual danzarina de rango, y MARIANO SEVILLA, el gitano de la voz de oro. Además, desfilan en "MI CHILE LINDO" los amos de la **talla chilena: Alej. Lira, Blanca Arce, Jorge Sallorenzo, Gabriel Araya y Nené Donoso**, todos ellos cómicos de categoría, que se presentan al lado de **Ligia Morán**, cancionista mexicana; **"Las Mapuchitas"**, soberanas de la cueca y la tonada; **Diego Berty**, cantante tropical; **Juan Brown** con **las 16 hermosas bailarinas del coro** y 40 artistas más, chilenos y extranjeros. El cine exhibirá en **estas populares componedoras de cuerpo** el film de terroríficas aventuras: **"Frankenstein contra el lobo humano"**, duelo sensacional entre Boris Karloff y Lon Chaney con la bella cantante Ilona Massey.



Además, las seriales de emocionantes peripecias modernas: **"Terror del Hampa** 6.a función, por Dick Tracy contra los pistoleros de Chicago, y **"Agente Secreto del Aire"**, 1.a función, una cinta cinematográfica relacionada directamente con el espionaje internacional en la actual guerra. Los precios para hoy son los siguientes: $ 5 platea, $ 2.40 balcón y $ 1.20 galería.

Mañana, el BALMACEDA estrena el film de la Universal en 12 actos **"Los Desalmados"**, por un elenco de grandes estrellas encabezado por **Claire Trevor, Glenn Ford** y el famoso cowboy **Randolph Scott.**

"Que verde era mi valle"

(Continuación)

III

—¿Qué veo? —exclamó—; ¿otra vez peleando el joven Huw? ¡Ya le voy a enseñar yo la disciplina!

Y despiadadamente me administró una azotaina que me dejó tan maltrecho que casi no me pude arrastrar hasta mi valle. Por suerte, a mitad de camino me encontré con mis hermanos Ivor, Ianto y Davy y con mi maestro de box.

—¿Qué te sucedió, muchacho? —exclamaron todos a la vez.

Les referí cómo había ganado la pelea, pero cómo el maestro me había luego azotado.

—¡Ya le arreglaremos las cuentas a ese cobarde! —exclamó Ianto.

—No, no, déjenlo —les dije—: en la escuela es prohibido pelear.

—Sí... pero tú te defendías...

—No importa, dejen a Mr. Jonas tranquilo.

Ianto meneó la cabeza y entre todos me ayudaron a llegar hasta casa.

Pero la indignación de Dai era extraordinaria y buscó la primera oportunidad para vengarse de Mr. Jonas por la forma en que me había tratado. Delante de toda la clase, y con gran regocijo de los alumnos, le administró una serie de puñetazos, pretextando darle unas lecciones del arte del box.

Desde ese día, me dejaron tranquilo, y pude continuar mis estudios sin que nadie me molestase, ni maestro ni condiscípulos.

Pero la desgracia no debía tardar en ensañarse con mi familia.

Una tarde que estaba en el pueblo hablando con el Pastor, oímos de pronto la lúgubre sirena de alarma de la mina que anunciaba los accidentes. En un instante las callejuelas del pueblito, se llenaron de mujeres que corrían aterradas hacia la entrada de las galerías subterráneas. El Pastor y yo nos acercamos al ascensor y allí Davy, con el semblante descompuesto, nos informó que había ocurrido un grave accidente a Ivor, nuestro hermano mayor.

—Cayó bajo una vagoneta cargada... ¡Es terrible!

El Pastor se abrió paso entre la muchedumbre y se unió al piquete de salvamento que en ese momento se disponía a bajar.

La espera fué interminable. Bronwen llegó corriendo, pálida, en el mismo instante en que el grupo de salvamento volvía a subir. La pobre, viendo la mirada de los presentes, no tardó en comprender que se trataba de Ivor. Dió unos pasos hacia el grupo que llegaba y alcanzó a divisar la cabeza sin vida de su marido. Lanzó un grito estridente y cayó desvanecida.

Gruffyd acudió a su lado y con la ayuda de algunos hombres la llevó a casa, y pocas horas después, nacía su hijito.

Todos estábamos en la cocina ansiosos por la vida de Bronwen, cuando por fin bajó mi madre, y con voz sin timbre anunció a mi padre:

—Gwill... ha nacido nuestro primer nieto...

—Dios nos ha quitado un hijo... y nos da un nieto —dijo él con tristeza.

Pasaron los días. Yo seguía atendiendo las clases de Mr. Jonas. Llegaron los exámenes y tuve la satisfacción de traer a casa mi diploma.

—Bien, bien, muchacho —exclamó mi padre emocionado—. Estoy orgulloso de ti... y ahora, irás a la escuela secundaria de Cardiff, y luego a la Universidad para estudiar para doctor, ¿verdad?

—Doctor Huw Morgan —murmuró pensativa Bronwen— suena bien. ¿Te gustará tener un tío "doctor"? — dijo dirigiéndose a su bebé que llevaba en brazos.

—Será magnífico —intervino a su vez mi madre con orgullo—. Tendrás un coche con un caballo... llevarás un traje negro y camisa almidonada... Espera un instante, hijito; voy a buscarte un vaso de leche...

Llena de solicitud me trajo la leche mientras Bronwen, acercándose a la puerta, se enjugó los ojos con el delantal.

—La pobrecita sufre —dijo mi madre—. La pérdida de Ivor ha sido un golpe terrible para ella... Debería venir a vivir con nosotros...

—No, Beth; ella necesita tener su propio hogar... Además, no quiero que haya aquí dos dueñas de casa ... —pero volciendo a mí—. ¿Para qué estudiarás, hijo? ¿Para abogado o para médico?

Yo lo miré bien de frente. Largo rato hacía que mi determinación estaba tomada. ¡Trabajaría en la mina! Dejaría de estudiar y con los pocos centavos que ganara ayudaría a la viuda de mi hermano y a su hijito.

Mi padre, como es de suponer, puso reparos a mi determinación, pero al fin comprendió que de nada serviría su insistencia.

Y fué así que entré a trabajar al lado de los míos en la mina, siguiendo sus mismos pasos y feliz de ayudar a Bronwen, que siempre había sido tan buena conmigo.

Pero nuestra tranquilidad no duró mucho. Ianto y Davy, que eran dos buenos trabajadores y que ganaban buenos jornales, fueron despedidos para ser reemplazados por obreros, menos capacitados, tal vez, pero a quienes se podía pagar menos debido a la gran necesidad que tenían de trabajar.

Comprendiendo que no conseguirían nada permaneciendo en el pueblo, decidieron ellos también alejarse de nuestro valle, y partir hacia regiones más propicias para los hombres.

Nuestra familia, antes tan numerosa quedó, pues, muy reducida. Owen y Gwil en Norte América, Angharand radicada en Cape Town con su marido, Ivor no pertenecía más a este mundo y Davy e Ianto acababan de partir para Nueva Zelandia.

Pero Angharad no debía tardar en regresar. Volvió de Cape Town pero .. sin su esposo. La vida al lado de Iestyn se le había hecho intolerable y regresaba a obtener el divorcio. No bajó en casa, sino que fué a lo de los Evans, que tenían una gran casa en la cumbre del cerro. Era la casa más lujosa de la comarca y tenían una cantidad de sirvientes.

La primera vez que fuí a visitarla allí, me abrió la puerta el ama

(Continuará)

LOS LECUONA EN EL TAP ROOM

Los Lecuona Cubans Boy's han vuelto a renovar en el Tap Room Ritz, a la hora del té y en la noche de 23 horas adelante, sus éxitos musicales y teatrales de la temporada del año pasado.

Sin el ánimo de adjetivizar y ajustándonos en todo momento a la más estricta verdad, reconocemos que el completo espectáculo de los Lecuona Cuban Boy's ha sido el punto de novedad de las variedades internacionales del Tap y ha atraído público en número tan crecido — repetimos: no son vulgares adjetivos — que fué necesaria la intervención de Carabineros de Chile para contener al público en la entrada de la elegante boite de a calle Estado.

Junto a los Lecuona Cuban Boy's, con sus sketchts a base de teatro mudo y ritmo y su repertorio completo en bailables, se presentan en el "show" de la tarde y de la noche, Maruja Burgos, la notable y hermosa bailarina de rango español, y Mariano Sevilla, el gitano de la voz de oro. Las orquestas de Samuel Rosas y Ricardo Millas con los propios Lecuona, y los cantantes chilenos Efren Capdevila y Carlos Morán, amenizarán los bailables.



Proximo Estreno
TEATRO NORMANDIE

EL CIRCO COLUMBIA DE LA PLAZA ALMAGRO ACTUA ESTA NOCHE CON SELECTO PROGRAMA

El Jueves habrá una matinée para los niños Casa Nacional del Niño



Aquí está un grupo de los alegres tonys del Circo Columbia ofrece hoy una extraordinaria función nocturna

Después de su brillante temporada en Santiago que toca a su término, EL GRAN CIRCO ECUESTRE COLUMBIA está dando variedad a todos sus programas a fin de que el público pueda admirar el trabajo inteligente y brillante de los CIEN ARTISTAS que forman el elenco de este **único circo ecuestre que actúa en la Plaza Almagro.**

Para HOY MARTES se anuncia una única función nocturna con un selecto programa en el que participarán los "ases" cómicos **Argentinito, Popeye, Lechuga, Farolito, Angelito y Fosforito**, y los artistas internacionales que obedecen a los nombres de **Los Sharff, Los Respeke, Los Martins, Los Gani, Los Watson, El Jockey Tito**, la **Albertina Dumay** y el Profesor Italo con su cuadra de caballos ponneys, **pintos** y atigrados.

El Jueves próximo el COLUMBIA ofrecerá una matinée gratuita a los niños de la Casa Nacional del Niño y también a los penecas de otras instituciones de beneficencia de la capital, con un programa especial.

ACTUALIDAD RADIAL

"LOS QUINCHEROS" CUMPLIERON CINCO AÑOS DE ACTUACION POR LA SOC.. NAC DE AGRICULTURA

Entre los conjuntos de música chilena que actúan en la actualidad, Los Quincheros han ocupado el primer lugar, por la excelente calidad de sus voces, en el sentido artístico de estilización que han dado a las melodías criollas y el piano siempre renovado de sus presentaciones. Desde hace cinco años, actúan por Radio Sociedad Nacional de Africultura, y son hoy día el conjunto más acreditado en su género. Es interesante presentar algunas notas sobre Los Quincheros. Está compuesto por Raúl y Hernán Velasco, Javier Campos y Carlos Morgan. Han grabado cerca de cuarenta discos y tienen un repertorio de 150 interpretaciones.

El origen del conjunto nació en la Universidad Católica: era al comienzo un dúo, formado por Ernesto Amenábar y Carlos Morgan. El nombre de Los Quincheros nació una vez que se agregaron Pedro Amenábar y Hernán Velasco. En seguida, Ernesto Amenábar se dedicó a su profesión, reemplazándolo Raúl Velasco. A Pedro Amenábar vino luego a reemplazarlo Javier Campos.

HUGO ZULOAGA ACTUA CON BASTANTE EXITO

Radio Del Pacífico, que desde su fundación se ha caracterizado por el exaltamiento de valores artísticos, incorporó hace ya varios meses a sus programas, a un muchacho que no tenía más méritos que el de haber actuado en una emisora de provincia.

Ahora este artista, que llegó de Chillán, sin más bagaje que su entusiasmo y sus espléndidas condiciones, es el aplaudido Hugo Zuloaga, que cada día tiene mayor éxito en sus presentaciones.

Varias emisoras le han hecho proposiciones y le han brindado excelentes contratos, pero él ha preferido continuar en la emisora que le abrió el camino de su popularidad.

ACUARELAS ESPAÑOLAS POR R. LA AMERICANA

Sigue transmitiéndose con éxito en Radio La Americana, el espacio "Acuarelas Españolas", que con bastante acierto dirige Mario Alegría y que ha conseguido conquistarse a los auditores por la variedad y amenidad de la estructuración de los libretos.

No es aventurado afirmar que "Acuarelas Españolas", que como su nombre lo indica, está dedicado a la colonia española de Chile, es el momento más escuchado de los de su género que actualmente ocupan un espacio en las diferentes emisoras de la capital.

MONCHA NAON PREPARA SU DEBUT EN CB. 114

Moncha Naón, nueva estrella de la radiotelefonía chilena, y que debutará en esta semana, estudia cuidadosamente su repertorio de debut, junto al maestro Fernando Lecaros.

La dirección artística de la emisora, considerando los méritos indiscutibles que tiene esta cantante, le ha preparado una audición especial para su primera presentación.

Sus actuaciones, según nuestros informes, se efectuarán los días miércoles y sábados de cada semana, en programas nocturnos para así darle mayor oportunidad a los auditores para que puedan apreciar lo que respecto a ella se ha dicho.

ENRIQUE DUVAL, CONCERTISTA EN PIANO SE PRESENTA POR RADIO PRAT

Un nuevo valor artístico integra ahora los programas de Radio Prat, emisora que día a día anuncia programas que cuentan con amplio prestigio entre los auditores del país. Se trata de un concertista de piano, consagrado, y que ha cumplido brillantes temporadas ante los micrófonos de varios países sudamericanos.

Enrique Duval, que tal es su nombre, se encuentra de paso en nuestra capital y, antes de seguir viaje a Buenos Aires, ha sido contratado por C. B. 97 para que desarrolle un ciclo exclusivo de conciertos.

Su primera actuación dió margen para aquilatar elocuentemente sus excepcionales condiciones artísticas, particularmente su expresivo temperamento interpretativo.

El concertista Enrique Duval se presenta diariamente de 21.15 a 21.30 horas, proporcionando un espacio de alto valor cultural y de sumo interés para los amantes a la buena música.

HOY SE CELEBRA EL "DIA DE LA RADIO"

Como un homenaje al "Día de la Radio", todas las emisoras del país guardarán silencio. Los artistas, elementos técnicos y administrativos de las diferentes broadcastings se unirán para celebrar dignamente este día.

Por circunstancias que desconocemos, el Sindicato Radial no ha podido este año reunirlos en una sola fiesta, y es así como cada una de las estaciones ha preparado programas por separado .

CURSOS DE HISTORIA DE LA MUSICA EN LA RADIO DEL PACIFICO

Con éxito se siguen desarrollando en Radio Del Pacífico, los Cursos de Historia de la Música y de Historia de las Artes Plásticas, que Jorge Quinteros organizó para esta emisora.

En ambos cursos se ha desarrollado un plan que ha permitido a los oyentes seguir paso a paso el avance de las artes plásticas y musical desde los primeros años de la creación.

Estos programas se transmiten en los siguientes horarios: Historia de la Música, diariamente a las 17.45 horas, y los de Historia de las Artes Plásticas, a las 20.45 horas, los días lunes, miércoles y viernes.

Actividades como éstas merecen estimularse, pues son las que fijan la pauta de lo que debe ser una buena emisora.

DESDE EL MUNICIPAL ESTA TRANSMITIENDO LA RADIO "CHILENA"

Desde el Teatro Municipal está transmitiendo Radio Chilena, en forma exclusiva, la temporada lírica oficial.

Es, sin duda, una buena noticia para los amantes de la música selecta y de los espectáculos de alto valor artístico y cultural.

La temporada lírica alcanza este año proporciones brillantes, por cuanto en los ciclos de conciertos toman parte descollantes figuras del "bel canto", entre las cuales se destaca el tenor Lauritz Melchior, de fama mundial.

La transmisión que está realizando Radio Chilena, es un esfuerzo digno de todo elogio, ya que es la primera vez que C. B. 66 realiza esta clase de transmisiones.

Merece una felicitación especial Don Ricardo Vivado, que ha tenido a su cargo la parte técnica de estos programas y que ha sido desde todo punto de vista el más eficiente realizador hasta la fecha.

LOS MARTES Y JUEVES SE ESCUCHA A RIPLEY

Ripley, el popular Ripley, es el protagonista de un programa de grabaciones que se transmite por C. B. 130 Radio La Americana, y en el que se ha seleccionado una serie de asuntos de interés científico, presentándolos, o mejor dicho, dándolos a conocer en forma amena e interesante, ante el micrófono de la emisora mencionada.

Ultimamente hemos tenido oportunidad de escuchar algunos casos de interés cultural relacionados con la aplicación de diversos medicamentos para la curación de heridos.

Es un programa novedoso, que se transmite los martes y jueves, a las 21 horas, por la onda de C. B 130.

ARTISTAS DE MERITOS ACTUAN EN R. YUNGAY

Una nutrida plana artística dá vida y acción a los programas de Radio Yungay. En ella se encuentran elementos de valía, como la soprano María Rodríguez, que ha actuado en escenarios de Argentina y Brasil con bastante éxito; el tenor Oscar Ilabaca, que tiene a su haber magníficas temporadas en los principales teatros de la capital y que actúa en forma exclusiva por esta emisora; el dúo Ruth y Magda, de un perfecto afiatamiento en sus interpretaciones; Ernest Barkani, joven crooner que luce un amplio repertorio; Antonio Piras, Maruja Ravanal, una joven estilista que ha conquistado fácilmente el aplauso del público.

En el terreno de los programas hablados hay que destacar a Luis Rojas Gallardo, que en compañía de Judith Vilches alegran las veladas del mediodía; el radioteatro de los sábados, un espacio selecto que anima Enrique Barrenechea. Los miércoles, a las 21.30 horas, ante estos micrófonos, se exalta el patriotismo chileno bajo un programa titulado "Recuerdos de Chile"; es un espacio ameno que coloca emoción y calor a todos los que escuchan. Diariamente, a las 22.30 horas, el "Magazine Radial" abre una ventana de variedad y escogida amenidad a los auditores de Radio Yungay.

La enumeración de todas las voces que pasan por los micrófonos de C. B. 101, en un sólo día, es larga y no sería posible incluirla en nuestro reducido espacio. Pero hay que decir que en la realización y organización de sus programas, Radio Yungay pone todo su esfuerzo y preparación.

SOLAMENTE EN NOCTURNA ACTUA HOY EL CIRCO COLUMBIA

Para dar un descanso a los artistas del Circo Ecuestre Columbia, que debieron soportar un rudo trabajo con las funciones de las festividades patrias, que se hicieron a carpa llena la Empresa ha resuelto ofrecer hoy martes solamente una función nocturna. El programa ha sido seleccionado entre los números de mayor éxito de la temporada, figurando la actuación de los Sharff, los Respeke, los Martins, los Pereyras, los Gani, los Watson y el profesor Italo con sus caballos atigrados, pintos y ponyes. La parte cómica estar áa cargo de Argentinito, Popeye, Lechuga Fosforito y demás "ases" de la risa del Circo Columbia.

El jueves próximo, la Empresa del Circo Columbia ofrecerá una matinée extraordinaria dedicada a los niños de la Casa Nacional del Niño, cuyo director el Dr. don Aníbal Cruzat, ha agradecido este delicado gesto en favor de la infancia.

También se distribuirán entradas entre las organizaciones infantiles que dirige la distinguida dama señora Julia Eyzaguirre de Calvo. Diversas casas comerciales han ofrecido obsequios de golosinas y frutas para repartirles a los niños durante la matinée del jueves próximo.





La más sublime comedia amorosa
(SOLO MAYORES)



MAÑANA SE ESTRENA "DEL MAPOCHO AL POLO"

La Compañía Revisteril de Alejandro Lira está ensayando el nuevo estreno de Lira y Retes, "Del Mapocho al polo", una revista llena de gracia y chistes nuestros, que se prestará para el lucimiento de Blanca Arce, Lira, Sallorenzo, etc.

"Del Mapocho al polo" se estrenará el miércoles, en vermouth y noche.

BRITISH BROADCASTING CORPORATION

MARTES 21 DE SEPTIEMBRE
24.92 metros — 12.04 megs.
31.55 metros — 9.51 megs.
HORA CHILENA

19.30 Charla en castellano.
20.30 La banda del Comando de Bombardeo de la R. F. A.
21.15 La orquesta filarmónica de Liverpool.
22.15 Revista militar del mes por el capitán Cyril Falls.
22.30 Epílogo en castellano.
22.45 Fin de la transmisión.

Se puede escuchar el programa irradiado a Norte América, desde las 17.15 a 0.45, hora chilena, en las ondas de 31.32 y 25.69 metros y de 21.45 a 21 horas, en onda de 42.46 metros.

Además, se transmiten noticias en castellano, a las 11.45 horas, en las ondas de 16.39 metros.

LOS HERMANOS MILLA,



meritorio trío de gimnastas, acróbatas y pulsarios chilenos consagrados en el extranjero y cuyo debut en Chile se cumplirá esta noche en el famoso Circo Internacional "Las Aguilas Humanas", del Teatro Caupolicán







GUIA DEL ESPECTADOR - TEATROS, CINES Y VARIEDADES

TEATROS

...ACEDA.— Artesanos 841. Teléfono número 88768. — ...ía Revisteril Alejandro Lira. ...th y noche: Mi Chile lindo. Frankestein contra el lobo humano ...a de Terror del hampa y 1.a ...es secretos del aire.

...RIO.— Estado 239. — Teléfono 32627. — Leguía-Córdoba: Vermouth y noche: 24 horas de la vida de un empleado público.

...ICIPAL.— Agustinas y San ...— Teléfono 83904 — 31047.— ...horas.— Cía. Lírica: "El Barbero de Sevilla".

CIRCOS

...LMI.— Gran Avenida esquina de Milán. ...y noche.

...POLICAN — San Diego 858 Teléfono número 85912 — Circo Las Aguilas Humanas. ...ciones.

...MBIA: Plaza Almagro — ...y noche.

...POOL.— Bernardo O'Higgins ...Cienfuegos. ...y noche.

...DEJO. — Estadio Chile. —

CINES

ALAMEDA — Delicias número 2987 — Teléfono número 91254 — Vermouth y noche: En el último piso y Cruza.

ALCAZAR — Brasil número 878 — Teléfono número 80122 — Vermouth y noche: La juventud manda.

AMERICA — Nuble número 890 — Teléfono número 62443 — Vermouth y noche: Elvira Fernández, vendedora de tienda, y la Indómita.

AVENIDA — Vicuña Mackenna 624.— Teléfono número 84966.— Próxima reapertura.

ANDES — Avenida Irarrázaval número 435 — Teléfono N.o 43811 — Vermouth y noche: Bola de fuego y Las trampas de Carmelita.

APOLO — Victoria número 763 — Teléfono número 61746 — Rotativo: El rey vagabundo, Luces de Buenos Aires y El tigre indomable.

ALMAGRO — Plaza Almagro — Teléfono número 83425 — Rotativo: Gunga Din, Llamarada de pasión, 3.a de Agentes secretos, 1.a de Terror del hampa y Noticiario 105.

AVENIDA MATTA.—Avenida Matta número 618 — Teléfono 51455 — Vermouth y noche: Tres lanceros de Bengala y El expreso de Shanghay.

BAQUEDANO — Plaza Baquedano — Teléfono número 65050 — Matinée, vermouth y noche: Ora Ponciano y Mil estudiantes y una muchacha.

BLANCO ENCALADA.— Blanco Encalada N.o 2820. Teléfono 91787 — Vermouth y noche: La dama incógnita y Dos carasduras con suerte.

BRASIL.— Plaza Brasil.— Tel. 80360. Vermouth y noche: Más fuerte que el orgullo y Mi vida es tuya.

CAPITOL — Independencia número 224 — Teléfono N.o 89581 — Rotativo: Jornada trágica, Bola de fuego y Noticiario inglés.

COUSIÑO — San Ignacio 1249 — Teléfono número 50657 — Rotativo: El signo de la cruz, Vigilantes de la ley y Noticiarios.

CHILE — Recoleta número 2104 — Teléfono número 60728 — Rotativo: Sospecha Tengo fé en tí y Serial.

CLUB DE SEÑORAS — Monjitas — Teléfono número 38650 — Rotativo desde las diecisiete horas.— El gendarme desconocido y Mi madre cita.

COLON — San Pablo esquina Maipú — Teléfono número 60577 — Vermouth y noche: En el último piso y Cruza.

CARRERA — Delicias número 2271 — Teléfono número 86685. — Matinée, vermouth y noche: Ora Ponciano y Mil estudiantes y una muchacha.

CERVANTES — Matías Cousiño número 134 — Teléfono N.o 85569.— Matinée, vermouth y noche: El amor llamó dos veces.

CENTRAL — Huérfanos número 930 — Teléfono número 33555 — Matinée, vermouth y noche: Me casé con una bruja.

CONTINENTAL — Plaza Bulnes número 41 — Teléfono N.o 60735.— Matinée, vermouth y noche: Parece que fué ayer.

DIECIOCHO — Dieciocho número 14 — Teléfono número 83778 — Vermouth y noche: Caravana de audaces y La dama del cabello rojo.

DELICIAS, Avenida Bernardo O'Higgins esquina de San Alfonso.— Rotativo: Un caballero del sur El tren de la muerte y Agregados.

DIEZ DE JULIO — Diez de Julio Avenida Italia — Teléfono 41883 — Rotativo: Shanghay Los 7 jinetes de la victoria y La marcha del tiempo.

EXCELSIOR — Independencia número 1070 — Teléfono N.o 64631 Rotativo: Deseo, La posada maldita y La vuelta del llanero solitario.

ESMERALDA.— San Diego número 1035 — Teléfono número 64303 — Vermouth y noche: La juventud manda y Por siempre jamás.

FRANKLIN. — San Diego 2117. — Teléfono número 50754. — Rotativo: Gunga Din, El rey del pánico, Dick Tracy terror del hampa y Noticiario inglés.

HOLLYWOOD — Avenida Irarrázaval 2900 — Teléfono N.o 42289 — Vermouth y noche: La dama incógnita y Dos carasduras con suerte.

IMPERIAL. — San Diego número 1344. — Teléfono número 51112 — Rotativo: Un hombre en fuga Secuestrados y Cada loco con su tema

IRIS — Castro número 130 Teléfono número 80336 — Rotativo.

IDEAL CINEMA — Mapocho número 4117 — Teléfono N.o 92183 — Vermouth y noche: Napoleón, Elvira Fernández, vendedora de tienda y 4.a de Terror del hampa.

ITALIA — Avenida Bilbao esquina Avenida Italia.— Teléfono 41883 — Rotativo: Ay! Jalisco no te rajes, Casi casados y Patrulla de medianoche

LO FRANCO — Carrascal número 4604 — Teléfono número 92705 — Vermouth y noche Cine de variedades

MINERVA — Chacabuco número 178 — Teléfono número 91464. — Rotativo: El amor desnudo, Piratas del Caribe, Dick Tracy terror del hampa y Noticiarios Paramount e inglés.

MIRAFLORES — Miraflores número 373 — Teléfono número 40909 — Sesiones continuadas: El gran vals y Un caballero del sur.

MIAMI — (ex Ssplendid).— Huérfanos 1048 · Teléfono número 85815 — Rotativo: La quimera del oro, Noticiario con actualidades de la guerra.

METRO — Bandera con Unión Central — Teléfono número 83361 — Matinée, vermouth y noche: Idolos de barro.

MANUEL RODRIGUEZ — Plaza Manuel Rodríguez.— Teléfono 66950.— Vermouth y noche: Ay! Jalisco no te rajes...! y La juventud manda.

MONUMENTAL — Avenida Bdo O'Higgins 3945 — Teléfono 91558.— Vermouth y noche: Elvira Fernández, vendedora de tienda y 5 Hombres.

NACIONAL — Independencia número 801 — Teléfono número 62568.— Vermouth y noche: Misión en Oriente y Por siempre jamás.

NORMANDIE.—Avenida B. O'Higgins N.o 145. — Teléfono número 87749.— Matinée, vermouth y noche: El sargento York y Agregados.

ÑUÑOA — Irarrázaval número 2706.— Teléfono número 43132 — Rotativo: 16 años, Frankestein contra el lobo humano, Otro fruto de amor y Despojadores del mar.

ORIENTE — Providencia esquina Pedro Valdivia.— Teléfono 41354 — Vermouth y noche: Los ojos más lindos del mundo.

O'HIGGINS — San Pablo esquina Cumming — Teléfono número 86979.— Vermouth y noche: Ay! Jalisco no te rajes...! y Casi casados.

PORTUGAL — Avenida Portugal con 10 de Julio.— Teléfono 41573 — Vermouth y noche: La dama incógnita y Dos carasduras con suerte.

PRINCESA — Avenida Recoleta número 142 — Teléfono N.o 85205.— Rotativo: Ojos en la noche, Un caballero del sur y Noticiario.

PROVIDENCIA. — Manuel Montt N.o 82.— Teléfono número 46073. — Rotativo: Morocco, La venganza del monstruo y Los jinetes de la guardia

PRINCIPAL.— Ahumada 167.— Teléfonos números 83572 y 65741. — Rotativo: No se permiten hombres, Record informativo, Parada militar y Actualidades mundiales.

RECOLETA — Recoleta número 697 — Teléfono número 63874. — Rotativo: Ay! Jalisco no te rajes...! Los desalmados y Noticiario.

RADIO CITY — Huérfanos 1055 — Teléfono número 66421 — Rotativo: Las siete novias y Agregados.

RIALTO — Pedro de Valdivia número 3346 — Teléfono N.o 41667 — Rotativo: Ponchos azules, Bésame mucho y Siete días de licencia.

REAL — Compañía número 1640 — Teléfono número 65556 — Matinée, vermouth y noche: Amor en flor.

SANTA LUCIA — Bernardo O'Higgins esq. San Isidro.— Teléfono 61379 Matinée, vermouth y noche: Los ojos más lindos del mundo.

SANTIAGO — Merced número 839 — Teléfono número 32888 — Matinée, vermouth y noche: Eclipse de sol.

SELECTA — Chacabuco número 1173 — Teléfono número 92194 — Vermouth y noche: Ay! Jalisco no te rajes...! y Los desalmados.

SAN MIGUEL — Avenida Central número 1202 — Teléfono N.o 63275.— Vermouth y noche: La jornada trágica y El tren de la muerte.

VALENCIA — Plaza Chacabuco — Teléfono número 61567. — Vermouth y noche: Fatalidad, Papá soltero y 6.a de Agentes secretos del Aire.

VICTORIA — Huérfanos esquina San Antonio. — Teléfono N.o 30027.— Rotativo: Bolero.

EDICION DE 12 PAGINAS

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

ULTIMA PAGINA D
ESTA EDICION

·GUSTINAS 1269 - CASILLA 81 D. — SANTIAGO DE CHILE, MARTES 21 DE SEPTIEMBRE DE 1943 — PRECIO EN TODO EL PAIS: UN PESO

D E P O R T E S

BASKETBALL INTERNACIONAL

El five argentino "Barracas" cumple esta noche su debut frente al Olea

EN EL CERTAMEN ESPECIAL ORGANIZADO POR LA DIRIGENTE DEL BASKETBALL LOCAL.—EL MATCH AUDAX-UNION ESPAÑOLA COMPLETA EL PROGRAMA DE LA REUNION QUE SE HARA EN LA CANCHA SAN IGNACIO

Esta noche, en la cancha ubicada en calle San Ignacio esquina Franklin, tendrá lugar la reunión inaugural del Campeonato Especial de Basketball que ha organizado la dirigente local, con ocasión de celebrar su 20.o aniversario, bajo el patrocinio de la Organización Chilena de Cultura.

El torneo en referencia ofrece firmes expectativas, principalmente, por la participación de los mejores conjuntos locales y porteños y más la presencia de uno de los equipos argentinos mejor conceptuados, como lo es el Club Sportivo "Barracas", de Buenos Aires.

La presencia del five transandino, que viene precedido por notables antecedentes, cuales son, entre otros, la obtención del segundo lugar superior del Campeonato Oficial Argentino y su colocación en el tercer puesto de la competencia "Willie O'Farrell", en el que intervinieron los más calificados elencos del país vecino, ha agregado una nota de cierto interés al torneo, que comienza hoy y que justifica la expectación existente en los aficionados en general.

DEBUT DEL "FIVE" ARGENTINO

El debut del "Barracas", en el que forman elementos de nombradía internacional, tales como Giallorenzo y Alzúa, y Rodolfo Ares, este último una de las revelaciones de la actual temporada, está fijado para hoy, frente al quinteto de honor del Olea, que últimamente ha cumplido performances de mucho interés y que le otorgan, asimismo, posibilidades suficientes como para alternar con no poco éxito ante su calificado oponente.

Así formarán:

Sportivo "Barracas":
Colmenero Ares
Giallorenzo Ferreiro Alzúa
O
Monti Carrasco Sánchez
López Cerda
Deportivo Olea

PRELIMINAR

En el primer partido que consulta el programa, actuarán los conjuntos representativos del Audaz de Valparaíso, con Unión Española de Santiago, quienes jugaron con el Famae e Internacional, de Santiago, y Unión Española y Deportivo Arabe, de Valparaíso, son los participantes oficiales en el certamen. Este se desarrollará en forma alternada, o sea, una fecha se cumplirá en cancha local y otra en la cancha Rawson, de Valparaíso.

El five de los "rojos" se presentará esta vez reforzado con Eduardo Kapstein, de la "Y", y Mohana, del Club Sirio.

TORNEO DE TIROS LIBRES

La reunión empezará con el campeonato internacional de tiros libres, cuyas bases indican un total de 30 tiros por equipo.

PROGRAMA DE HOY

El espectáculo de hoy se ajustará al siguiente programa:

22.15 horas: Campeonato de tiros libres.

21.30 horas: Audaz, de Valparaíso, con Unión Española, de Santiago.

22.30 horas: Match internacional: Sportivo Barracas, de Buenos Aires, con Deportivo Olea, de Santiago.

PRECIOS

La dirigente organizadora ha fijado los precios que indicamos en seguida:

Sillas primera fila, $ 20; 2.a fila, $ 15; tribunas, $ 10, y galería, $ 6. A los jugadores registrados se les cobrará $ 5, y a los niños, $ 3. Aquéllos deberán retirar sus entradas en la secretaría de la Asociación.

DOS SESIONES CELEBRA EL FOOTBALL AMATEUR

La Asociación Amateur de Football de Santiago, celebrará hoy a las 19 horas, una importante sesión de Consejo.

—Los jugadores seleccionados por la Asociación, están citados para mañana a las 17 horas, en el Estadio Ferroviario. Deberán ponerse a las órdenes del entrenador, señor Eugenio Soto.

—La Asociación Infantil, celebrará hoy a las 19.30 horas, sesión extrordinaria de Directorio. La reunión tendrá lugar en Santo Domingo 1334.

SE SUSPENDIERON AYER LOS PARTIDOS DE TENIS

El Campeonato de Tenis de Fiestas Patrias, que ha organizado el International Sporting Club, no pudo continuar ayer su desarrollo por el mal estado del tiempo. Los partidos que se habían programado en esta oportunidad tendrán que postergarse para el sábado y domingo de la presente semana.

Wanderers ganó al Magallanes por 2-1 y Everton a Colo Colo por 3-2

En el Estadio de Playa Ancha de Valparaíso, se puso término ayer en la tarde a la competencia especial que organizaron los clubes de Santiago, Colo Colo y Magallanes, más Everton y Wanderers, del puerto.

Este torneo, contrariamente a lo que pensaron quiénes tuvieron a cargo su preparación, alcanzó un éxito sólo relativo y que, a la postre, dejó un fuerte balance en contra para el football metropolitano. En la primera reunión, el sábado último, Magallanes fué derrotado por Everton y los albos, con un cuadro que estaba muy lejos de ser el titular, se impusieron al Wanderers. En los matches de ayer, los albicelestes volvieron a perder, ahora a manos del Wanderers, y también Colo Colo que enfrentó al Everton. En suma, ha quedado demostrado, momentáneamente, que el balompié profesional del puerto es superior al de la capital y sería esta una de las conclusiones a que quisieron llegar los organizadores del campeonato.

WANDERERS (2) — MAGALLANES (1)

El Estadio de Playa Ancha contó ayer con una concurrencia de siete mil personas, que se puede considerar numerosa dada la poca oportunidad para presentar espectáculos de football y los antecedentes de la forma cómo se habían expedido estos cuatro teams en el programa que se desarrolló el sábado en el Estadio de Carabineros.

JUGARON AYER EN EL ESTADIO DE PLAYA ANCHA DE VALPARAISO, ANTE 7 MIL PERSONAS.—DETALLES DE AMBOS PARTIDOS

Wanderers y Magallanes tuvieron a su cargo el primer encuentro de la reunión y que significó un justo triunfo para los porteños por la cuenta estrecha de 2 goales contra 1.

Arbitró el señor Celso Opazo, de Valparaíso. La constitución de los equipos fué ésta:

WANDERERS, (verdes): E García; Lecea y López; Inostroza, Berrueso y M. García; Toledo, C. García, J. García Siria y Torres.

MAGALLANES, (albicelestes): Pérez; Las Heras y Pino; Romero, López y Albadiz; Martín Fandiño, Barrera, Orlandelli y Pinto.

A los 15 minutos del primer tiempo, Wanderers abrió la cuenta, por intermedio de su insider derecho **C. GARCIA**. La etapa inicial finalizó con la mínima ventaja para los verdes del puerto.

En el segundo período **ORLANDELLI**, a los 10 minutos consiguió un penal al equipo local y Martín García lo desperdició lamentablemente

El tanto del triunfo lo consiguió **C. GARCIA**, a los 36 minutos siendo en consecuencia el score definitivo de dos goales para el Wanderers y uno para el Magallanes.

EVERTON (3) — COLO COLO (2)

El señor Alfonso Alarcón, referee de Santiago, tuvo a su cargo la dirección del segundo encuentro, en el cual fueron protagonistas los elencos del Everton y Colo Colo.

Formaron de esta manera:

EVERTON, (azules con franja amarilla): Sabino; Astorga y Pérez; Parattore, Cortés y Reyes; Villariño, Mocciola, Amiano, Flores y Uribe.

COLO COLO, (albos): Diano; Salfate y Báez; Villanueva, Farías y Muñoz; Sorrel, Socarraz, Constanzo, Contreras y Rojas.

Como puede observarse la constitución del team albo estuvo muy distante de ser la que presenta durante el campeonato oficial factor que seguramente influyó en el resultado de su match de ayer. La presencia de Báez en la zaga y de Villanueva, Farías y Muñoz, en la línea media, nos está indicando que los players titulares no han podido actuar por encontrarse lesionados puesto que si había en Valparaíso algún interés en ver expedirse a los albos era precisamente para apreciar el estado de sus cracks titulares.

Durante el primer tiempo hubo un sólo goal, marcado por **URIBE**, del Everton, a los 9 minutos.

VILLARIÑO hizo el segundo punto, valiéndose de una visible falla de Diano. En efecto, Báez quiso pasar la pelota a su arquero, pero con tal mala suerte que éste no advirtió la jugada, circunstancia que aprovechó Villariño para aumentar la ventaja de su equipo.

Los albos, por intermedio del penquista **CONSTANZO**, anotaron su primer goal, a los 7 minutos. Se creyó en la posibilidad de un empate; pero Diano cometió un penal, al hacer un foul visible a Mocciola y el tiro libre lo convirtió **PARATTORE**, sin mayor dificultad. Finalmente, a los 36 minutos el mismo **CONSTANZO**, con golpe de cabeza dejó el score en 3 por 2, en favor de los porteños. Por consiguiente el score definitivo fué: Everton, 3 goales; Colo Colo, 2 goales.

LLEGARON ANOCHE

Las delegaciones de Magallanes y Colo Colo, llegaron anoche a esta capital, luego de su deficiente actuación en esta competencia que no puede llamarse campeonato, por cuanto no se ha seguido ninguna de las normas que rigen un torneo de tal naturaleza. Los partidos que se jugaron no fueron por eliminación, ni por puntos. Lo que hubo fué, únicamente, un cambio de adversarios, sin fijarse en el carácter de ganador o de perdedor que tuvieran. En todo caso, de los resultados habidos se desprende que el mejor de los cuatro elencos fué el del Everton, ya que se impuso a los dos de Santiago. Si fuera necesario hacer una clasificación ésta quedaría así:

1.o— Everton, con dos partidos ganados.

2.os— Wanderers y Colo Colo, con un partido ganado y otro perdido

4.o— Magallanes, con dos partidos perdidos.

QUINTETO DE LA "U" VENCIO EN LINARES

En el debut de la jira realizada a Linares, cumplido el 18 por la tarde, el quinteto de honor de la Universidad de Chile se impuso sobre la selección de esa ciudad, por el fácil score de 48 a 23.

Pese a que la "U" no contó con sus figuras más notables, como Marmentini, Fornazzari y Gallo, la actuación que le cupo en esta oportunidad fué bastante meritoria.

OTRAS NOTICIAS

—La dirigente del basketball universitario acordó suspender los partidos por el campeonato oficial, fijados para hoy en la cancha de la "U". Esta competencia seguirá pasado mañana, en ésa misma cancha, consultando el programa como match de más interés el que harán los fives de Medicina y Agronomía.

La sesión de anoche de la Asociación Unversitaria de Basketball fué postergada para mañana a las 19.30 horas, en el local de costumbre.

T U R F

RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER (F. REGULAR)

PRIMERA CARRERA. — 1.100 metros. — $ 14.000 al primero.

	G.	P.
1.o MOLLERA, 54, F. Santander	12147	6446
2.o Formento, 54, G. Toro	793	314
3.o Rezagado, 54, M. Reyes	1016	572
4.o Ametralladora, 52, G. Alcaide	1652	951
Colegial, 56, V González	624	400
Naipe Bravo, 54, J. Díaz	500	252
Papagos, 56, O. Ulloa	737	389
Gavia, 52, F. Vidal	766	427
Kanaka, 54, O. Vergara	287	142
Polly, 54, E. Saavedra	367	302
	19092	10195

Ganada por 2 cuerpos; el 3.o, a 3 cuerpos.
Tiempo: 1.7 3|5.
Preparador: José M. Escalante.
Dividendos: $ 6.60 y 5.20; 11; 8.20.

SEGUNDA CARRERA. — 1.100 metros. — $ 14.000 al primero.

	G.	P.
1.o CEYLAN, 56, O. Ulloa	13235	6594
2.o Rossignol, 56, O. Vergara	4019	1631
3.o Julio, 56, E. Castillo	1980	1096
4.o Náutico, 56, F. Marchant	2936	1077
Eddy, 56 R. Zamudio	430	249
Estilete, 56, J. Morales	450	232
Pelegue, 53, L. Espinoza	130	109
Sheik, 53, G. A[illegible]de	1218	753
Tranqueador, 53, H. Vergara	95	90
Tolhuaca, 56, L. A. Díaz	207	139
Bicoca, 51, A. Rodríguez	167	126
Flor del Sur, 54, F. Santander	1337	740
Gargantilla, 54, V. González	3582	2914
Hispana, 51, M. Salas	55	39
Línea Media, 54 C. Cruz	834	543
Perra Chica, 51, G. Vergara	99	53
Santa Elena, 54, J. Olivares	1116	729
	31890	16804

Ganada por 2 1|2 cuerpos; el 3.o, a 2 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.6 4|5.
Preparador: Juan Cavieres.
Dividendos: $ 10 y 6.20; 9.60; 12.

TERCERA CARRERA. — 1.300 metros. — $ 11.000 al primero.

	G.	P.
1.o SETUBAL, 56 G. Sarmiento	3639	1693
2.o Ninhue, 52, J. Araya	5743	1987
3.o Mocassin, 53, F. Marchant	7883	3285
4.o Confusión, 46, R. Pacheco	1173	823
Galliote, 57, M. Reyes	1578	1010
Gin Fizz, 56, E. Castillo	6126	2549
Chavalillo, 55 V. Jara	1254	683
Chouette, 54, V. González	1236	647
Eiffel, 54, H. Jara	265	193
Rose Belle, 54, E. Saavedra	2320	1137
Dick Turpin, 53, F. Gómez	11967	5394
Paimun, 53, L. Jara	5426	2430
Cubanita II, 52, F. Santander	1621	743
Quintrileo, 50, L. A. Díaz	3661	1687
Fanny, 51, C. Cruz	4228	1710
Suerte Perra, 51, J. Ortiz	1860	962
Maharani, 50, Alf. Silva	1152	458
My, 50, J. Díaz	1147	610
	62258	28045

Ganada por 1 cuerpo; el 2.o, a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.20 1|5.
Preparador: Juan Medina.
Dividendos: $ 70.40 y 21; 18.60; 13.20.

CUARTA CARRERA. — 1.300 metros. — $ 14.000 al primero.

	G.	P.
1.o BARBARO, 48 R. Zamudio	23397	8168
2.o Lurigancho, 55, O. Ulloa	25539	7230
3.o Novelty, 49, L. Jara	6346	2625
4.o Fámula, 49 E. A. Vásquez	12277	5086
Mocho, 54, L. A. Díaz	8050	3104
Blue Smoke, 52, J. Araya	6709	2746
Nelson, 50, F. Marchant	15742	5777
	99020	34706

Ganada por pescuezo; el 3.o, a cabeza.
Tiempo: 1.19.
Preparador: Jovino Miranda.
Dividendos: $ 17.60 y 9; 9.60.

QUINTA CARRERA. — 1.600 metros. — $ 16.000 al primero.

	G.	P.
1.o SANTUZZO, 50, L. A. Díaz	13525	4613
2.o Pacto, 52, O. Vergara	29572	12802
3.o Pulgarcito, 50, R. Madariaga	10002	4103
4.o Sorpresa, 53, O. Ulloa	28241	8431
Naxos, 52, R. Pacheco	5102	2215
Baco, 52, O. Vergara	3718	1588
Haitiano, 52, F. Vidal	4340	1995
	94520	36227

Ganada por 3 cuerpos; el 3.o, a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.39.
Preparador: Juan Cavieres.
Dividendos: $ 9.40 y 11.60; 7.40.

SEXTA CARRERA. — 1.800 metros. — $ 60.000 al primero.

	G.	P.
1.o CARNAVAL, 59, O. Ulloa	35374	4584
2.o Malayo, 59, O. Vergara	5792	1904
3.o Chóker, 59 J. Marchant	35093	4584
4.o Wellington, 59 R. Donoso	17112	4012
	93371	17131

Ganada por 3|4 cuerpos; el 3.o, a cabeza.
Tiempo: 1.50 4|5.
Preparador: Juan Cavieres.
Dividendos: $ 11 y 9; 15.

SEPTIMA CARRERA. — 1.700 metros. — $ 70.000 al primero.

	G.	P.
1.o QUEMARROPA, 56, E. Castillo	69510	21094
2.o Meyerling, 56, R. Donoso	2813	3611
3.o Relincho, 56, J. Marchant	11238	12545
4.o Monte Aguila, 56, J. Araya	1690	2675
Bizantino, 56, J. Carrasco	636	858
Borgoñón, 55, F. Santander	3780	5678
Dichato, 56, R. Zamudio	1132	1574
Dicky, 56, L. A. Díaz	1276	2204
Haakón, 56, O. Vergara	693	1164
Mar Rojo, 56, C. Cruz	1466	2241
Nácar, 56, G. Sarmiento	962	1130
Santo Domingo, 56, O. Ulloa	3016	4928
	98212	59664

Ganada por 3 cuerpos el 3.o, a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.45.
Preparador: César Covarrubias.
Dividendos: $ 5.80 y 6; 10.60; 6.60.

OCTAVA CARRERA. — 1.300 metros. — $ 12.000 al primero.

	G.	P.
1.o PERUANA, 51, J. Araya	16941	6659
2.o Calatrava, 47, F. Vidal	14826	6799
3.o Liverpool, 51, J. Marchant	51926	20218
4.o Quintulén, 49, L. A. Díaz	10795	4782
Mayoral, 56, F. Gómez	8375	3355
Norfolk, 55, C. Cruz	4185	2020
Copa Rusa, 52, R. Madariaga	8316	4206
Bohemio, 49, A. Vásquez	7621	2754
La Real, 48, J. Ortiz	3962	1788
Derviche, 47 R. Pacheco	31020	11733
Honorio, 50, R. Zamudio	31020	11733
L. Borgia, 47, L. Jara	5357	1976
Qué Terrible, 47, O. Miranda	6259	3410
	171505	70505

Ganada por un cuerpo; el 3.o a 3|4 cuerpo.
Tiempo: 1.19 1|5.
Preparador: Daniel Sandoval.
Dividendos: $ 42 y 11.20; 11; 7.

NOVENA CARRERA. — 1.300 metros. — $ 11.000 al primero.

	G.	P.
1.o VALENCIA, 47, E. Farías	22640	5444
2.o Pirata, 52 V. González	5939	2250
3.o Enemigo, 50, J. Marchant	18858	6113
4.o Pulpetón, 52 J. Olivares	9130	2575
Tartanera, 57 R. Donoso	7116	2528
Cicadeo, 50, P. Flores	17832	5800
Fruslería, 55, H. Cariceo	1127	615
Dernier Cri, 54 E. Asenjo	5444	2278
Farsante, 49 R. Pacheco	1938	564
Jafet, 53, E. Castillo	15750	1348
Lady Fair, 53 F. Santander	7394	2389
Vindicador, 53 O. Vergara	12262	3690
Disparo, 52, L. Jara	4289	1725
Es el Colmo, 55, G. Sepúlveda	23949	6550
Centauro, 51, J. Araya	2913	1108
Altamar, 50, F. Vidal	2956	1365
Panguipulli, 49, L. A. Díaz	5633	1638
Ronda, 49, L. Pérez	4555	1869
Claudina, 47, J. Díaz	9658	3137
Comoleocurre, 46, R. Zamudio	4243	1488
	182522	59583

Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o, a 3|4 cuerpo.
Tiempo: 1.20 1|5.
Preparador: Carlos Quezada.
Dividendos: $ 30.80 y 15.80; 31.20; 14.80.

UN SEÑALADO ...

(DE LA PRIMERA PAG.)

cientos metros del disco, Santuzzo actuando con desenvoltura por la tercera línea se apareó al puntero, venciendo Santuzzo por 3 cuerpos.

OCTAVA CARRERA

La penúltima carrera de la tarde, premio Fouché, se resolvió por la victoria de nuestra recomendada Peruana II.

Cuando se alzaron las cintas Honorio se posesionó del puesto de leader perseguido a un cuerpo por Quintulén, en cuya siga, y separados por escasas ventajas se ubicaron La Real, Liverpool, Peruana II y Qué Terrible con los demás en fila que cerraba Calatrava.

No hubo variantes hasta la curva que conduce a la tierra decisiva, donde Quintulén se apareó al leader al paso que Peruana II se colocaba tercera y cuarto Qué Terrible delante de Bohemio, en tanto Calatrava se deslizaba con mucha fortuna por el lado interior.

En los primeros tramos de la recta Calatrava pasó rápidamente a la delantera seguida por Liverpool que, por un momento logró dominarla, pero la pupila del San José reaccionó y a ciento cincuenta metros de la meta recibió el ataque de Peruana que se hizo presente por la tercera línea y que luego de presentarle lucha la postergó para desfilar ante el Juez de llegada con un cuerpo sobre ella. El tercer puesto a tres cuartos de cuerpo lo ocupó Liverpool delante de Quintulén. Quinto Qué Terrible; sexto Bohemio y séptima Copa Rusa. En los últimos lugares Honorio y Lucrecia Borgia.

NOVENA CARRERA

Se puso término a la reunión con el premio Falkland que fué ganado por Valencia que iba en corral con Farsante.

La salida se dió en un buen momento para Dernier Cri que, rápidamente, tomó cerca de 4 cuerpos sobre Farsante, tras el cual se escalonaron Lady Fair, Fruslería y Vindicador con los demás agrupados Valencia, Pirata y Disparo en los últimos lugares.

No hubo grandes variantes en el grupo hasta la curva donde Vindicador y Lady Fair en una línea, trataron de acercarse al puntero. De ellos resultó más efectivo Vindicador, que logró rebasarle la línea de carrera en tanto la hija de Parlanchín o Cute Eyes se encajonaba y del centro del grupo avanzaba Ronda, que terciaba en la lucha.

Faltando doscientos metros para la llegada, por la línea exterior surgió Valencia, que en paulatino y seguro avance se acercó a los punteros, acción en la que fué imitada por Pirata. Enemigo y Pulpetón, los cuales dominaron a los leaders y se fueron en lucha al disco que los sorprendió cuando Valencia aventajaba por medio cuerpo a Pirata que a su vez precedió por tres cuartos de cuerpo a Enemigo. El cuarto lugar le correspondió a Pulpetón. Quinta Lady Fair, sexto Cicadeo y último Disparo, que no se movió de este lugar en todo el recorrido.

NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL CLUB HIPICO

Primera Carrera.— Reclamó, M. Reyes, (Rezagado), contra J. Díaz, (Naipe B.), por cruzarlo al partir, dejándolo fuera de carrera; se notificó al preparador de Naipe Bravo que debe adiestrarlo para correr. J. Díaz contra V. González, (Colegial), y éste contra J. Olivares, (Formento), por molestarse a los 100 metros corridos; desestimados y se notifica a los preparadores de Formento que deben adiestrarlo para correr.

El Juez de partida dió cuenta de que el parador de Mollera se atravesó delante de la yegua al partir, por lo que ésta partió desmejorada.

Segunda Carrera.— V. González, (Gargantilla), dió cuenta que su yegua se venía resbalando durante el curso de la carrera. H. Vergara, (Tranqueador), dió cuenta que recibió un terronazo, por lo que no pudo exigir a su animal.

Tercera Carrera.— Reclamó L. Jara, (Paimun), contra F. Gómez, (D. Turpin), por taparlo en la tierra derecha, desestimado. E. Saavedra, (R. Belle), dió cuenta que a su yegua se le fueron las patas al partir.

El Juez de partida cambió de colocación en las huinchas a Quintrileo y My por indóciles.

Cuarta Carrera.— J. Araya, (Blue Smocke), dió cuenta que su yegua se le atravesó en el momento de partir y que por esto molestó a Bárbara.

Quinta Carrera.— Reclamó R. Madariaga, (Pulgarcito), contra R. Pacheco, (Naxos), por cargarlo en la curva; casual y se notifica al preparador de Naxos que debe adiestrarlo para correr. José Díaz, (Baco), se presentó a dar cuenta que su caballo se reventó en sangre, faltando 300 metros para la meta.

Sexta Carrera.— Se multó en $ 100.— a O. Vergara, (Malayo), por no conservar su línea faltando 400 metros para la meta y se multa en $ 100.— a Ruperto Donoso, (Wellington), por no reclamar.

Séptima Carrera.— Se presentó G. Sarmiento, (Nácar), a manifestar que en la curva de los 1.300 metros casi enredó en las patas de Santo Domingo, estando a punto de rodar y que por este motivo quedó último. F. Santander (Borgoñon), dió cuenta que su caballo no se emplea en pista pesada. Se multó en $ 50.— al propietario de Honorio por correr sin sus colores.

Octava Carrera.— Reclama H. Miranda, (Qué Terrible), contra J. F. Marchant, (Liverpool), por cruzarlo faltando 250 metros para la meta; desestimado.

Se presentó el preparador S. Micelli a exponer que no estaba conforme con la carrera de Honorio, el que corrió con toda su confianza, exhibiendo el juego hecho. Expresó que debe atribuirse al estado de la pista la mala performance.

Novena Carrera.— Se autorizó a J. Araya para conducir a Centauro en vez de C. Moreno que estaba contratado y se multó a éste en $ 200.— por no presentarse a correrlo.

Reclamó V. González, (Pirata), contra J. Araya, (Centauro), por molestarlo al partir. Araya expuso que fué molestado por Jafet que arrancó hacia afuera al partir: casual. G. Sepúlveda, (Es el Colmo) dió cuenta que a 200 metros de la meta se le corrió la silla. P. Flores, (Cicadeo), dió cuenta que su caballo se espantó al partir, molestando a R. Pacheco, (Farsante).

ACTIVIDADES GREMIALES

ENTIDADES MUTUALES RECIBEN HOY AL DIRIGENTE OBRERO PERUANO, SR. AYONA

ENTREGARA MENSAJES Y DIPLOMAS A CENTRALES SINDICALES Y MUTUALISTAS.—SIMPATICA REPERCUCION DE SU HOMENAJE A O'HIGGINS



El delegado peruano, señor Ayona, acompañado del dirigente societario local, señor Carlos Acosta, y el redactor gremial de nuestro diario, al depositar su ofrenda de homenaje a O'Higgins

Esta noche, a las 21.30 horas, tendrá lugar en el salón-teatro de la Sociedad Artesanos La Unión, Riquelme N.o 851, el acto solemne, por medio del cual, por especial acuerdo de sus directivas, la Confederación Naional Mutualista, La Federación Provincial Mutual de Santiago y la Sociedad Artesanos, expresarán su homenaje al dirigente obrero peruano que nos visita, destacado hombre de trabajo del Perú, señor Jesús Ayona Portuguéz

Las instituciones indicadas recomiendan la asistencia de sus dirigentes y socios e invitan a la vez a los dirigentes de la C. T. Ch., y sus Sindicatos a la Federación de Peluqueros de Chile, al Centro Internacional de Confraternidad Obrera Americana, al Círculo Cultural y de Confraternidad Chileno-Peruana, Confederación General de Trabajadores, (C. G. T). Unión de Tipógrafos, Consejo Nacional de Practicantes, Sindicato de Obreros Areneros, Sindicato Profesional de Suplementeros Unión de Peluqueros, entidades para las cuales el señor Ayona presidente de la Asamblea de Sociedades Unidas de Lima trae mensajes especiales o diplomas los que entregará en esta oportunidad.

Los señores Salvador Fernández, Roberto Correa Ramírez Juan Urzúa Madrid y Juan J. Villalobos, tienen a su cargo la organización de esta asamblea en la Soc. Artesanos.

EL HOMENAJE RENDIDO A O'HIGGINS

Ha tenido una repercusión de especial simpatía en todos los círculos e instituciones de obreros y empleados, el homenaje rendido por el señor Ayona Portuguéz, al prócer nacional don Bernardo O'Higgins, al depositar una hermosa ofrenda floral al pie de su monumento, acto en el cual formuló sentidas y elocuentes declaraciones de confraternidad chileno-peruana, que retribuyeron los señores Serafín Soto y Carlos Acosta A. El público que se congregó a presenciar la ceremonia aplaudió entusiastamente al dirigente societario del país hermano.

LA PERSONALIDAD DEL SEÑOR AYONA

Cabe decir algunas frases sobre el presidente de la Asamblea de Sociedades de Lima. El señor Ayona Portuguéz es un caso interesante y ejemplar de lo que pueden el esfuerzo, el estudio y el trabajo incesantes. Casi sólo, desde su niñez, se debatió ante tropiezos que parecían vallas definitivas a su porvenir, levantándose por fin, hasta alcanzar una situación espectable, por muchos conceptos. En el movimiento societario de su patria es una pesonalidad

ATENCIONES A L... DELEG. PERUA... CONG. DE LA C...

Los centros mu... culturales de la ... Chacabuco hicieron ... el día de ayer, ... atenciones y fest... delegados sindicales ... al reciente Congr... C. T. Ch., señores ... greiros, de la ... Obrera Textil y B... divia Salas, de la ... Trabajadores Ma... Portuarios del Callao ... ñores Gregorio Ba... Acosta, Diómedes ... otros dirigentes de ... tor se distinguieron ... atenciones a los h...

Además, la Juv... rigentes de la ... Artesanos, Centro ... Unión y Lealtad y ... portivo, realizaron ... de los delegados ... lucido programa en ... za de la Población ...

Los señores N... Valdivia agradecie... vamente el espléndido ... sado en aquel p... rrio santiaguino.

CONFEDERACION ... PELUQUEROS DE ...

A una importante ... sus componentes ... sejo Directivo Na... "Confederación de ... de Chile", para ... coles, a las 21.30 ... Puente N.o 765. En ... tratará sobre la ... de la organización ... en todo el país.

Industrias y Comerc...

INFORMACIONES COMERCIALES INDUSTRIALES DEL EXTERIOR

DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE ... CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 20. — (U. P.). — Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Anaconda Copper	26.1|4
Chrysler Motors	83.3|8
General Motors	53.1|2
International Mickel	31
Interntional Tel y Tel (Domestic)	14.7|8
Interntional Tel y Tel (Foreing)	14.3|4
New York Central	17.5|8
Patiño Mines	23.1|8
Socony Vacuum	14
United States Steel	54.1|8
Slectric Bonds Share ...	
United States Rubber ...	
Curtis Wrisght ...	

BOLSA DE VA...

NUEVA YORK 20. — Al finalizar la sesión ... Bolsa de Valores, las ... rraron irregularmente ... movimiento activo. Los ... rales cerraron con ... res. Los bonos del Go... tados Unidos cerraron ... transaron en total 1.00...

El mercado bursátil ... do a las noticias ... el desarrollo de la ... declaración del Presid... de que los aliados ... todavía muy distantes ... ría final, aumentó ... cuyo volumen llegó ... nos el mejor del ... los precios alcanzaron ... nivel general desde ...

Las acciones ind... las que mejor resist... última hora para ... ventas que disminuy... obtenidas en operacio... Las ferroviarias ce... aunque ventas intern... raron las ganancias ... ñías con servicios de ... ca cerraron con ... neral de baja, debido ... unas pocas acciones ... nas de las principales ... bajaron tanto como ... sus altos niveles ... Fé y las South Pacific ... tuvieron nue... más de un punto.

Los bonos estuvieron ... las ganancias fueron ... consecuencia de ... utilidades. Los bonos ... anotaron alzas y bajas.

El algodón para ... acusó alzas de 4 a ... granos cerraron firmes ... baja.

El índice Dow Jones ... promedio de 141.75 para ... ferroviarias, y de ... rroviarias.

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA DE AYER:

En los corrales de este establecimiento se efectuó ayer la siguiente encierra de ganado para la venta de hoy:

Ganado mayor

Bueyes	20
Novillos	295
Vacas	75
Quedados vivos	175
Quedados en vara	27
Total	592

Ganado menor

Corderos	812
Cerdos	394
Terneros	118
Caballares	14
Total	1.338

PRECIOS DE LAS CARNES POR KILOS:

Buey, 1.a clase a	$ 6.40	$ 6.60
Id. de 2.a	6.—	6.20
Id. de 3.a	5.40	5.80
Novillo, 1.a clase	6.80	7.00
Id. de 2.a	6.40	6.60
Id. de 3.a	6.—	6.20
Vaca, 1.a clase	6.40	6.60
Id. de 2.a	6.—	6.20
Id. de 3.a	5.60	5.80
Ternero, 1.a clase	7.—	7.20
Id. de 2.a	6.60	6.80
Cordero, 1.a clase	10.60	11.—
Id. de 2.a	9.60	10.—
Id. de 3.a	8.60	9.—
Cordero lechón	12.60	13.—
Oveja, 1.a clase	8.40	8.80
Id. de 2.a	7.60	8.—
Id. de 3.a	6.80	7.20
Cerdo, 1.a clase	8.20	8.40
Id. de 2.a	8.00	8.20
Id. de 3.a	7.20	7.40
Grasa en rama	5.00	5.50
Sebo de ovejuno	4.20	4.40
Cordero Magallanes	4.20	4.20

PRECIOS DE LOS CUEROS

Mayos mayores de 37 kilos, a $ 3.50
Machos men. de 37 kilos, a 3.50
Cuero vaca, a 3.80
Cuero de corlero, a $ 12.— a 30 c|u.
Cueros de vaca salados puesto Sant., $ 4.20 kilo.
Cueros de novillos salados, puesto Sant. $ 4.02 kilo.
Cueros del Norte puesto Esp. Valp., $ 4.20 kilos.
Según Decreto del Comisariato de Subsistencias y Precios.